



## NUEVOS ATENTADOS TERRORISTAS

# BOMBAS CONTRA CUARTELES

Continuaron ayer los ataques terroristas contra las instituciones y fuerzas del Orden Público. Dos bombas estallaron en Soria y Cornellá, respectivamente. La espiral de violencia sumó así nuevos puntos ayer, aunque, afortunadamente, no hubo que lamentar desgracias personales.

(INFORMACION EN PAGINA 10.)



## GOLPES CONTRA TARRADELLAS

A la salida del funeral en sufragio por el policía armado muerto días pasados en Barcelona, se registraron incidentes. El automóvil en el que iba el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, en el momento de salir a la calle, fue asaltado. Un grupo de personas rompieron el cordón policial y dando muestras de gran agitación se precipitaron sobre el vehículo, en cuya capota dieron golpes con los puños cerrados, momento que capta la foto de EFE recibida por el telefax de «BALEARES».

## INMINENTE VENIDA DEL GUERNICA DE PICASSO

MADRID. (Efe). — La vereda del "Guernica" a España ha sido ya prácticamente autorizada por el albacea de Picasso, el abogado francés, Roland Dumas, ha sabido "Efe" de fuentes dignas de crédito.

Según estas informaciones, la decisión de Dumas está fuertemente supeditada a los deseos de la familia de Picasso, concretamente a los de Jacqueline, cuyo ánimo en estos momentos aseguraron se inclina totalmente a favor del regreso del cuadro a España.

Los contactos entre Dumas y Jacqueline están, al parecer, muy avanzados. Ha desaparecido ya el problema político de fondo. Declaró Dumas, el pasado año que no se daban las condiciones exigidas respecto a la estabilidad del nuevo régimen democrático, y lo que se última ahora son aspectos únicamente formales sobre el traslado del cuadro.

Sin embargo, la visita a Francia del director del Departamento de Pintura y Escultura del Museo de Arte Moderno de Nueva York, William Rubin, no está directamente relacionada con la decisión del albacea de Picasso.

William Rubin se traslada todos los años a la costa francesa, donde dispone de una casa, y mantiene gran amistad con Roland Dumas, pero sus contactos con él no son significativos a la hora de decidir el regreso del Guernica.

## EL DIA 4, EN PALMA ENTREVISTA DEL REY CON TARRADELLAS CON OCASION DEL HOMENAJE A JOAN MIRO

El Rey Don Juan Carlos y el presidente de la Generalitat de Cataluña, don Josep Tarradellas, se entrevistarán el próximo día 4 en Mallorca.

Fuentes de la Generalitat han confirmado a Europa Press el viaje del presidente Tarradellas a Mallorca, información que fue conocida en días pasados, aunque aún no había sido confirmada.

El presidente de la Generalitat realiza el viaje en esta fecha con el fin de participar en los actos de homenaje que Mallorca dirigirá al pintor catalán Joan Miró.

### LOS REYES, RUMBO A MALLORCA

Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, abandonaron ayer Motril poco después del mediodía, a bordo del yate «Fortuna».

Los Reyes de España iban acompañados por los soberanos de Bélgica, Balduino y Fabiola. En el muelle

lle fueron despedidos por las autoridades civiles y militares.

El yate puso rumbo a Mallorca.

### REGALOS DE LA UNESCO

El director general de la UNESCO, doctor M'Bow, obsequió a los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía con motivo de la inauguración de la Conferencia Internacional de Informática, que tuvo lugar en Torremolinos y que contó con la presencia de los soberanos españoles.

Según informa el diario «Sol de España», el doctor M'Bow regaló a Doña Sofía un libro editado por la UNESCO sobre el arte medieval en Polonia, y a Don Juan Carlos cuatro monedas de oro conmemorativas de otras tantas actividades de ese organismo internacional.

Los regalos, según informa el periódico malagueño, no estaban previstos en el protocolo, sino que constituyeron un gesto personal del señor M'Bow.

## LA CONSTITUCION, EN EL SENADO

# Manda el consenso

Ayer continuaron los debates constitucionales en el Senado. Se puso de manifiesto, pese a las enmiendas introducidas, que el consenso sigue reinando y que alcanza incluso a los grupos minoritarios diferentes del partido del Gobierno y del mayoritario de la Oposición.

(INFORMACION EN PAGINA 11.)

## LOCAL

- AYER, TEMBLORES SISMICOS EN MALLORCA
- Según Francisco Timón Botejara: «LA ESPAÑA DE LOS BOTEJARA», DECEPCIONANTE
- EL PERSONAL DE CINES RECONSIDERA LA HUELGA
- CONCENTRACION DE PANADEROS DE CC.OO.
- Aunque ayer continuaron los retrasos:  
SON SAN JUAN RECUPERA LA NORMALIDAD
- LOS PARTIDOS IBICENCOS NO ESTAN DE ACUERDO EN SOLICITAR UN DIPUTADO PROPIO
- LA SEU Y LA LLONJA MUEREN CADA DIA
- LOS PROBLEMAS DEL MERCADILLO GITANO
- LAS ACUSACIONES DEL CONSELLER RODRIGUEZ MIRANDA
- MANOLO CORTES PRESENTA HOY SU PRIMER LARGOMETRAJE
- LOS CUADERNILLOS  
Por Juan Bonet
- AQUÍ LA NOTICIA (Página 3)

## SUCESOS

# PRESUNTOS AUTORES DE ROBOS POR VALOR DE SEIS MILLONES

Los miembros de una familia detenidos por la Guardia Civil de Palma Nova

(Información en página de sucesos)

## NECESIDAD DE UN DIALOGO

Por **MARTIN SAEZ**  
(Partit Carli de les Illes)

Es imprescindible que, de cara a los acontecimientos que se nos avecinan, se abra un diálogo ideológico entre los partidos socialistas, para que de esta forma la opinión pública sepa, cuando emita su voto a un partido concreto, no sólo a quien da su voto, a qué diputado da su confianza o a qué posible gobernante su poder, sino qué modelo de sociedad le ofrece ese partido, gobernante, etc. Está claro que cuando alguien vota a una ideología, no lo hace porque sí, sino por el modelo de sociedad que esta ideología le ofrece de cara a un futuro más o menos cercano.

Parece ser que si esto no se efectúa de una forma racional corremos el riesgo de una decepción popular. Todos los partidos parecen que tienen como única meta el poder. Todos quieren, o parecen querer, resolver mejor los problemas. Creo, y esto es necesario, que todos van de buena fe. Pero de todos estos partidos que se dicen socialistas, ¿cuáles nos dicen cuál es el modelo de sociedad que pretenden construir? Son unánimes al decir, una sociedad socialista, ¿pero cuál? ¿Qué papel tienen en este juego los partidos políticos? ¿los sindicatos? ¿las empresas? ¿los municipios? ¿las nacionalidades? ¿en la forma de ver la sociedad de cada uno de estos partidos?

Únicamente si conocemos este proyecto de sociedad podemos saber si esta o la otra ideología, va con nuestra forma de ser, o si corresponde con nuestro ideal. Solamente un diálogo sobre la ideología, entre todos los partidos socialistas, permitirá que el pueblo abra un amplio debate que hará posible la democracia no sea solamente ir a votar una vez cada cierto tiempo, lo que supone que al ciudadano no se le pide su opinión nada más que de vez en cuando con lo cual no participa en la vida política del país, originando su aburrimiento.

El final ha de ser el socialismo y con esto quiero decir todo el socialismo. Todas las tendencias socialistas, o partidos socialistas, deben desarrollar sus planteamientos, para de esta forma interesar al ciudadano en la construcción de la sociedad, en la que él participe.

Aquí quiero resaltar una frase de Carlos Hugo de Borbón en la que dice: "Si una sinfonía se enriquece por la variedad de instrumentos implicados en la interpretación de la obra, también se puede enriquecer el socialismo por la variedad de y riqueza de partidos implicados en la tarea de construcción del socialismo".

Esto supondría la unidad socialista pero no una unidad en donde sea un partido el que aglutine a todos los demás, constituyéndose así un partido único, lo que llevaría a la destrucción de la creatividad. Aquí el Partido Carlista propone: "la unidad sinfónica creadora de una gran riqueza ideológica y garantía del pluralismo socialista". De esta forma sabemos que existe la garantía del pluralismo socialista que podrá ocupar las diferentes opiniones que hoy en día tiene el hombre de la calle, y que se encuentra indeciso, por faltarle ese debate público, que le decida por uno u otro planteamiento. Si no se corre el riesgo de que este debate político, en el que el pueblo no interviene, se limite al Parlamento; o incluso que se dé fuera del Parlamento, y se limite a los dirigentes de los partidos políticos, y que éstos lo realicen en bares, restaurantes o pasillos.

Ahora bien si lo único que interesa es obtener una mayoría de votos, los partidos socialistas serán simples instrumentos para que sus dirigentes escalen más rápidamente el poder, y no serán los instrumentos del pueblo, que deberían ser.

Estarían haciendo igual que los partidos conservadores, promocionando hombres en vez de ideas.

"El diálogo de civilización o el diálogo sobre las metas de sociedad es el único proyecto concreto que permitirá a los distintos sectores socialistas salir de su repliegue político y, además, permitir a amplios sectores conservadores entablar con una izquierda pensante el diálogo democrático, base de toda dinámica democrática".

Como dice ROGER GARAUDY: "—La originalidad política no estriba en la defensa y clasificación de un particularismo receloso; por el contrario, sólo saliendo con la máxima apertura al encuentro con los demás componentes del renacimiento democrático español puede un movimiento aportar a todos, y recibir de todos; la fuerza y la imaginación de caminos nuevos, inéditos.

## SOBRE CHILE

### CARTA ABIERTA A LA COMUNIDAD INTERNACIONAL

Nosotros, chilenos que vivimos fuera de nuestra patria, exponentes de diversas tendencias ideológicas, políticas y religiosas; representantes de la actividad social, política, cultural, artística y espiritual del país, comprometidos con el destino de la libertad y de la democracia conculcadas hoy en Chile, nos dirigimos a la comunidad internacional.

Queremos agradecer públicamente a los gobiernos, parlamentos, partidos políticos, organismos internacionales y sindicatos; a los jóvenes y a las mujeres, a los artistas e intelectuales, a las iglesias y religiosos, en fin, a todos quienes han manifestado su generosa solidaridad al pueblo de Chile —en una u otra forma— y apoyan su justa causa.

El general Pinochet, constreñido por la exigencia interna y externa, intenta remozar su deteriorada imagen anunciando una amnistía que no es tal. Pretende DEJAR SIN SOLUCION EL DRAMA DE LOS 2.500 PRISIONEROS DESAPARECIDOS y absuelve anticipadamente de responsabilidad a los culpables de los delitos de secuestros, homicidios, torturas y otras violaciones de los más elementales derechos humanos. Es decir, libera de culpa a los autores de estos crímenes, los agentes de la Dirección de Inteligencia Nacional (actual Central Nacional de Informaciones), DINA-CNI, que actúan por instrucciones personales y directas del jefe de la Junta Militar. Por otra parte, no se termina con la expulsión de compatriotas al exterior, con las detenciones arbitrarias ni se permite a la mayoría de los exiliados ejercer el derecho de vivir en su propio país.

Queremos reiterar que nada ha cambiado respecto de los prisioneros desaparecidos por cuya vida y libertad es necesario que se multiplique la potente exigencia de la comunidad internacional para que la Junta Militar responda sobre este problema al secretario general de las Naciones Unidas. Ante el silencio de la Junta Militar, los familiares de tantos chilenos desaparecidos han expuesto la vida por sus seres queridos en una nueva huelga de hambre, de una impresionante resonancia mundial. Bajo el lema: «Por la Patria, por la Vida, por la Libertad, los encontramos», estos patriotas expresan su decisión de continuar luchando hasta lograr su noble objetivo.

La presión en favor de Chile —expresada en la última resolución de la Asamblea General de la ONU con el voto abrumador de 99 naciones— ha logrado resultados concretos para obtener la liberación de numerosos chilenos, para respaldar la voluntad indoblegable del pueblo, de todas sus fuerzas vivas, que superan diferencias de pasado en la lucha común por reconquistar la libertad y la democracia.

Los hechos revelados últimamente responsabilizan a Pinochet y al ex jefe de su policía secreta —el general Manuel Contreras— del crimen de Washington de Orlando Letelier, según se desprende de las investigaciones de la propia justicia norteamericana. Estos acontecimientos han provocado, incluso, el malestar de sectores chilenos.

Creemos oportuno solicitar en estos precisos momentos a la comunidad internacional renovadas iniciativas de apoyo a nuestro pueblo, que sabrá derrotar a la dictadura, a sus sostenedores nativos y extranjeros que colaboraron en la destrucción de la convivencia democrática chilena.

Por esto estimamos de urgente necesidad que representantes de gobiernos, parlamentos y partidos; instituciones internacionales e iglesias; organizaciones sindicales, femeninas y juveniles, artistas y hombres de la cultura, los demócratas de todos los continentes, se reúnan en una CONFERENCIA MUNDIAL DE SOLIDARIDAD CON CHILE, que sea expresión amplia de todas las fuerzas y corrientes del pensamiento político, ideológico y religioso que hasta ahora han entregado su aliento al combate de nuestro pueblo.

Estamos convencidos de que ella marcará un hito en el camino hacia un Chile democrático y será una reafirmación de la decisión irrevocable de la comunidad internacional de apoyar con todas sus fuerzas al pueblo chileno hasta culminar en victoria su lucha por la libertad.

## FALANGE AUTENTICA Y LOS DERECHOS HUMANOS

Por la Secretaria de Prensa y Propaganda de Baleares

Falange Auténtica, asume todos y cada uno de los resultados de la Declaración de los Derechos Humanos. Al mismo tiempo, defiende, primordialmente la libertad, la dignidad y la integridad humanas, lo que obliga no sólo a rechazar la pena de muerte, sino también toda coacción física o psíquica ejercida sobre los seres humanos.

Por lo cual y ante la próxima campaña de solidaridad con el pueblo de Chile y el fenecido régimen de Salvador Allende, caído a manos de las fuerzas reaccionarias al servicio del Imperialismo capitalista. Falange Auténtica, no puede acallar su voz, sumándose a dicha campaña. Si bien debemos recalcar que pese a sufrirse la opresión dictatorial en diversos países del continente Sud-Americano (Argentina, Brasil, Chile, Perú, Uruguay, etc.). Existen otros sistemas de opresión de las libertades básicas del ser humano, silenciadas por los promotores de la campaña anteriormente citada.

Recientes son los juicios contra disidentes rusos, poco tiempo ha transcurrido desde el aniversario aciago del Muro de la Vergüenza, todavía no se han apagado los rumores del X aniversario de la Primavera de Praga y de las constantes violaciones de los más elementales derechos y libertades que se vienen realizando en los llamados Países del Este Y sin tener que salir de nuestras fronteras, nos encontramos con otras formas más sutiles de opresión (Marginados Sociales, Parados, etc.). Ante todo lo cual no podemos silenciar las manipulaciones e intentos oportunistas de determinadas opciones políticas, las cuales callan muy arbitrariamente lo que no les interesa trascienda para orquestar campañas, que más bien parecen defender otros intereses expansionistas, que en luchar por la defensa de los Derechos y Libertades de todos los pueblos oprimidos.

## COMUNICADO DE FUERZA NUEVA

Una vez más, el terrorismo, se ha cobrado cuatro vidas de servidores de la Nación.

Una vez más, todo el espectro de partidos políticos y centrales sindicales, manifestarán su repulsa a tales hechos, muchos como un acto protocolario.

Una vez más quedarán en la impunidad los culpables incitadores a la violencia; los que arrojan al crimen a jóvenes de ambos sexos, en muchos casos menores de 20 años.

Una vez más se tolerarán campañas solicitando amnistías y se hablará de los dere-

chos humanos; pero ¿para quién?

¡Basta de tanta farsa! Que se diga la verdad de lo que pasó en Málaga, Pamplona y Benería, donde las fuerzas de orden público fueron agredidas brutalmente y después acusadas de excesos y saqueos en tiendas, sabiendo que NO ES VERDAD.

Que no se permita más la difamación de esas abnegadas y heroicas fuerzas que tan caro precio de sangre están pagando en defensa de la Patria.

Gabinete de Prensa de FUERZA NUEVA.

**Baleares**  AÑO XXXVIII N.º 12.208 DEPOSITO LEGAL F.º 1988

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA S.º B, PALMA

EDITADO POR M.C.E.º PASO GENERALISMO, 143, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 81.

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 58 40\* (tres líneas) PUBLICIDAD .... 23 11 77 SUSCRIPCIONES. 23 57 10 CIERRE ..... 23 11 77

## COLOR DEL DIA

Chumy-Chumey



(De "El Imparcial")

LOS CATALANES QUIEREN QUE LES DEN EL "GUERNICA" PORQUE TIENEN EL MUSEO PICASSO



LOS VASCOS PIDEN EL "GUERNICA" PORQUE TIENEN GUERNICA



EN CAMBIO LOS NEWYORKINOS NO PEDIMOS EL "GUERNICA" PORQUE NATURALMENTE NO PENSAMOS SOLTARLO



(De "ABC")

**AQUI, LA NOTICIA**

**BRUNO KREISKY SE ENTREVISTO**

**CON FELIX PONS**

El presidente del Partido Socialista Austriaco, Bruno Kreisky, y el secretario central de dicho partido, Karl Blecha, se han entrevistado en Palma con los diputados del PSOE, Félix Pons y Enrique Barón.

En el curso de la reunión, según fuentes del PSOE, se pasó revista a la situación política española y se intercambiaron opiniones sobre los proyectos comunes que comparten ambos partidos socialistas.

**LA EXPOSICION ANTOLOGICA**

**DE LA LONJA**

El próximo lunes Palma será la capital del mundo artístico europeo. La muestra de Joan Miró será inaugurada a las 5,30 de la tarde, con asistencia de los Reyes, el ministro de Cultura, del presidente Tarradellas y de la total nómina de nuestras autoridades del nivel militar, administrativo, cultural y político.

Un acontecimiento de relieve universal en el ámbito de la plástica que ofrece además el aliciente conjunto de la muestra del Palacio Sollerich, donde un inimaginable número de obras de la vanguardia europea se dan cita en nuestra ciudad para homenaje del maestro.

**TEMBLORES EN VARIOS**

**PUNTOS DE LA ISLA**

Según nos informó nuestro corresponsal en Cala Ratjada, Nicolás Nadal, sobre la una y media de la tarde de ayer se registró en esta zona un fuerte temblor que produjo rotura de algunos cristales. La duración del mismo fue de tres a cuatro minutos y estuvo precedido de un fuerte estampido, que produjo la consiguiente alarma entre el vecindario. La misma alarma cundió en la zona de Santanyí y Cala d'Or, según nos dijo nuestro corresponsal Perico Pomar, aunque en estas localidades se produjeron dos temblores, uno a la misma hora que en Cala Ratjada y otro sobre las tres y media de la tarde. También se notaron en las ventanas de los edificios y la comunicación telefónica quedó cortada.

Para confirmar que se hubiera producido un movimiento sísmico consultamos con el geofísico Ramón Compte Porta, quien nos dijo que en Palma no se había registrado ninguno, aunque por noticias sabía que se habían producido temblores en Porto Cristo y Porto Colom. Lo extraño del caso, nos afirmó, es que la tierra no ha vibrado como otras veces, sino que sólo se han notado en los cristales de las casas. Asimismo se había oído una explosión. Todo ello hace pensar que en vez de un movimiento sísmico los temblores estuvieron producidos por algunos ejercicios navales realizados en alta mar.

**LOS ACCESOS A SOLLER,**

**UN SUPPLICIO**

En esta misma sección, se habla hoy de la visita a Mallorca del director general de Carreteras, que sin duda tendrá que tratar, con las autoridades provinciales, muchos e interesantes temas. Y nosotros, desde estas líneas, nos permitimos recomendar al representante de la Administración que

se acerque hasta ese rincón maravilloso y siempre marginado que es Sóller. Sus accesos, y lo sabemos todos los que con mayor o menor frecuencia bajamos hasta la ciudad de los naranjos, se convierten en un auténtico suplicio. Ni más ni menos.

**EL PORTAAVIONES**

**«KENNEDY», A PALMA**

Y van de buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos. Después de la última visita de unidades de la Armada norteamericana, ya se anuncia, para los primeros días de septiembre, la llegada del portaviones «J. F. Kennedy», y varios buques de ataque que permanecerán en nuestras aguas por espacio de varios días, en visita de cortesía y para conceder un breve descanso a sus respectivas tripulaciones. A bordo del portaviones, unos cinco mil hombres.

**ADJUDICADAS LAS OBRAS DE LA**

**RESIDENCIA SANITARIA DE IBIZA**

Una vez que finalicen las obras de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Ibiza, se cubrirán por fin las necesidades de asistencia médico-quirúrgica que hasta el momento allí padecían importantes deficiencias. La Delegación Provincial del Ins-

tituto Nacional de Previsión ha acordado la adjudicación provisional del concurso público de estas obras a favor de la empresa Colomina S. A. por un importe total de pesetas 543.877.630. Dichas obras deberán estar finalizadas en un plazo de dieciocho meses.

**CAÑERIAS REVENTADAS**

**EN GENOVA**

Anteanoche el agua rezumaba por todos los costados de Génova, invadiendo la calzada y mojado el bajo de los pantalones a los transeúntes. Lo más probable es que se hubiera reventado alguna cañería y ésto, por desgracia, es demasiado frecuente,

**«BALEARES»**

**CONTINUAN LOS RUMORES**

**SOBRE LA PROBABLE**

**IMPLANTACION DE SEGUNDO**

**DE MEDICINA EN PALMA**

Una vez más ha comenzado a rumorearse con mucha insistencia la posible implantación del segundo de Medicina en nuestra ciudad. Caso de ser así, naturalmente se seguirá dependiendo a todos los efectos de la Universidad Autónoma de Barcelona y por tanto burocrática y docentemente de la península.

No podemos evitarlo, una serie de preguntas nos asaltan la cabeza ¿Será verdad en esta ocasión? ¿Nos montarán otro cuento como el de primero ¿Dónde se realizarán las prácticas de disección?

Sinceramente, creemos que a estas alturas y estando tan próximo el comienzo del curso sería conveniente que alguien empezara a poner todos estos puntos en claro a los padres y estudiantes implicados en el asunto. Hay que pensar que la gente tiene derecho a hacer planes cara al curso que viene y que los problemas, caso de tener que irse a la península, son muchos puesto que hay que buscar piso o residencia, calcular presupuestos, fijar fechas de partida a causa de la escasez de billetes y un largo etc. que asustan a cualquiera.

**EL DIRECTOR GENERAL**

**DE CARRETERAS, EN PALMA**

Hoy es esperado en nuestra ciudad el director general de Carreteras, que en visita oficial viene para reunirse con los técnicos de su departamento en Baleares y —nos imaginamos— para conocer «in situ» el estado de nuestras vías. Algunas de ellas, y no intentamos descubrir ningún mediterráneo, en estado más que lamentable. Pues bien; por la tarde, el director general se reunirá con los periodistas en la Jefatura Provincial, y esperamos poderles anunciar, en nuestra próxima edición, importantes noticias.

**UNA ZONA APESTOSA**

Nos referimos concretamente al área colindante con el mercado de Santa Catalina donde los contenedores, cuya limpieza requiere mayor cuidado que en ninguna otra parte, despiden un olor que daña la pituitaria del más insensible de los mortales.

La cuestión toma un cariz dramático durante estas calurosas fechas del verano pues-

to que los alimentos, en mal estado, que son depositados en los citados contenedores entran en descomposición a las pocas horas de ser abandonados y ya pueden imaginarse Vdes. el horrible hedor que tienen que soportar los vecinos, tarde tras tarde, y esto sin contar a los mosquitos que al encontrarse en un ambiente propicio son clientes habituales de la zona.

**MIQUEL DURAN EN LA**

**DIPUTACION PERMANENTE**

**DEL CONGRESO**

El diputado y presidente de UCD-Mallorca, también conseller de Interior, es el único representante balear que forma parte de la comisión de veintisiete miembros de la Diputación General del Congreso, entidad que permanentemente trata los asuntos urgentes en materia de legislación o debates parlamentarios. Así estuvo en la sesión del lunes dedicada a la interpelación socialista a la proyectada visita del Rey a Argentina. Y por ello no pudo estar en el pleno del Consell.

**PROTESTA POR LA**

**URBANIZACION DE**

**CALA AGULLA**

Los vecinos de Cala Ratjada se reunieron en la noche de ayer en el teatro de esta localidad para discutir el tema de la urbanización de Cala Agulla, según nos informó nuestro corresponsal Nicolás

Nadal. Existe una oposición popular al proyecto de construcción de viviendas en esta playa, ya que se considera debe ser preservada para uso público.

**CALA BLAVA, EL MINIMO**

**ESPACIO PARA BAÑARSE**

Una medida muy acertada es la que se ha tomado en Cala Blava al acotar, por medio de boyas, una zona de agua en la que no pueden entrar las barcas, pudiendo así los bañistas estar totalmente tranquilos de que ninguna hélice de un marinero imprudente les va a amputar un miembro.

Ya hemos dicho que la medida nos parece excelente; ahora bien, el espacio acotado nos pareció de unas dimensiones demasiado reducidas y, a pesar de que no son demasiados los bañistas, el amontonamiento se hace necesario. Ojalá se amplie la zona y de este modo se de ejemplo a otros lugares de la costa mallorquina donde la vida del nadador corre un peligro constante.

**LOS CUADERNILLOS**

Por JUAN BONEI



**Charles Boyer, morir de amor**

EL ÚLTIMO gesto de amor, el definitivo de Charles Boyer, que mintió tan importantes amores para el cine, ha sido no poder resistir la muerte de la compañera que siempre estuvo a su lado. ¿Una especie de revancha? Tal vez sí.

Recordando toda una vida de amores falsos, vividos para millones y millones de espectadores, Charles Boyer, el actor que siempre se representó a sí mismo, ha querido vivir un gesto fidedigno y verídico: Pararse, por propia voluntad el corazón, cuando hacía dos días que le había dejado su esposa con la que había conversado, felizmente, a lo largo de cuarenta y cuatro años. Como esposa, no hay duda que Patricia Patterson debía ser una conversadora encantadora.

¿Era un gran actor Charles Boyer? Era algo más que eso, un actor de suaves matices que, si bien no supo representar a otro más que a sí mismo, esto lo hizo tan bien que había que olvidar cierta indudable monotonía en su hacer.

Ahora mismo recuerdo su papel de Napoleón. Viéndole no había manera de olvidar que el actor, por francés y por discreto, hacía un Napoleón tan fino y tan sutil que era imposible creer que aquello tuviera nada que ver con el Bonaparte de las historias. Es decir, que lo había superado y sublimado. ¿No es esto, asimismo, ser un buen actor? A lo mejor no, ya ven ustedes...

A Charles Boyer la ciudad del cine, la americana Hollywood, lo trivializó, como suele ocurrir con los actores y las actrices que iban a Los Angeles.

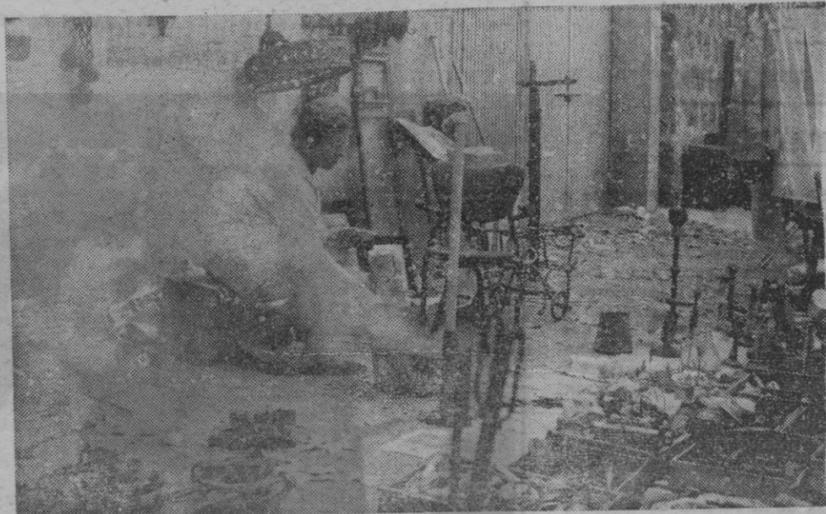
Las generaciones actuales nan tenido que verle en algunos papeles anodinos «de viejo», pero él, casi siendo un muchacho ya estaba especializado en papeles de galán a maduro, de galán un poco de la vuelta, que paga un fin de semana, generosamente, pero que no espera que aquello le produzca nada en cambio. Durante muchos años —y al lado de actrices de talla de Ingrid Bergman o Greta Garbo—, Charles Boyer dio la perfecta sensación de que, como era calvo y llevaba peluquín, un peluquín peinado a lo Rodolfo Valentino, abrigado y de grandes entradas, era de suponer que el asunto resultaba un handicap para llegar a rematar las faenas amorosas. ¿Quitarse el peluquín ante el espejo y quedar, así, mucho más desnudo de lo que un hombre puede permitirse? Nunca.

Naturalmente estoy inventando. Yo no sé, de veras, si el actor era calvete. Pero, por lo menos, daba esa sensación y por ello Hollywood tuvo que tenerle siempre a mano para los papeles de latin lover maduro, de amador sin tacha, aunque tardío y como de la vuelta de todos los amores posibles. En el amor, el actor, en algún momento, tenía ese gesto de supremo desdén o por lo menos de un total distanciamiento, como quien se dice que tampoco es tan importante ir a alborotar una cama existiendo, por ejemplo, las cenas alumbradas por candelabros o los paseos, por el bosque, atravesado por la luna.

Los periódicos franceses, ah, le grandeur, han hablado de su «toque francés». Bien, bien, ¿con qué se come esto? Lo que él sí tenía era un toque inteligente, de hombre que sabe valorar la contemplación de una mujer hermosa, con el mismo desinterés que se puede contemplar una obra de arte, es decir, sin tomar una parte activa excesiva o calurosa en las demostraciones. Conocía sus limitaciones, vaya.

No, no era nada histérico y ahora ya sabemos uno de los porqués. Cumplido en su vida íntima, contemplaba la farsa de su alrededor con esa cierta distancia que, sin remedio, ha de poner entre él y lo representado el actor que sabe que todo aquello es nada y que se lo llevará la trampa.

Y el tenía razón, exactamente. Una triste razón que le ha llevado al definitivo gesto de desasimiento de la vida. Por amor, esto sí.



## EL «MERCADILLO GITANO» PLANTEA PROBLEMAS ANTES DE SU CREACION...

El Ayuntamiento de Palma —y no es el único— tiene poca suerte en sus iniciativas dedicadas a los gitanos.

Primero fue la realización de "Son Banya", de "Gitanos Mallorquines Integrados" o "Integración de Gitanos Mallorquines" (Ingima) nacida para perseguir una integración y le salió un "ghetto", donde nada se ha integrado y cuya población ha ido creciendo y cambiando sin que lo de "mallorquines" y sin que lo de "integración" se haya visto por parte alguna.

Le llega ahora al Ayuntamiento el momento de poner remedio al problema de la venta ambulante, al de la mendicidad encubierta y en ocasiones provocativa de los «clavellitos» y al de la mendicidad lisa y llana, protagonizados por gitanos.

Un tema espinoso. Los problemas no se han hecho esperar. A los gitanos la idea les encanta porque se trata de una iniciativa más en la línea de respetar sus costumbres y modo de estar presentes en la vida de los demás. Un mercadillo gitano los concentraría y formaría un mundo típico, atractivo para el turismo, donde el que entrara

había hecho previamente renuncia de no ser víctima de la zaimería picaresca de estos gentes a cambio del colorido folklorico de su ambiente y costumbres. Mayormente tendría éxito si en ese «mercadillo» el folklore no se limitara a las ventas sino que además hubiera su mijaíta de zambra con churumbeles bailarines y la corte de palmas consabida...

La idea les ha encantado. De los posibles emplazamientos apuntados por el teniente de alcalde Sr. Izquierdo:

- Plaza Jinetes de Alcalá
- Plaza del Baluarte en la Calatrava.

—Zona verde Playa de Palma, frente a Zorbas.

El criterio de los gitanos con quienes hemos hablado sería favorable a contar con la Calatrava durante el invierno y la zona de la Playa de Palma durante los meses de temporada.

### LOS PROBLEMAS

Los vendedores ambulantes no gitanos reaccionan ante la idea de muy diferente manera en ningún caso favorable. Desde el punto de vista de la actividad piensan que los incrementos de ventas que alcanzarán los gitanos serían en perjuicio del sector. Por otra parte creen que el tipismo de ese mercado baratijero perjudicaría de una parte al Rastro y al buen nombre de vendedores ambulantes no gitanos.

Pero frente a estas actitudes ya detectadas por la comisión municipal, la verdad es que el Ayuntamiento sigue en la necesidad de solucionar el problema de la mendicidad, de los clavellitos y de los timos o no timos de los baratijos.

Todo lo que la Policía Municipal consigue —y ha practicado unas 66 detenciones— es retener durante unos días la mercancía que en un par de semanas después recobran, previa pago de una sanción de 500 pesetas, si es que vale la pena pagarlos.

Explicaba el Sr. Sotomayor, refiriéndose al reembarque y a la negativa de los centros benéficos a hacerse cargo de las crías y de las madres la necesidad de un Centro de acogimiento. Los vendedores no gitanos anuncian como una de las primeras consecuencias del «mercadillo gitano», si se crea, la llegada en aluvión de docenas de gitanos peninsulares dispuestos a montar un «show». Advierten que no habrá medios para impedirlo ya que todos tienen familiares aquí donde camuflar un domicilio.

En el Ayuntamiento se piensa que ese problema es relativo porque se procuraría acoger sólo a los gitanos considerados ya mallorquines, se marcaría un número de puestos se prohibiría el cambio de personas afectas a la actividad.

### NO HAY UN CRITERIO, AUN

La comisión municipal aún no ha formado un criterio definitivo. Los vendedores son empresarios y los gitanos y los no gitanos aparecen mezclados en una asociación empresarial única, si bien hay proyectos para crear una o dos más. La libertad de asociación empresarial puede ser la solución para dos sectores muy

definidos: el de los vendedores que se hacen presentes junto a feriantes y el de quienes llevan años y años ejerciendo con absoluta regularidad la venta ambulante en ferias y mercados.

Entre el Rastro y un «mercadillo gitano» hay diferencias muy grandes y el aumento que los vendedores gitanos han tenido en su presencia en el Rastro se ha registrado por culpa de una tolerancia y de un incremento de los espacios dedicados a la tradicional venta sabatina.

Lo que no está nada claro es si el «mercadillo gitano» debería suponer una elección entre el Rastro y el «mercadillo» o si los gitanos podrían acudir a ambos.

### LA FERIA DE RAMOS

Hasta ahora la presencia de los vendedores gitanos en la feria del «Ram» no había revestido ningún rasgo preferencial. Es más, en el recinto ferial se procuró siempre impedir la presencia de actividades molestas para el visitante.

El ayuntamiento tiene el propósito de arrancar el desarrollo del proyecto del Parque del Mar al terminar el verano. Si hay, como dijo el alcalde, dinero para que las obras den comienzo, una vez más la Feria de Ramos tendrá que buscar un nuevo emplazamiento, que algunos dicen podría ser en unos terrenos próximos al Matadero Municipal.

### ¿SE EQUIVOCA EL

### AYUNTAMIENTO?

Hay que hacer referencia finalmente a la actitud de un grupo significativo que no cree que el problema de la mendicidad, la mendicidad encubierta y la venta con asalto de la buena fe del comprador sean manifestaciones sociales, protagonizadas por gitanos o por no gitanos, que deban solucionarse por caminos ingeniosos. Eso es un problema que la autoridad, empeñando por la municipal, debe estudiar y resolver por la calle de enmedio, directamente. Vecinos tiene la plaza Jinetes de Alcalá, la Calatrava y la Playa de Palma que bastantes inconvenientes han tenido ya que sufrir como consecuencia, la primera de la falta de un urbanismo regenerador del Puig, el baluarte la falta de una pavimentación decente de la zona que es una pura polvareda y que piensa que si el parque podrá devolver una cierta calidad de vida a la zona, no les gustaría verla previamente hipotecada por algo, todo lo típico que se quiera, pero todo lo contrario de lo que puede representar una medida correctora de la degradación que padece entre «Es Born de Santa Clara» y la explanada del baluarte y paseo inmediato. ¿Qué decir en cuanto

a la Playa de Palma que no valga como lo dicho de los previos cuarteles de invierno en la ciudad. La Playa, durante la temporada, necesita más de algunas atracciones de feria bien calificadas y ofrecidas con las debidas condiciones al público que del nacimiento de un «mercadillo» que si bien limitaría a una fecha la presencia del «folk» gitano en la zona, incre-

mentaría el número.

Por otra parte, los gitanos ya acuden a un mercado semanal en El Arenal.

La pelota, por el momento, sigue en el tejado y ya veremos cual es el criterio que forman finalmente los Srs. Izquierdo y Cabrer con los demás miembros de la Comisión.

Ciudadá  
(Fotos Archivo)

## SA GENT...

por ANTONIO AGUSTIN

## PERIODISMO EN CASTELLANO

El periodismo es un ejemplo contemporáneo de la integración española de nuestras islas. Integración cuya edad, data del histórico desposorio de Castilla con Aragón. Nuestro periodismo nace diariamente en cast llano y ello desde la misma fecha de creación de los diarios que actualmente se editan y de aquellos que fueron sus precursores. El bien conocido fenómeno de analfabetismo en nuestra lengua matriz no es que prive sólo de posibles lectores a los periódicos en las islas sino que incluso en las tierras de los ámbitos peninsulares apenas uno se publica en catalán y conocida es la precaria vida que arrastra.

Ningún otro sentimiento comparable en nobleza al amor por el habla nuestra, que debe llevarnos, como manifestación de esa voluntad y amor, a procurar sin autoritarismos que crezca el hoy vergonzoso número de quienes son aptos para escribir unas líneas o para leer un texto literario vernáculo, palabra que tiene una acepción nativa y amable, pero que entre los romanos significó «hijo de esclavo».

Siempre, desde el punto de vista cultural, he sido un defensor empedernido de mi lengua nativa y he matizado mi actitud con una defensa a ultranza de nuestra prosodia y fonética. Más aún, si el mar del tema se encontrara ahora en calma, incluso llegaría a defender la conveniencia de retornar a la situación inmediatamente anterior a la adopción de las normas que actualmente unifican más que otras zonas, como la sintáctica, la acentuación del lenguaje.

Pero, en lo político, creo que la cólera regional transforma el amor a lo propio de una forasterofobia ridícula. No hay que extremar.

El camino hacia la revalorización de lo nuestro, aunque lento hay que emprenderlo bajo una logística de resultados seguros. Preciso será, en el camino de la enseñanza opcional, dispensar el aprendizaje del idioma como herramienta básica. Para hacer que pase a la realidad la enseñanza de nuestra lengua lo primero que nuestro ente autonómico precisa es asumir desde la transferencia que recibe, la posibilidad de responsabilizarse en cuanto a la despolitización de esa enseñanza y la garantía de que en el orden cultural ningún control de partidos vaya a propiciar corrientes de penetración de enseñantes no insulares con el tema a su cargo, evitando así servir designios despersonalizadores de nuestras prosodia y fonética. A precio de prudente lentitud.

Con la pausa que la elevada tarea demanda, preciso es que algunos impacientes moderen sus ímpetus de «alliberament», con objeto de ir tejiendo un camino de todos y para todos, que asegure a nuestros hijos el que la expresión vernáculo, entre ellos, no tenga el significado que tuvo entre romanos.

repita en voz alta:

# no me importa el mundo de los niños

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño.

UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF

Información:  
Delegación UNICEF Mallorca  
Tous y Maroto, 12. Teléfono: 21.45.53



unicef  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

**Aunque ayer continuaron los retrasos**

## SON SAN JUAN: LENTA RECUPERACION

Después de un difícil fin de semana, en el que la huelga de los controladores aéreos franceses a punto ha estado de provocar un nuevo colapso del aeropuerto mallorquín, en Son San Juan, poco a poco se va restableciendo la normalidad, gracias a la notable disminución del tráfico.

Durante toda la mañana de ayer fueron despachados los vuelos «charter» internacionales que no pudieron operar el lunes como tenían previsto, ya que ese día solamente pudieron realizar-

se el 60% de los 250 vuelos programados. Estos vuelos, en su mayoría pertenecientes a compañías «charter» británicas, sufrieron por causa de la huelga demoras de más de veinticuatro

horas de duración. Ante el considerable descenso del tráfico aeronáutico en los días siguientes al «week end», ha sido posible dar salida a los vuelos rezagados de días anteriores y a los que debían operar ayer martes. No obstante, los retrasos han continuado, cifrándose la media de demoras de ayer entre una y dos horas de duración. El edificio terminal del aeropuerto permanece desde el lunes en calma, sin que en ningún momento se hayan producido aglomeraciones de gente, como ocurriría en

días pasados. Los controladores galos continuaron actuando de forma absolutamente caprichosa e irregular, cambiando constantemente la frecuencia de admisión de vuelos, lo que obliga, por otra parte, a cambiar las estrategias de los controladores españoles. Durante la mayor parte del día de ayer, los controladores franceses imprimieron más fluidez al tráfico aeronáutico en relación a los días pasados, en los que impusieron férreas restricciones en contradicción con su promesa de hacer de ésta una huelga más suave que las anteriores. La frecuencia de admisión de los aviones osciló —a últimas horas de la tarde— entre uno y tres aviones por control, en lo que se refiere a las salidas de Palma. Las llegadas se registraron con mayor regularidad, pues se les impusieron menos dificultades. No se suspendió ayer ningún vuelo relacionado con nuestra isla. Los movimientos nacionales operaron con completa normalidad sin que se registraran demoras considerables. Por lo que respecta a los internacionales de la compañía Iberia, salieron todos los aviones puntualmente, excepto los de París y Toulouse que se demoraron alrededor de una hora. Esta compañía canceló ayer los siguientes vuelos de su red: Barcelona-Zurich-Barcelona, Madrid-Copenhague-Madrid y Barcelona-Amsterdam-Barcelona, ninguno de ellos con repercusiones en nuestra isla. Para ayer estaban programados 250 vuelos, lo que representan unos 26.000 viajeros.

SANTIAGO



### PEDRA FOGUERA

Per Andreu MANRESA

#### EDUCAR LA LLIBERTAT

#### I LA CONVIVENCIA

Crec personalment, que un dels petits mals però ben corrosius de la nova etapa democràtica i en llibertat, és l'eterna bugaderia que la majoria de vegades recorreix a l'infàmia, l'insult o el suposat comentari graciós per anar contra les persones i les coses.

Es ben evident que per tirar cap endavant calen mentalitats clares, honestes i llampants voluntats confessades i exercides de voler ésser més grans i concòrdia i respecte entre els homes, per molts diferents que siguin les idees o interessos que mantenen. La altre en certa manera, és un càncer que corca la capacitat quotidiana del contrast d'opinions i la canalització d'iniciatives.

Es cosa comuna de les entitats petites el voler judicar sempre sobre les persones, el voler saber més que ningú, abans que fer un anàlisi de les seves condicions, capacitat i gestió. Per això no han d'estranyar, hores d'ara, actituds que van sempre per davant del rigor i la seriositat, talment un espiral que agafi qui agafi el pot deixar en la cuneta. La neurosi gairebé col·lectiva.

Duen que també aquest tret dolent del nostre caràcter és una cosa implícita a una societat que quasi encara no ha deixat la pirateria i que té fortes connotacions de la mafoositat i la pirateria. No són hores d'això. Ni calen provincialismes de via estreta, messianismes de barra nocturna i quisquí a la mà, pontífic i fent córrer com un regueró de pólvora mentides que atenen contra les més elementals condicions de la democràcia i la llibertat. I lo collonut del cas es que la majoria d'aquestes bolles mentideres de l'estiu i el fred es fan córrer sense que les ments suposades intel·ligents facin una reflexió i meditin el fons i intencionalitat de l'insult. I per aquí no anam enlloc. Hi han que d'uen que la clau de volta de la democràcia o de qualsevol revolució és l'educació, el respecte. Aquí manca educar la llibertat i la convivència si no volen un país de mentides, de saferderies i d'insults. La ferma convicció d'ésser persones cabals per damunt d'altres qüestions marginals.

Res més, i perdonin el sermó.

### GRAN LIQUIDACION DE AGOSTO

TODO A PRECIO DE COSTE. FRIGORIFICOS, LAVADORAS, COCINAS, TELEVISORES PORTATILES, TV. COLOR Y B. N. Etc. Etc.

ACUDA RAPIDO Y SEA EL PRIMERO EN BENEFICIARSE DE NUESTROS PRECIOS

TELE HOGAR

NICOLAS DE PAX, 16

TELEFONO: 27.97.50

**A raíz de las declaraciones sobre el nacionalismo**

## LAS ACUSACIONES DEL CONSELLER RODRIGUEZ MIRANDA

El diputado y conseller de Turismo y Comercio que días atrás visitó Eivissa y Formentera para tratar de asuntos de interés para su departamento efectuó unas declaraciones a Juan Serra, del colega ibicenc, en las que había este pá-

rafo referente a su actitud sobre el nacionalismo y en donde «comentaba» de una forma poco elegante las que publicó «BALEARES» y que habían sido recogidas por nuestro corresponsal Josep Joan Pons Fraga en Menorca:

«—Repito lo que dije en Menorca y que creo que ha sido tergiversado por algún sector de la prensa, dando lugar incluso a burdos montajes que han alterado la realidad de mis declaraciones. Estoy en contra de una polémica pública sobre el nacionalismo, que de producirse debe tener un alcance puramente interno de partido, y además pediría que el tema de la nacionalidad, por la profunda gravedad que reviste y por la honestidad de su planteamiento, deje de ser utilizado como un arma arrojadiza en ataques personales. En cuanto a mi postura, ha sido y es pública en los últimos años y no pienso dedicarme a ningún tipo de oportunismo político.»

#### NO QUEREMOS GUERRA

Gracias a Dios, y esto no sucede en todos los medios, aquí no tratamos con diferentes raseros, alardes tipográficos y fotos de archivo a nuestros políticos representantes. Por ello, puede estar seguro el conseller Rodríguez Miranda no pensamos someterle a ninguna campaña de desprestigio, como tampoco le daremos un tratamiento de estrella de nuestra actividad política. Sin embargo, no extrañan en demasía estas acusaciones graves que nos hace, que atentan contra los más elementales principios de libertad informativa y honesto desempeño de la información independiente. Aquí no hay burdos montajes, ni

se han alterado manifestaciones, ni han sido tergiversadas por algún sector de la Prensa —por lo menos a lo que nosotros nos afecta—. Es más, pueden comprobarse las declaraciones íntegras al diario «Menorca» y el extracto que sobre el tema concreto del nacionalismo nos transmitió por teléfono Pons Fraga. No hay variaciones de sentido ni manipulaciones. Y sabe perfectamente el señor diputado socialdemócrata que revisó las anotaciones que el periodista hacía de sus declaraciones. Así están las cosas.

Además tiene que conocer exactamente en qué términos está regulada la actividad periodística para que, en el caso de sentirse afectado por una información o en el supuesto de que sus palabras hayan sido modificadas, acudir de manera completamente directa y elegante en el regulado y preservador derecho de réplica a través de las «Cartas al Director» o una nota de rectificación al autor de la información. Y ello no sucedió y aquí nadie tiene intención de crear un sempiterno «malo de la película» sino cada uno interpreta su parte de acuerdo con un guión bien asumido y ensayado en la realidad de la actividad pública en la política. Lo sentimos muchísimo.

Andreu MANRESA

Foto COSME VIVES



El conseller dice que se tergiversan los montajes sobre sus declaraciones

«BALEARES»

## LABORAL

### CONCENTRACION DE PANADEROS DE CC.OO.



Más de medio centenar de trabajadores pertenecientes al gremio de panadería y pastelería se concentraron ayer ante las puertas de «La Palma de Oro», empresa de la que ha sido despedido Diego Moya, secretario del Sindicato de Panaderos de CC.OO. Ante la mencionada empresa, situada en la calle San Miguel, los trabajadores reunidos corearon gritos de «Diego Moya redmición!» y algunos otros «en contra de la empresa y la actitud que mantiene desde el comienzo de este asunto». La concentración duró una media hora, transcurrida la cual, el grupo se dispersó sin que se produjera ningún incidente. Portavoces de CC.OO. —central que había convocado esta concentración— nos comunicaron su intención de enviar a la prensa una réplica al escrito de la empresa en el que se da una «indignante versión» acerca de los motivos de este despido.

### EL PERSONAL DE CINES RECONSIDERA LA HUELGA

Como se recordará, el personal de cines había convocado la huelga para los próximos

días 1, 2 y 3 de septiembre, en todas las salas de Palma, si las empresas no modificaban su oferta salarial en las negociaciones del convenio. Pues bien, en la última sesión negociadora, la patronal incrementó su oferta económica, llegando hasta las 21.000 pesetas para la categoría inferior. La propuesta fue considerada por los representantes de los trabajadores como un avance, pero, en cualquier caso, su aceptación o no debe ser sometida a la asamblea de todo el personal de cines. Esta asamblea, que hace una semana votó la huelga, se volverá a reunir esta misma mañana para estudiar la oferta empresarial y, caso de aceptarla, desconvocar la huelga.

### LA FEDERACION DE COMERCIO DE UGT, CON FELIX PONS

Representantes de la Federación de Comercio de UGT en Palma se entrevistaron al mediodía de ayer con el «consejero» de Trabajo, Félix Pons. La reunión, que había sido solicitada por el mencionado sindicato, tuvo más bien carácter de denuncia por parte de los trabajadores acerca de las ca-

cterísticas y situación de este sector. Entre otros aspectos, se trataron los temas relativos a la política de empleo, despidos y expedientes de crisis, irregularidades laborales—fundamentalmente el que muchos trabajadores se encuentran sin asegurar—, etc. Quizá el problema tratado con más atención fue el de los aprendices que, en la práctica, realizan funciones que no les corresponden como tales, percibiendo el sueldo mínimo y ocupando puestos de trabajo que otros deberían ocupar.

E. CH.  
(Foto PASCUAL)

La izquierda se abstiene y pide circunscripción islas

## LOS PARTIDOS IBICENCOS NO ESTAN DE ACUERDO EN SOLICITAR UN DIPUTADO PROPIO

La Asamblea Política Pitiusa que acoge a todos los partidos políticos, con y sin representación en el Parlamento, del espectro político de Eivissa y Formentera, celebró días atrás una sesión, tras mucho tiempo de no reunirse, para tratar entre otros temas de la reivindicación constitucional de tener un diputado propio además del senador que parece ya es cosa hecha.

Este tema que es auspiciado sobre todo por Abel Matutes no logró obtener el respaldo unánime de todos los grupos, más que nada de los de la izquierda que entienden que con ello, en la práctica, viene a favorecer la tendencia de voto conservadora ante intereses generales más progresistas, y de ahí el interés conservador de Matutes, respaldado además por UCD y otros grupos minoritarios.

### LA DISCORDIA

En la sesión de la Asamblea Política se hallaba, invitado especialmente, el diputado por Teruel Carlos Zayas quien, sobre este tema, mantuvo una dura pugna dialéctica con Matutes. Zayas manifestó que su partido era partidario de una representa-



PSIE «antes un mallorquín que un ibicenco como Matutes».

ción proporcional no territorial señaló que «preferimos un mallorquín de izquierdas a un ibicenco de Alianza Popular. Lo que motivó la rápida interpelación de Matutes y el representante de UCD que solicitaron a los socialistas y también a los comunistas que se definieran telegráficamente si estaban de acuerdo con una representación territorial para la Cámara baja. Los enfrentamientos se siguieron y hubo al-

gunos momentos de desconcierto. Al final se puso a votación una moción, tras señalar que si el PSOE se abstiene en el Senado, podría darse por hecho el logro de un diputado por las Pitiusas y también por Menorca. Votaron afirmativamente AP, UCD, PEIF, y Carli, mientras que el PSOE votaba en contra y el PCIB se abstiene

A. M.

## Un «amateur» de lujo MANOLO CORTES HA FILMADO «SU» PELICULA EN SEIS PAISES

«Padre, perdónalos» (1 h. 15 m. de duración) se estrena hoy en el hotel Victoria

Esta noche, un grupo de amigos y aficionados al cine asistirán a la proyección, en estreno mundial, de la película «Padre, perdónalos», obra del realizador amateur Manuel Cortés. Un amateur que se las trae, conforme verán por lo que explica. Por otra parte, las escasas personas que han podido ver su película aseguran que se trata de una joya de la cinematografía no comercial.

Hemos hablado con Manolo Cortés sobre su obra:

—¿Puedes dar una síntesis de tu trabajo en esta película?

—Se puede decir que soy el director, ya que nadie más ha intervenido en la filmación, montaje y sonorización. También intervengo en plan de actor en un papel secundario, al estilo de lo que han hecho algunos grandes directores como Hitchcock o John Ford... En cuanto al tema, no quiero anticipar nada.

—¿Hay artistas profesionales en el reparto?

—Hay dos profesionales: Margaluz y Xesc Forteza. Luego hay otras dos co-protagonistas que debutan con esta película. Son Dora Cortés y Fina García. También tiene unas apariciones el periodista Pablo Lluís, tu compañero.

—¿Es cierto que tuvisteis que viajar mucho?

—Pues sí, es cierto. Hemos filmado en la isla de Malta, en Siracusa, isla de Sicilia. Después estuvimos en Atenas, en las islas griegas de Rodas y Creta. También hicimos unas escenas en el gran zoco de la ciudad turca de Esmirna. En Egipto, rodamos en Alejandría, El Cairo, junto a las Pirámides, y en el desierto de El Alamein, donde hubo la célebre

batalla. Por último, como es lógico, hemos trabajado mucho en Mallorca.

—¿Se puede hablar de presupuesto?

—Es mejor dejar este detalle...

—¿Un millón de pesetas?

—Más o menos...

—¿Duración de la película?

—Una hora quince minutos.

—¿Creo que en plan aficionado no se ha hecho nunca nada tan largo.

—¿Y la calidad?

—Sin pecar de inmodesto, puedo decir que estoy satisfecho. Aparte la interpretación, que es-

to es mérito de los actores, estoy muy contento con los resultados de la banda sonora.

—¿Llevas muchos años como aficionado al cine?

—Creo que es cosa de familia. Mi padre, hace medio siglo, fue uno de los protagonistas de «El secreto de la Pedrisa», el primer film comercial rodado en Mallorca...

De casta le viene al galgo. Y esta noche, en la sala de proyecciones del Hotel Victoria, la solemne «premiere». — J.



Es posible que no se llegue a la huelga en los cines, la asamblea lo decidirá



Margaluz, Xesc Forteza, Dora Cortés, Manolo Cortés (director) y Fina García, protagonistas de la singular película que hoy se estrena en sesión privada. -- (F. Pascual).

Francisco Timón Botejara, protagonista del capítulo del lunes de «La España de los Botejara»:

## «A DECIR VERDAD, CONSIDERO EL PROGRAMA DECEPCIONANTE»

Su hija ha tenido que ser internada en Son Dureta, a causa de una infección

Una nueva serie de televisión fue puesta en escena hace varias jornadas, el título «La España de los Botejara» obedece a la temática que es la historia actual de una familia que, procedente de un pequeño pueblecito de Cuenca, se ha visto obligada, a causa de las estrecheces económicas a extenderse por toda nuestra geografía y parte de la del extranjero con el fin de conseguir el sustento diario para ellos y las familias que han ido formando.

El capítulo de la serie, de Alfredo Amestoy, del lunes por la noche le correspondió a un miembro de la familia que reside en nuestra isla y que tras haber pasado algún tiempo en el seminario abandonó éste para contraer matrimonio con una chica de nacionalidad holandesa que hace cuatro meses y medio dio a la luz una niña, nueva integrante de la familia Botejara.

El que un programa fuera dedicado a Francisco Timón Botejara le ha convertido en actualidad y por ello consideramos necesario el ponernos al habla con él.

—Francisco ¿contento del programa de T.V.E.?

—A decir verdad lo considero decepcionante, yo esperaba que la serie de Amestoy seguiría en la misma línea de sus programas anteriores y que por lo tanto denunciaría la situación de un gran número de familias españolas que se ven obligadas a dispersar a sus integrantes por toda la geografía del mundo con el fin de conseguir que los descendientes puedan seguir comiendo y viviendo como personas decentes.

—¿Cuántas personas integran la familia Botejara en España?

—Que de verdad lleven el apellido no hay más que diecisiete; ahora bien, si contamos los familiares de los integrantes de la familia el número asciende a 143, que es lo que dijo la televisión.

—¿Existe un contacto directo entre los Botejara?

—Los que residimos en España solemos vernos cada año en invierno cuando vamos de vacaciones, pero los que están en Alemania son más difíciles de ver porque ellos vienen en verano que es la época en que nosotros tenemos más trabajo, lo que hace prácticamente imposible que nos veamos.

—El programa de televisión se filmó hace bastantes meses y según pudieron ver los espectadores de la pequeña pantalla su mujer estaba en aquel momento en avanzado estado de gestación. Ahora Uds. ya son padres y nos hemos podido enterar de que su hija está enferma. ¿Qué le sucede?

—Hoy la hemos dejado internada en la sección de observación de la clínica infantil de Son Dureta aquejada de una infección que le conlleva ciertas irregularidades en el aparato urinario y digestivo que en varios momentos nos han tenido seriamente preocupados a mí y a su madre.

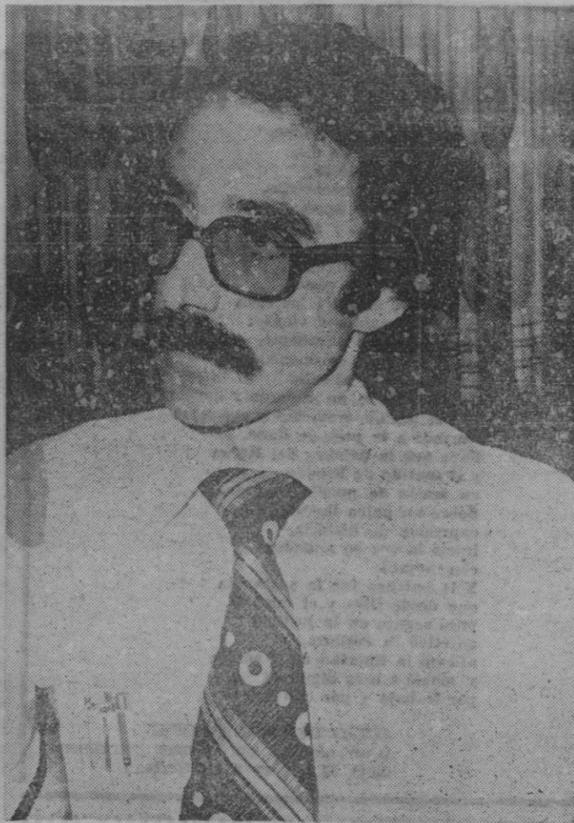
—¿Cómo se encuentra en estos momentos?

—Bastante mejor, aunque como ya te he dicho ha tenido que quedar internada. Todo ha sucedido porque el pediatra que la trata habitualmente está de vacaciones, entonces unos amigos míos, médicos todos ellos pero no especialistas, le recetaron algunas cosas con la mejor de las intenciones y éstas en lugar de beneficiarla le han perjudicado enormemente.

—Esta mañana hemos conversado con su mujer. ¿Está ya más tranquila?

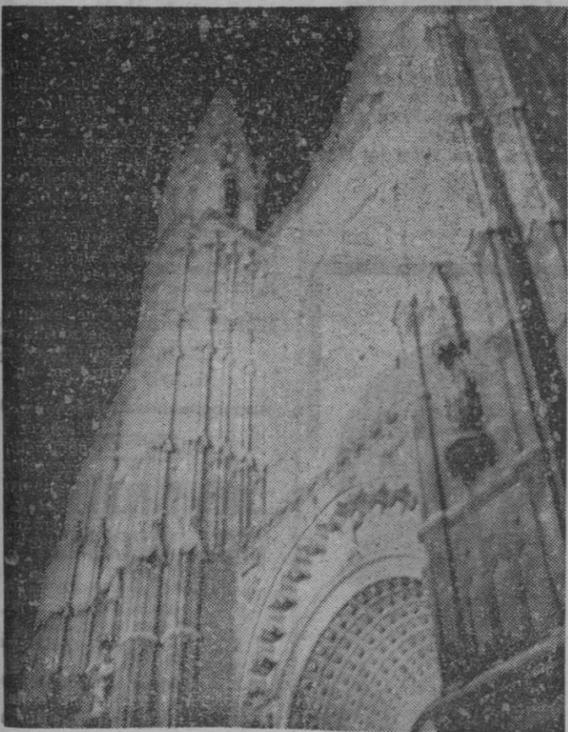
—Ahora que los médicos han visto a la niña sí, pero en las últimas horas estuve muy preocupada.

Estas fueron las palabras de un hombre que se ha hecho famoso, de la noche a la mañana, gracias a un programa de tele-



Francisco Timón Botejara, miembro de la familia residente en Mallorca.

visión, que el mismo considera deficiente, y que se encuentra en un estado de nerviosismo a causa de la enfermedad de su hija. Maçla Riera (Foto Cosme VIVES)



La Seu, necesita, en su puerta del mirador y la principal, protección urgente.

Hace más de un año que en estas mismas páginas, a través de una entrevista con el responsable del Museu de Mallorca y de la delegación de Bellas Artes, Guillem Rosselló Bordoy, denunciábamos el gravísimo peligro que los monumentos artísticos del casco antiguo de Palma estaban sufriendo continuamente, hasta el punto que su integridad tenía un plazo máximo de unos diez años, a consecuencia de la degradación progresiva de sus piedras y esculturas de las fachadas que, poco a poco, implacablemente y cada día, se ven afectadas por los humos de la circulación. El monóxido de carbono que viene a ser, en materia arquitectónica artística el «cáncer de la piedra». Tampoco se han de olvidar en esta tarea destructora los elementos naturales, viento, el mar, el sol y la lluvia y, sobre todo, los muchos palomos que crían, pitean y realizan sus funciones fisiológicas entre piedras venerables. Sa Lionja, que ahora será de nuevo noticia, porque acogerá las multimillonarias obras de Joan Miró y la Seu, sobre todo, están muriendo de pie, irreversiblemente, al tiempo que las autoridades competentes mantienen sus brazos cruzados sobre los dossier-denuncia transmitidos por sus representantes aquí.

Por los azotes de la contaminación, sin que la Administración haga nada

## LA SEU Y SA LLONJA MUEREN CADA DIA

En Europa se aplican distintos métodos para proteger los monumentos

### LA UNESCO ACTUA

En estos momentos, numerosos conjuntos arquitectónicos europeos están siendo objeto de tratamientos para su conservación, restauración o reposición, gracias a un plan urgente que ha iniciado la UNESCO y que abarca aquellos monumentos que, ya sea por sus especiales características o por su entorno ambiental, ven muy incierto su futuro.

Las alternativas a la degradación de las piedras labras y también, en primer término, de las esculturas, van desde su reposición total —es decir retirar a museos interiores las piezas originales tras sacar una copia réplica que cubrirá el hueco— hasta la limpieza mediante chorros de agua y arena o la protección del monumento con una materia plástica, totalmente invisible y transparente que cubre totalmente las piedras.

### MÉTODOS REHUSADOS

Además de los métodos señalados hace ya unos años que se estudió la posibilidad de proteger de los vientos, los humos y los palomos Sa Porta des Mirador de la Catedral de Mallorca a través de unas grandes cristalerías o, también, con unas grandes verjas de rejilla que, únicamente, las preservaban de las aves. En aquel momento, y a pesar de que el método ha sido puesto en práctica en distintos monumentos de gran importancia, se alzaron voces en contra de lo señalado que la puerta no podía quedar atropada por elementos extraños. Pasa el tiempo y, de manera inexorable, el humo corroe las piedras. Se intentó también hace años limpiar la

puerta principal de La Seu pero a los pocos metros tuvo que interrumpirse la tarea ya que los resultados no eran satisfactorios.

### L'ANGEL DE SAGRERA

El elemento monumental quizás más importante de todo el Mediterráneo en su época, es Sa Lionja con su magnífico «L'Angel» de Guillem Sagrera que corona su puerta de entrada y que, cada momento, está perdiendo bajo una patina negra y los pelotazos impunes de los crios, su naturaleza y rasgos principales. L'Angel quizás es

uno de los elementos más seriamente afectados y que requiere una actuación lo más rápida posible. Muchas veces se han levantado en pro de su sustitución por una copia como si ésta fuera la única opción posible. En general también hay muchos otros aspectos de Sa Lionja que requieren preservación, pero parece ser que la patina que se va formando actúa de manera protectora y que si se retira provoca la desintegración de la piedra caliza, como sucede en La Seu y otras iglesias de casco antiguo a pasos agigantados.

Sa Lionja es un monumento que está en manos de la Diputa-

ción Provincial y que debería ser objeto de una atención más directa, más todavía si tenemos en cuenta que en breves meses quedará adscrito al Consell General Interinsular que, en este capítulo no tendrá que esperar los dictámenes de Madrid para actuar.

La responsabilidad de todos es enorme en salvar unas joyas de nuestro patrimonio que sería una lástima que nuestros hijos sólo las pudieran conocer a través de fotografías o piedras y paredes sin rostro ni carácter.

Andreu Manresa (Fotos archivo)



La Diputación y después el Consell tienen la responsabilidad de preservar el gran monumento y el ángel obra de Guillem Sagrera.

## Rincón poético HOMENAJE A LA PALABRA

El silencio era de noche,  
la emoción era de día,  
siseaban los latidos,  
el viento se entrecortaba,  
y, todos allí se apretaban.  
Entre la noche y el día,  
entre la emoción y el silencio,  
surgió la Real figura,  
acompañada de gestos.  
La sonrisa acarició los ojos,  
la tristeza calmó el viento;  
¡Dios mío que paradoja!,  
estados que no se encuentran  
y susurran al aliento.  
Con expresión de armonía y concordia,  
por el pueblo, tradición y sus leyes  
convocó a la pléyade llana.  
Para que la palabra del Reino  
y el sentido de España,  
en sesión de pueblo, invocaran.  
Sobre un palco ilustrado,  
expresión de historia,  
inició la voz su andadura,  
con mesura.  
Y la palabra fue la sustancia  
que desde Dios y el pueblo,  
puso acento en la justicia,  
adjetivó la cordura,  
afirmó la libertad del hombre  
y movió a más dignidad  
por trabajo y por cultura.

JULIO DE ANTON LOPEZ  
(Con ocasión del primer parlamento  
de S. M. el Rey a las Cortes.)

### DE SOCIEDAD

#### NATALICIO

El hogar de los esposos don Francisco Estrems Terrasa y doña Josefina Coll García, se vio el pasado domingo alegrado con el nacimiento de su primogénito hijo, un niño al que en la pila bautismal le serán impuestos los nombres de Juan Francisco.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

## SOBRE UNA MANIFESTACION DE PROTESTA

Sr. Director:  
Esta empresa ha entrado en conocimiento de que mañana, martes, día 29 de agosto, CC.OO. ha organizado una manifestación de protesta por el despido de un trabajador de esta empresa. A la hora de publicarse ésta, a buen seguro que ya se habrá producido.

Es muy libre CC.OO. de organizar lo que le plazca, pero también es muy libre esta empresa de expresar su asombro por esta convocatoria.

Es preciso que la opinión pública a quien va dirigida la manifestación, y a los propios manifestantes — que se supone han decidido democráticamente ir a la manifestación, después de un enjuiciamiento de los hechos que la motivan — conozcan la versión de la empresa. Esta es la siguiente:

El trabajador don Diego Moyá Martínez, el sábado, día 22 de julio, sobre las 9'30 de la mañana AGREDIO a un compañero de trabajo (J.N.P.)... con el consiguiente escándalo en la empresa.

Es de notar que el trabajador AGREDIDO está precisamente afiliado a CC.OO., de la que el agresor es dirigente del sector y representante de los trabajadores en la empresa.

Ante tales hechos la empresa decidió despedir al aludido trabajador (Diego Moyá) por considerarle incurso en causa de despido justo, según la legislación vigente.

En la Prensa que recoge la versión de CC.OO. de que el despido aludido lo fue por las actividades sindicales realizadas por el despedido en el seno de la Comisión Negociadora del convenio que a la sazón se discutía. En «Última Hora» del día siguiente 9-8-78, (pág. 9) se incide en la consideración de que se trataba de un despido por razones sindicales; la empresa supo entonces que el despedido era el secretario general del Sindicato de Artes Blancas de CC.OO.

Además de la agresión, otros de los hechos imputados para el despido son las amenazas e insultos que reiteró el trabajador al empresario. Si se empeñan en CC.OO. llegaremos a pormenorizar públicamente.

Ante tales circunstancias la empresa, que no ha querido envenenar la cuestión, ni quiere hacerlo ahora, que no amplió la carta de despido cuando se produjeron nuevas amenazas al empresario no puede dejar de asombrarse por el desarrollo de los hechos y acontecimientos.

El trabajador agredido fue amedrentado y agredido nuevamente por quienes le persuadían con una dialéctica que creamos abandonada, mejor dicho, nunca asumida por ciertas personas y organizaciones, de que no acudiera a Magistratura el día del juicio. A la empresa se le insinuaron problemas en el futuro, porque, como textualmente dijo otro «leader» de CC.OO. — que acompañó al despedido y dirigente de Artes Blancas en las conversaciones con la patronal, que sentimos no recordar su

nombre en este momento— «La Palma de Oro es desde ahora enemiga de CC.OO.».

Todo ello, y más cosas que no transcribimos porque inciden en lo ya dicho y serían simples redundancias, han apesadumbrado a esta empresa, pero no amedrentado, porque confiamos, en la necesaria justicia y creemos en una normalización de modales y en una caballerosidad por encima de todas las relaciones humanas.

Entendemos que CC.OO. como cualquier organización sindical no se extingue en sí misma, y aunque hablemos desde una postura empresarial, nos interesa muy mucho el prestigio de CC.OO. y lo aquí dicho con carácter crítico obviamente no lo es en plan de enfrentamiento, sino para que sirva a la meditación y autocrítica de los protagonistas.

«LA PALMA DE ORO»  
JUAN MAS

### CULTOS EN EL CEMENTERIO

Siguiendo la costumbre de años anteriores, el próximo domingo, día 3, empezará, en el Cementerio Municipal de Palma el acostumbrado novenario en sufragio de las almas del Purgatorio que predicará el Rvdo. don Bartolomé Jaume Pbro. empezando a las 17.35 con el rezo del Santo Rosario. Misa con sermón y breve ejercicio piadoso en favor de almas.

Dichos actos tendrán lugar todos los domingos hasta el día de todos los fieles difuntos. Acudamos a orar por nuestros hermanos difuntos.

Palma, 29 de agosto de 1978.

## CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

S. E. CUMPLIMENTADO POR  
EL PRESIDENTE DEL  
«CONSELL INTERINSULAR»

En el día de hoy, S. E. el capitán general de Baleares ha sido cumplimentado por don Jerónimo Albertí Picornell, presidente del Consell Interinsular.

Palma de Mallorca, 29 de agosto de 1978.

INSTITUTO  
«RAMON LLULLS»

### EXAMEN - CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE C. O. U.

Lunes, día 4:  
9 h. Química — Geografía (aula 17)  
11 h. Física — Historia  
17 h. Matemáticas  
19 h. Mat. esp. — Latín (aula 17)

Martes, día 5:  
9 h. Idioma  
10 h. Lengua  
12 h. Religión  
17 h. Filosofía  
19 h. Biología — Literatura (aula 17)

NOTA: Todos los exámenes, en el aula 16, excepto los señalados expresamente (a. 17).

RELIGIOSAS

### MONASTERIO DE LA CONCEPCION

TRIDUO EUCARISTICO  
EN HONOR  
DE SAN AGUSTIN

Día 28 (lunes): Festividad del santo.

A las 7,30 de la mañana: misa conventual.

A las 3,00 de la tarde: exposición de S. D. M.

A las 7,00: rosario, ejercicio del santo y reserva. Seguidamente, concelebración de la Eucaristía.

Las homilias estarán a cargo del reverendo don Jesús Aurelio Araguás, capellán castrense.

FELANITX

### INSTITUTO BACHILLERATO

«V. de San Salvador»

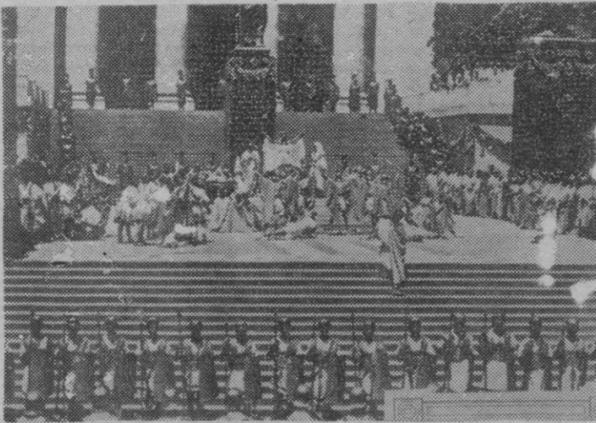
### Transporte

Se comunica a los alumnos a quienes se les ha concedido ayuda de transporte para el actual curso académico de 1977-78 que, por un asunto relacionado con dicha ayuda, deberán personarse en este Instituto el día 4 o 5 del mes de septiembre próximo. Deberán llevar provistos del documento nacional de identidad y de la notificación que recibieron de la beca.

Felanitx, 22 de agosto de 1978  
E. Secretario,

## ¡GRANDE ENTRE LAS GRANDES! BEN-HUR... LOS DIEZ MANDAMIENTOS...

¡3 AÑOS PARA REALIZARLA!...  
¡30.000 PERSONAS EN SU REPARTO!...



¡EL LUJO Y EL  
DESENFRENO DE LA  
CORTE DE NERON!  
¡EL PAVOROSO INCENDIO  
DE ROMA!  
Y EN LAS ARENAS  
DEL COLISEO SERES  
HUMANOS A MERCED DE  
LAS FIERAS!

«APTA TODOS LOS  
PUBLICOS»

CINE  
PALACIO DE LA PRENSA  
T.C. MUNICIPAL

MAÑANA

CINEMA  
CAPITOL



## ¿QUE PASA CON LA DELINCUENCIA JUVENIL?



Han sido detenidos siete miembros de la banda del «Jaro», todos ellos de 13 a 22 años. Recordemos que el «Jaro» empezó capitaneando una banda de delincuentes a los 14 años. El alarmante aumento de la delincuencia juvenil es algo que preocupa al mundo, no sólo a España. En Alemania mismo no se explican este fenómeno: que el alarmante aumento alcance incluso a niños de 8 años de edad. Doscientos treinta delitos contabilizaron dos menores de 13 y 14 años; cinco niños, entre los 11 y los 16 años, repetían siempre el mismo golpe; dos pequeños, de 8 y 9 años, prendían fuego en unos almacenes de Munich para, dentro de la confusión, robar juguetes; y así suma y sigue. Violaciones, lesiones graves, allanamiento de morada y robo a mano armada están a la orden del día. El caso es que la extendida opinión de que los jóvenes delincuentes provienen de un medio social marginado — caso aquí del «Jaro» —, vagabundos, padre sin trabajo y alcohólico, madre prostituta ocasional, no se corresponde con la realidad, según opinan los especialistas. Para ellos la delincuencia juvenil se da en todas las clases sociales, es decir, también entre jóvenes de buenas, o supuestamente buenas familias. El caso es que — estamos hablando de Alemania — ni criminalistas, ni psicólogos, ni pedagogos, pueden dar una respuesta definitiva. Todos andan un poco a tientas y a ciegas. Para unos es la falta de «afectividad en el propio hogar», para otros la «ausencia de misiones a cumplir»; hay quien cree que la raíz está en «la falta de respeto ante la propiedad», y hay quien, por el contrario, cree que está en el hecho de que los «jóvenes son abandonados por los adultos en el momento de resolver sus problemas». Este mundo no permite a los pequeños la posibilidad de satisfacer sus necesidades vitales, como, por ejemplo, el deseo de aventura. «Antes jugaban en el bosque a guardias y ladrones o robaban manzanas; ahora van al supermercado y roban chocolate. ¿Delito como compensación? ¿Robo por aburrimiento?»

Todos son interrogantes. La ausencia de motivo es una de las más marcadas características de la delincuencia juvenil. Pero habrá algún motivo «razonable» que explique este fenómeno delictivo de nuestros menores. Los especialistas tienen aquí una gran tarea a realizar. Y un objetivo urgente: frenar el alarmante aumento de la delincuencia juvenil.

(Crónica en «Ya».)

## nuestros COMENTARISTAS

### ELECCIONES GENERALES

Los rumores de no celebración de elecciones generales son demasiado extensos ya a estas alturas para evadir el tema. La postura del partido en el Gobierno de que unas Cortes constituyentes no tienen por qué autodisolverse automáticamente tras cumplir su misión, ilustrando dicha tesis con los antecedentes existentes en tal sentido, es lógico. Es razonable y no corresponde a este periódico entrar ni salir en argumentos que no le competen. Pero, sin embargo, otros rumores no son tan lógicos. Nos referimos a esa argumentación no oficializada aún, pero circulante, según la cual la no celebración de elecciones generales sería justificada porque, al ser la Constitución un mero acuerdo general, una ley de la tierra que debe extenderse después a toda la legislación operativa en la vida diaria, insuflando el espíritu constitucional a cada ley vigente, la labor constituyente aún no está terminada.

Este argumento debe ser cuidadosamente medido, porque está lleno de arenas movedizas. Puede alegarse, sin ir más lejos, que la labor de legislar en base a la Constitución hubiera tenido o medio mundo sin cambiar de Gobierno ni de Parlamento durante siglos, cosa metafísicamente imposible. Washington seguiría siendo presidente de los Estados Unidos y le sería prohibido, constitucionalmente, morir.

Pero, además, la prolongación de la actual legislatura hasta 1981 implicaría, en esas condiciones, una de dos cosas: o sigue el consenso hasta entonces o sencillamente UCD reabre toda la legislación española. Y ninguna de las dos soluciones parece justa. El consenso es aceptable hasta la elaboración de la Constitución, porque un país no puede variar su carta magna con cada Gobierno. Pero, para que engañarnos, es por su propia naturaleza antidemocrática. El sistema parlamentario elegido implica que las fuerzas definidas políticamente luchan y se equilibran depurando la labor legislativa. Exige, como toda democracia, enfrentamiento y definición, no acuerdo permanente, que sería poco más o menos, una dictadura camuflada. Por otra parte, la reelaboración de toda nuestra legislación en base a la Constitución aprobada nos parece demasiado para dejarlo en manos de un solo partido cuya mayoría parlamentaria impondría «toda» la legislación por la que nos vamos a regir en adelante. Eso sería sólo el prólogo de una situación en la que un cambio de Gobierno y de partido gubernamental traería consigo un intento lógico de dar la vuelta a toda la legislación para adecuarla a sus presupuestos doctrinales. Eso a pequeño nivel es lógico y lícito, pero entendámonos, estamos hablando de «todas» las leyes, no de legislar según las necesidades de cada momento de la vida española.

Es una difícil situación. Unas elecciones generales y una eventual victoria de otro grupo, el socialista, por ejemplo, nos pondría en situación similar, tampoco recomendable. Es preciso arbitrar algo. La prolongación del consenso sería una salida cómoda, pero insistimos, nos parece que ya va siendo hora de que el libre juego de las fuerzas políticas en toda democracia comience en serio y cada cual actúe como le dicta su conciencia. Este argumento puede ser, naturalmente, utilizado por el partido gubernamental esgrimiendo el razonamiento de que eso es lo que haría al cambiar las leyes de acuerdo con la Constitución. Pero nos parece que si bien ese argumento es válido, lo cierto es que hoy la UCD ocupa un poder que le ha llegado a las manos legítimamente, pero en circunstancias excepcionales. Una legislatura democrática, normalmente opera sobre algunas leyes, parte de las leyes, no todas las leyes. Y unas leyes que influyen sobre todos los españoles no pueden ser leyes elaboradas en base a un solo partido. La solución habrá que arbitrarla. Fácil, desde luego, no es.

«BALEARES»

## BIOGRAFIA DEL «VERMUT»

### LA VANGUARDIA

De un reportaje en «La Vanguardia»:

«Antonio Benedetto Carpano, proveedor de la real casa de Cerdeña durante el reinado de Víctor Amadeo III, inició la producción del vermut en 1786 y la bebida empezó a conocerse en el café que Monsú Marendazzo tenía en la Piazza del Castello, de Turín. Marendazzo era un tipo vial, alegre y charlatán, y fue un propagandista eficaz y grandilocuente, muy italiano, del vermut. Pronto aquel café se convirtió en uno de los salones mejor frecuentados de la capital del reino. Entre los años 1880 y 1915, la nueva bebida se puso definitivamente de moda en Turín y su popularidad se extendió a toda Italia. La hora del vermut era una ceremonia mundana en el «bel mondo» turinés, el mundo de la aristocracia, de la burguesía acomodada, de los más prestigiosos médicos, ingenieros y príncipes del foro, de los hombres de letras y de los artistas, de las frívolas y seductoras cocottes, de los oficiales de caballería y de las jovencitas de buena familia, para las cuales participaban por primera vez a la hora del vermut venía a ser algo así como la presentación en sociedad o lo que los americanos llaman el debut.

Queda explicado así el origen italiano del vermut que de no italiano sólo tiene el nombre. La primera mención que conocemos de «vermut» está en el libro «I segreti del signor Alessio». En este libro de memorias, el autor, un caballero trotamundos del Piemonte, narra que en Baviera conoció una bebida preparada por los cerveceros locales con aguardiente y extracto de ajeno. Los bávaros tomaban aquella bebida antes de la comida para excitar el apetito y la llamaban «wermout», es decir, «ajeno» en alemán arcaico. A una fórmula propia, que sin embargo poco tenía que ver con el ajeno y nada tenía de aperitivo, el caballero Alessio, pintoresco personaje que decía rejuvenecer a las damas ancianas con una misteriosísima droga — preparada por él con diversos ingredientes, entre ellos el rocío recogido en las ramas del romero, florido —, le impuso el nombre de «wermout», que más tarde, durante su estancia en París, transformó en «vermouth».

## CON PATRIOTISMO

### ABC

«Terminábamos nuestro anterior comentario sobre el problema pesquero («La gravísima crisis de la pesca», «ABC», martes 22 de agosto), afirmando que la responsabilidad en la defensa de los pescadores españoles alcanzaba de lleno al Gobierno y también a la oposición.

El líder más calificado de la oposición lo ha comprendido y se ha reunido, en la sede central del PSOE, con los armadores, iniciando así, según noticias, la serie de entrevistas que planea mantener con los distintos grupos afectados por la crisis pesquera.

Pero todavía ha hecho algo más el secretario general del PSOE: anunciar el envío de telegramas a los partidos socialistas de los países integrados en la CEE para movilizar solidaridades con vistas a la solución más favorable del caso; un problema —ha dicho por radio— cuyo contenido social es más considerable que su contenido político.

Estas gestiones del secretario general del PSOE, con independencia de los resultados que logren, merecen elogio rotundo. El líder socialista, Felipe González, ha demostrado que sabe practicar, con seria responsabilidad de política nacional, una política constructiva desde la oposición. Y así prueba —desde luego esta vez— que sabe también moverse con absoluta corrección y con patriotismo.»

(De «ABC».)

## «POLARIZACION Y CONSENSO»

### EL EUROPEO

«Una mirada a Europa —de la que estamos, sin duda, menos alejados de lo que creía Alejandro Dumas al demarcar la frontera de los Pirineos como su límite— nos dará la evidencia de que la transición entre alternativas democráticas de signo teóricamente opuesto es muy difusa y de que, incluso en bipartidismos de hecho o de derecho, existe sincero consenso sobre cuáles han de ser los valores básicos —constitucionales— de la convivencia. Aquí, lamentablemente, todavía creen algunos en sus monopolios de verdad, cerrados y rígidos, fuera de los cuales está el caos y la degradación del Estado.

Por fortuna, como casi siempre ocurre a partir de ciertos niveles de desarrollo, la realidad sociológica del país ha marchado en la etapa de la construcción de la democracia muy por delante de los radicales y de los catastrofistas de cualquier signo.

Precisamente el riesgo más grave que corría en sus inicios la democracia naciente era que el primer Parlamento de la Monarquía reprodujera a escala el pasado por intermedio de una derecha obstinada y prepotente, heredera de gran parte del poder de antaño, y de una izquierda extremada y resentida, depositaria de los traumas de una vieja persecución. Por esta vía hubiera sido imposible el futuro. Sin embargo, se dio la necesaria sensatez.

Resulta a veces difícilmente comprensible que políticos sin duda honestos y manifiestamente inteligentes no acaben de asimilar que la dialéctica parlamentaria de una democracia es, ante todo, un esfuerzo por conseguir la síntesis de posturas distantes a base, lógicamente, de la mutua concesión. Quien no se siente en su escaño con la idea preconcebida de que «el otro» puede tener razón, quien sea incapaz de la duda y del escepticismo, quien, en suma, haga de la política una simple defensa de unos valores supuestamente inmutables e innegociables, está de más en ella y, lo que es más grave, está incitando a la destrucción de la solidaridad.

Afortunadamente, la mayoría de los políticos y la casi totalidad del país tienen clara conciencia de que el consenso constitucional —que es un pacto de respeto— es el más sólido pilar de una democracia con garantías de estabilidad. Que así sea.»

E. E.

## ECONOMIA Y CONSTITUCION



«Según el artículo 125, «el Estado podrá planificar la actividad económica» y «el Gobierno elaborará los proyectos de planificación».

Muchos empresarios y muchos senadores independientes estiman que, por la forma en que están redactadas, estas afirmaciones serían válidas en cualquiera de los países de economía planificada cuando aquí aparecen en una Constitución que admite y consagra la libertad de empresa.

Otros aspectos del articulado de la Constitución, tales como la expropiación por «interés social», cuya calificación puede ser muy subjetiva, el derecho a la huelga sin limitación en sus motivaciones frente al eufemismo «conflicto colectivo» con condicionantes, que ni siquiera se define como cierre patronal, la exigencia de regulación por la ley de un «estatuto de trabajadores» recogido en el artículo 32 y la redacción del artículo 123, en el que se dice que los poderes públicos «establecerán los medios que faciliten el acceso de los trabajadores a la propiedad de los medios de producción», sin definir por qué procedimientos se facilitará este acceso, constituyen estos días temas de gran preocupación en el mundo empresarial a la espera de los debates en el Senado de los artículos económicos de la Constitución.

La fuerza que los senadores puedan tener para modificar los aspectos oscuros o contradictorios del anteproyecto y sus intervenciones en uno u otro sentido, van a ser, sin duda, tema de primera página tras la inmediata «reñtré» laboral del país.»

(De «Cinco Días».)

## CONTRASTE DE PARECERES

### TRAFICO POSTAL

### Arriba

La eficacia de los servicios de Correos y Telégrafos es un tema que se ha puesto en tela de juicio en bastantes ocasiones, y a través de los datos que nos han sido facilitados se puede analizar la situación real existente.

Los retrasos que se hayan podido producir durante el período vacacional de julio y agosto no son nada significativos.

Uno de los grandes problemas que se poseen es la contratación de personal no cualificado por períodos temporales de tres meses. Este personal requiere un mes de preparación y, por tanto, su servicio efectivo se desarrolla durante dos meses únicamente.

No obstante, según fuentes de Correos, el volumen de tráfico durante el mes de agosto desciende notablemente, alrededor de un 42 por 100 con respecto a los meses de mayo y junio. Un hecho significativo que ratifica esto es el descenso en la venta del sello que baja durante el mes de agosto un 72 por 100 con respecto a mayo. En definitiva, el régimen global desciende mucho.

Las posibles anomalías de este servicio público, que, como hemos dicho anteriormente, no son significativas, podrían derivarse de múltiples factores, de entre los cuales podríamos citar la falta de personal. Se estima que haría falta un 21 por 100 más de trabajadores de los que actualmente posee Correos, y éste es un hecho un tanto contradictorio si tenemos en cuenta el paro alarmante que estamos sufriendo actualmente. A pesar del descenso experimentado durante la época estival en cuanto a tráfico de cartas, hay que reseñar el aumento notable de giros telegráficos, que podría cifrarse en un 60 por 100 más con respecto al mes de mayo.

Los problemas existentes llegarían a tomar soluciones concretas cuando la falta de personal, la falta de reestructuración y la falta de presupuestos se tuvieran en cuenta. En relación a esto último, la ley de cuerpos —todavía no aprobada— podría dar sus frutos, aportando soluciones al tema de los presupuestos.



(De «YA».)

Incidentes en el funeral del policía, en Barcelona

## DOS BOMBAS CONTRA CUARTELES

La espiral de la violencia se incrementa en estos últimos días. A los asesinatos de cuatro policías se ha unido el lanzamiento de cócteles «molotov» en el día de ayer.

El GRAPO ha reivindicado los atentados de Barcelona y Santiago de Compostela, y en una nota dice que la acción estaba motivada como represalia por la situación de los «grapos» de las cárceles de Soria y Yserías, que se encuentran en huelga de hambre. Desconocemos las causas pero lo cierto es que a estos «grapos» se les ha reducido las penas que tenían impuestas.

### SORIA: ARTEFACTO

### CONTRA LA COMISARIA

### ANEJA AL GOBIERNO

### CIVIL

SORIA. (Europa Press).—La explosión de un artefacto de pequeña potencia en el Gobierno Civil de Soria se ha producido hacia las seis de la mañana, si bien el explosivo no había sido colocado en la fachada principal del inmueble, que da a la calle de Alfonso VIII, sino a una comisaría situada en el mismo edificio, en una calle lateral, la de Medinaceli.

La comisaría aneja al Gobierno Civil ha sufrido daños de muy pequeña consideración. Únicamente ha resultado destruida la puerta del local y dos escalones de acceso. En la misma calle Medinaceli han quedado dañados cuatro turismos que se encontraban estacionados en las inmediaciones, y han resultado rotos la práctica totalidad de los cristales del edificio de enfrente, en el que tiene su sede la delegación del Ministerio de Agricultura.

### ATENTADO AL CUARTEL DE

### LA POLICIA

### ARMADA EN CORNELLA

BARCELONA. (Efe).—Un artefacto fue lanzado anoche contra el cuartel de la Policía Armada de la ciudad satélite de San Idelfonso, en la vecina localidad de Cornellá. Los autores del atentado, tres individuos, huyeron rápidamente del lugar del hecho, efectuando algunos disparos.

La huida se efectuó al parecer

en un taxi de Barcelona, sin que los sujetos pudieran ser alcanzados. Poco después, en la zona de Can Serra, en Hospitalet, se efectuaron varios disparos desde un taxi en marcha, sin que hubiera aparentemente un objetivo determinado para dicha agresión.

Parece ser que el taxi había sido robado anteaño por la tarde, cuando estaba estacionado en Hospitalet.

En ninguno de los dos atentados hubo que lamentar heridos.

### EXEQUIAS POLICIA

### ASESINADO EN BARCELONA

Barcelona. (Efe).—En un ambiente de gran emotividad y cierta tensión, se han celebrado las exequias fúnebres por el policía armado, Luis Antonio Rodríguez García, en la capilla del acuartelamiento de dicho cuerpo en la Verme-

da. El traslado del cuerpo del policía asesinado desde el hospital clínico al acuartelamiento se hizo en un furgón especial de la Policía, y su paso por las calles de aquella barriada, donde viven numerosos miembros del Cuerpo ha revestido momentos de notable emotividad, en especial cuando el féretro ha sido cubierto con una bandera española y sacado a hombros de compañeros suyos del Cuerpo y la Guardia Civil.

Fuerzas de la Policía Armada que se encontraban presentes en el patio han saludado el paso del ataúd con gritos de «presente» y vivas al Cuerpo. En los rostros de muchos de los presentes se reflejaba la emoción y no eran pocos los que lloraban sin ocultar sus lágrimas, en especial en el momento en que la viuda del

policia, María Dolores Hermosa Guirado, acompañada por miembros del Cuerpo, ha llegado hasta el ataúd.

### INCIDENTES EN EL

### ENTIERRO DEL POLICIA

### ASESINADO

Leves incidentes callejeros se produjeron al mediodía de ayer en Barcelona, a la salida de los funerales celebrados en sufragio del policía asesinado anteaño, en el acuartelamiento de la Policía Armada de la Verme-

da. Después de la salida del furgón donde eran trasladados los restos mortales de Luis Antonio Rodríguez García, las autoridades barcelonesas abandonaron el recinto, siendo el primero en partir el automóvil en el cual viajaba el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas. Al llegar al vehículo a la calle, se escucharon algunas voces desatendidas en contra del presidente Tarradellas, y dos o tres personas, rompiendo el cordón policial y dando muestras de gran agitación se precipitaron sobre el coche, en cuya capota y carrocería dieron algunos golpes con los manos.

Retirados por los agentes de la Policía Armada aquellas personas concluyó el incidente que no volvió a repetirse con las restantes autoridades que asistieron al funeral.

### EL «GRAPO» REIVINDICA

### ATENTADOS DE

### BARCELONA Y SANTIAGO

MADRID. (Efe).—El «Grapo» ha reivindicado el asesinato de un policía armado en Barcelona y un guardia civil en Santiago de Compostela, por medio de una llamada telefónica al vespertino madrileño «Informaciones».

Este mediodía, se recibió una llamada en el diario «Informaciones» que reivindicaba el Grapo los atentados de Barcelona y Santiago para su organización y señalando que en una cabina telefónica de la calle Vicente Espinel, el Pueblo Nuevo, se encontraría una nota.

Personal de la redacción del diario recogieron momentos después la nota en la cabina, en la que se dice que la acción estaba motivada como represalia por la situación de los «grapos» de las cárceles de Soria y Yserías, que se encuentran en huelga de hambre.

### ETA MILITAR REIVINDICA

### EL ATENTADO DE VITORIA

BILBAO. (Efe).—La organización ETA Militar, mediante un comunicado facilitado a diversos medios informativos, reivindicó ayer el atentado contra el cuartel de la Policía Armada de Vitoria del pasado día 25.

Varios individuos efectuaron disparos ese día contra el cuartel del acuartelamiento de la Policía Armada. En el atentado resultó alcanzado por los disparos el vecino de Vitoria, José García Gascián, de 68 años, que murió como consecuencia de las heridas recibidas.

nida hasta el momento es de carácter coyuntural» e insiste que lo único que ha solucionado el Gobierno es una coyuntura ante el recrudecimiento de la crisis del Gran Sur, pero el problema no está solucionado.

El señor Gago anuncia que el próximo mes de septiembre podrán establecer contactos con Sudafrica por un convenio bilateral.

## ORDEN PUBLICO

ENTRE ELLOS EL ASESINO DE JESUS HADDAD

## REDUCCION DE SANCIONES A LOS VEINTIDOS GRAPOS

SORIA. (Europa Press).—La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha accedido a una revisión de las sanciones impuestas a los 22 «grapos» encarcelados en Soria, quienes mantenían una prolongada huelga de hambre en protesta por estas sanciones. Los «grapos», entre los cuales se halla Andrés Mencía, quien ha confesado ser el autor del asesinato de Jesús Haddad, pedían también la retirada de la policía de la prisión y que no fueran realizadas requisas por la policía.

El inspector de la zona ha presidido ayer por la mañana la junta de régimen en Soria. A las diez de la mañana —según ha confirmado el propio director general de Instituciones Penitenciarias, se realizó una requisas por las fuerzas de orden público en la cárcel de Soria.

Asimismo, posteriormente y con independencia de la requisas, se reunió la Junta de Régimen, presidida por el inspector de la zona. Se revisaron las sanciones impuestas con motivo de los tumultos y desperfectos ocasionados por el traslado de Andrés Mencía a Madrid y se acordó imponer a todos los «grapos» 32 días de sanción, lo que equivale a reducir sensiblemente las anteriores, que oscilaban entre 48 y 64 días. La decisión ha sido notificada a los presos y todo hace indicar que han depuesto la huelga de hambre. Por otro lado, de los 22 presos que hicieron la huelga, sólo 13 continuaban asistidos mediante suero, pero en la propia prisión.

### INCENDIO LOCALES DEL

### PSOE EN FUENGIROLA

FUENGIROLA. (Málaga) (Efe).—A mediodía de ayer se han cono-

cido nuevos detalles sobre el incendio que, a las seis de la pasada madrugada, destruyó totalmente la casa del pueblo, sede del PSOE y de la UGT en esta localidad.

Aunque en principio se pensó que el siniestro se había iniciado por la quema de las banderas de la sede del PSOE y de Andalucía, fuentes cercanas a la policía han informado que las banderas fueron retiradas y no quemadas, y que, posteriormente, fue forzada la puerta de la casa del pueblo con una palanqueta y rociado con gasolina su interior. Su destrucción ha sido prácticamente total.

Los primeros en acudir al lugar del suceso fueron miembros de la Policía Municipal, a quienes siguieron los bomberos.

Las otras tres plantas del edificio fueron desalojadas, y algunos de las viviendas han sufrido daños, aunque de escasa importancia.

A primera hora de la tarde no se había producido aún detención alguna y continuaban en FuenGIrola los parlamentarios y dirigentes malagueños del PSOE y de la UGT, en unión de sus compañeros.

### UN COMANDO ARMADO

### OBLIGA A ENTREGAR DIEZ

### MILLONES DE PESETAS

GUECHO (Vizcaya). (Efe).—A unos 10 millones de pesetas se eleva la suma conseguida el pasado viernes por un comando armado, que tras coaccionar a un industrial bilbaíno, le obligaron a retirar la mencionada suma de una entidad bancaria.

En su número de ayer «El Correo Español El Pueblo Vasco», informa que el pasado viernes cuatro individuos armados se personaron en el do-

micilio de un conocido industrial bilbaíno, residente en el municipio de Guecho.

Aunque los datos obtenidos —añade— son escasos, dado el silencio policial, al parecer, los individuos encañonaron a uno de los hijos del industrial al tiempo que le ordenaban a éste que les entregara diez millones de pesetas, que tenía ingresados en la sucursal del Banco de Vizcaya en Las Arenas, sita en la confluencia de la calle Mayor con Andrés Larrazabal. En caso contrario tomarían represalias contra él y su hijo.

Ante esta alternativa el industrial aceptó y se desplazó a la entidad bancaria, de donde retiró los diez millones de pesetas en billetes usados. Mientras se realizaba esta operación en su domicilio permanecieron, al menos, dos individuos para cerciorarse de que cumplía con las exigencias acordadas.

Una vez conseguida la suma —afirma finalmente «El Correo Español-El Pueblo Vasco»— los individuos abandonaron la casa del industrial.

El protagonista de este suceso, según ha podido saber Efe, es Javier Artiach Meng, de 45 años de edad, casado, con 4 hijos, y con domicilio en la calle Particular Basterra, del barrio de Neguri de Guecho. Es presidente del Consejo de administración de «Artiach», «Harino Panadera» y otras empresas.

Otra versión recogida del suceso señala que intervinieron en la acción armada cuatro individuos, que no esperaron en el domicilio la entrega del dinero, sino que dos se llevaron a uno de los hijos del industrial y otros dos le acompañaron a recoger el dinero. Los diez millones fueron entregados en la plaza bilbaína de Zababuru, momento en que se procedió a la devolución del hijo al industrial.

## SUAREZ DESPACHO CON GUTIERREZ MELLADO Y MARTIN VILLA

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, despachó ayer con el vicepresidente primero, para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, según manifestaron a «Efe» fuentes de Presidencia del Gobierno.

En la jornada, el señor Suárez despachó también con el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, con quien se cree trató de temas relativos a los últimos sucesos terroristas.

Asimismo, mantuvo una reunión con el ex director general de la Unión de Centro Democrático, Rafael Arias Salgado. En medios cercanos al partido gubernamental se comentó que en la entrevista podrían haber estudiado diversos aspectos de la reunión del comité ejecutivo del próximo jueves.

## NO ESTA RESUELTO EL PROBLEMA PESQUERO

El conflicto pesquero que afecta a los barcos españoles que faenan en aguas de la C.E.E. no está resuelto, señala el presidente de la Asociación Provincial de Armadores de Buques Pesqueros de La Coruña, José Vázquez Freire, en unas declaraciones que publica «El Ideal Gallego».

«Es indudable que habrá que negociar mucho con la C.E.E. para conseguir un acuerdo mar-

co satisfactorio para nuestras aspiraciones», señala el señor Freire Vázquez, para quien los hechos acaecidos pueden precipitar la firma del acuerdo marco, negociado en mejores condiciones que si se produjese el amarré de la flota.

El gerente de la cooperativa de armadores de Vigo, Carlos Gago en unas manifestaciones que publica «La Voz de Galicia», destaca que la única solución obte-

## NOMBRES PROPIOS



GASTON THORN, primer ministro de Luxemburgo y presidente de la Internacional Liberal, ha salido hacia su país, vía Bruselas, desde el aeropuerto de El Prat tras pasar unos días de vacaciones en la Costa Brava. Acudieron a despedirle el cónsul de Luxemburgo, don Juan Dexeus, y el político catalán Jaume Casanovas. Gaston Thorn, a su salida, manifestó que se iba, como siempre, con pena de España y de Cataluña y añadió que veían con optimismo el futuro político, económico y social de España, expresando sus deseos de que esta impresión se confirmara, tras la aprobación de la Constitución.

CHEIKNA OULD MOHAMED LAGHDAF, ministro de Asuntos Exteriores, llegará hoy en visita oficial, invitado por el ministro español, Marcelino Oreja. La primera visita a Madrid de un miembro del Comité Militar de Reorganización Militar, nacido el pasado día de julio, puede inscribirse en la nueva política exterior del Comité Militar, cuyo objetivo primordial es la búsqueda de una solución del problema del Sahara, poniendo fin a una guerra que la economía del país no puede seguir soportando, y con ello, a la presencia militar de Marruecos, presencia que asciende a unos 10.000 hombres, en territorio mauritano.

VICENTE ENRIQUE Y TARANCON, cardenal, ha manifestado al diario «ABC» de ayer: «Juan Pablo I, aparentemente tímido, creo que va a sorprender al mundo por su decisión y por su audacia. Es un auténtico pastor: sencillo, cordial, comprensivo, con una confianza sin límites en el Señor y con la capacidad de entrega que requiere las necesidades de sus hermanos».

JUAN MARTINEZ CARCELLE, empresario teatral, falleció el lunes en Madrid a las 10,15 horas, a la edad de ochenta y tres años. Juan Martínez Carcellé fue empresario de distintos teatros de Madrid como el Muñoz Seca, El Coliseo, Maravillas, Zarzuela, etc. Y durante dos décadas empresario del Circo Price.

JOSU ELORRIAGA, diputado del PNV, ocupará en el Congreso de los Diputados el puesto que ha dejado vacante Juan Ajuriaaguerra con su muerte. El militante del PNV tiene treinta y seis años, es economista y empleado de la empresa Iberduero. Ocupaba el lugar siguiente en la lista que presentó el PNV en las elecciones generales del pasado quince de junio para el Congreso por la provincia de Vizcaya.

## EL GRUPO

### «ELS JOGLARS»

#### INICIA UNA

#### HUELGA

#### DE HAMBRE

BARCELONA. (Efe). — Los tres miembros del grupo teatral "Els Joglars" que cumplen condena en la cárcel Modelo de Barcelona, han iniciado una huelga de hambre, según indican en una nota que han podido enviar al exterior. Dicha huelga la fundamentan en la falta de acciones por su libertad y el fracaso de la reforma penitenciaria.

El comunicado dice: "lenta-mente el asco se ha apoderado de nosotros. Por un lado, llevamos medio año de prisión y no vemos ninguna acción decidida para acabarla. Por otra parte, porque estos seis meses son la historia del fracaso de los primeros intentos de aplicación de la reforma penitenciaria. El fracaso de la gestión que tendría que ser una tragedia para todos, parece, por su satisfacción expresión facial, que para algunos es una victoria".

La nota de "Els Joglars" concluye afirmando que "por todo esto, antes de vomitar, este atardecer del 26 de agosto, festividad de los santos Simplicio y Abundio, iniciamos esa cosa tan desprestigiada que es una huelga de hambre".

## La Constitución, en el Senado

# MANDA EL CONSENSO

MADRID. (Crónica de Pyre-nes). — La condición específica de las fuerzas armadas en relación al derecho a la sindicación, el deseo por algunos senadores de obviar el peligro del reconocimiento de las «huelgas políticas» y la posibilidad de la inclusión del lock-out (cierre de empresas) como derecho reconocido por la Constitución han sido los temas básicos del amplio debate, sobre el artículo 26 del proyecto remitido por el Congreso de los Diputados, que ha ocupado la mayor parte del tiempo de reunión de la comisión de asuntos constitucionales y libertades públicas.

Finalmente, este artículo resultaría suscrito en su totalidad tal y como vino del Congreso, una vez rechazadas numerosas enmiendas a él presentadas, y la sesión de mañana se cerraría con la aceptación de dos enmiendas (de Camilo José Cela y del PSD) al artículo 27, y de otra del mismo señor Cela al artículo 28, primero de la sección segunda de este capítulo, relativa a los derechos y deberes de los ciudadanos. El desarrollo y resultados de los debates han demostrado palmariamente de nuevo que el consenso jamás quedó roto de una forma crucial y que señorea estos días, vivito y coleando, por la sala de comisiones del palacio de la Marina Española. Por lo demás, y para borrar cualquier género de duda, basta decir que esta mañana los contactos entre diputados y se-

nadores de UCD (José Pedro Pérez Llorca y Antonio Jiménez Blanco) y del partido mayoritario de la oposición (Gregorio Peces-Barba y Francisco Ramos) han sido permanentes. Asistieron a buena parte de la sesión, como en días anteriores, el presidente de las Cortes, Antonio Hernández-Gil, y el de la Cámara Alta, Antonio Fontán Pérez.

#### IMPORTANTES

#### MODIFICACIONES A

#### TRES ARTICULOS DE

#### LA CONSTITUCION

La expresa recuperación del consenso en el Senado y la introducción de importantes modificaciones a los artículos 28, 29 y 30 del proyecto remitido por el Congreso de los Diputados, han sido los resultados más destacables de la reunión mantenida ayer por la tarde, a partir de las cuatro y media, por la comisión de Asuntos Constitucionales y Libertades Públicas del Senado, que preside el socialista José Federico Carvajal. Dichas modificaciones atañen básicamente al arbitrio de una ley de protección civil que regule los derechos y obligaciones de los ciudadanos en casos de emergencia, a la constitucionalización del gasto público y al reconocimiento de la igualdad jurídica de los cónyuges; extremos que no estaban re-

conocidos de una forma expresa en el texto aprobado por el Congreso. Por otra parte, la no modificación (pese a las enmiendas que fueron presentadas para conseguirlo) del apartado segundo del artículo 30, deja abierta la posibilidad a una posterior regulación normativa del divorcio, en la línea del texto remitido por la Cámara Baja.

## LOS CONTROLADORES RECRUDECEN SU POSTURA

Madrid. (Europa Press). — A partir de las nueve horas de la noche de hoy, martes, los controladores aéreos franceses han recrudecido sus posturas y, a partir de ese momento, tan sólo permiten el paso por su espacio de dos aviones por hora, según han manifestado fuentes competentes.

Las mismas fuentes han calificado la actual situación creada de "bastante grave", y han mostrado su temor de que empeore en los próximos días, ya que los huelguistas franceses ofrecen mayores dificultades al tráfico aéreo a medida que pasan las horas.

En este sentido, han recordado que el lunes, se permitía el paso de dos aviones cada 40 minutos.

## EL VIERNES, AL CONSEJO

### DE MINISTROS

## LA NEGOCIACION COLECTIVA Y EL INSTITUTO DE EMPLEO

### MAÑANA, REUNION DE LOS SUBSECRETARIOS

La Comisión General de Subsecretarios ha sido convocada para mañana, a las nueve de la mañana, según se ha informado a Europa Press en fuentes com-

petentes. La convocatoria del Consejo de Ministros se hará el mismo jueves, a la vista de los trabajos de la Comisión. El Gobierno podría reunirse el viernes.

Entre los temas que estudiarán los subsecretarios figuran varios de los que ya fueron a la sesión de la pasada semana, entre ellos el anteproyecto de ley de negociación colectiva del Ministerio de Trabajo. Este Ministerio lleva también la creación del Instituto de Empleo, mediante decreto.

### REFORMA DE LAS ACADEMIAS

#### MILITARES

La modificación de decreto que regula la enseñanza en las academias superiores militares también será estudiada en la reunión general de subsecretarios, convocada para mañana según se ha informado a Efe en círculos de la máxima sencia.

De acuerdo con la información disponible, el decreto sobre reforma tendría por finalidad coordinar las enseñanzas de los futuros oficiales de los tres ejércitos y facultar la contratación de profesorado no militar en aquellas disciplinas de carácter civil.

Por otro proyecto de decreto, que igualmente será estudiado por los subsecretarios, se hará efectiva la Seguridad Social a las Fuerzas Armadas.

## VUELTA AL COLEGIO

## HIPER

### Textil

PIJAMA niño Universidad, acrílico 100% bicolor colores surtidos, desde ..... 270 **250**

BATA de casa niño, acrílico pirineo, cuello contrastado, colores surtidos, desde ..... 595 **550**

CHANDAL niño 100% Poliamida, colores surtidos, desde ..... 890 **790**

ABRIGO niña doble botonadura, cuello terciopelo Polyester, lana, azul y verde, desde ..... 1.650 **1.490**

CANGURO niño c/capucha poliamida 100%, colores surtidos, desde ..... 450 **390**

ANORAK alpino niño bicolor, cuello mao, poliamida 100%, colores surtidos, desde ..... 1.750 **1.190**

PANTALONES niño Pana tipo tejano, algodón 100% colores surtidos ..... 990 **790**

PANTALON niño tejano algodón 100%, azul ..... 525 **490**

PANTALON niño Polyester/Fibrana, colores surtidos ..... 590 **490**

PANTALON niño Polyester/Fibrana aplique bandera U.S.A. .... 490

JERSEY niño cuello pico, 100% acrílico, colores surtidos ..... 225 **190**

JERSEY niño cuello redondo, 100% acrílico, colores surtidos ..... 225 **190**

JERSEY niño cuello redondo 100% acrílico fantasía ..... 290

JERSEY niño cuello cisne, 100% acrílico, colores surtidos ..... 190 **150**

### Calzados

ZAPATILLA tenis niño, blanco-marino, núm. 24-25 ..... 185 **169**

ZAPATILLA tenis niño, blanco-marino, núm. 26-29 ..... 195 **179**

ZAPATILLA tenis niño, blanco-marino, núm. 30-33 ..... 210 **189**

ZAPATILLA tenis niño, blanco-marino, núm. 34-37 ..... 240 **209**

BOTA agua niño, azul, amarillo-rojo, núm. 27-30 ..... 275 **240**

BOTA agua niño, azul, amarillo-rojo, núm. 31-34 ..... 325 **295**

BOTA agua niño, azul, amarillo-rojo, núm. 35-38 ..... 375 **340**

ZAPATILLA niño, velupana, granate, azul, núm. 19-31 ..... 260 **215**

### Bazar

BOLSA portamerienda CHAROL' colegial decorada ..... 214

MALETIN escolar un departamento (plástico) ..... 225

CARTERA infantil estampada (plástico) ..... 130

BANDOLERA infantil con dibujos (plástico) ..... 133

CARTERA mochila un departamento (plástico) ..... 321

CARTERA colegial en Roy' ..... 516

CARTERA bandolera bicolor nylon, bolsillo de cremallera exterior, 2 cierres ..... 559

LIBRETA escolar 16 hojas ..... 8

LIBRETA escolar, dibujos surtidos de 20 hojas ..... 9

LIBRETA escolar, tamaño 4.º, de 80 hojas ..... 36

BLOC espiral, tamaño 4.º de 100 hojas ..... 46

RECAMBIO 4 taladros F.º de 100 hojas ..... 54

RECAMBIO multiamillas F.º de 100 hojas ..... 56

CARPETA anillas con recambio de 50 hojas ..... 80

CARPETA anillas sin recambio, tamaño 4.º ..... 62

ARCHIVADOR cartón prensado con índice ..... 100

### Alimentación

NESQUIK, 400 grs. .... 179 **110**

ARROZ LA CIGALA, 2 Kg. .... 97 **78**

NOCILLA Instantánea, 375 grs. .... 176 **106**

TOMATE frito STARLUX, 320 grs. 26 **25**

NOCILLA crema, 220 grs. .... 64 **61**

CARAMELO líquido ROYAL ..... 63 **58**

Cremería

QUESITOS ARIAS, "La Cabaña" 8 porciones ..... 36 **34**

MANTEQUILLA ARIAS c/sal y s/sal, 180 grs. .... 76 **70**

MANTEQUILLA ARIAS, 1/2 Kgr. .... 202

QUESO ARIAS, "Castilla" en porciones ..... 107 **106**

QUESO Natitas ARIAS, unidad ..... 121 **118**

LECHE AGAMA en bolsa, 1 L. .... 26 **27**

LECHE AGAMA, esterilizada, 1 L. 33 **33**

LACCAO AGAMA, 1 L. .... 46 **46**

CHUFA AGAMA "Ché" 1 L. .... 56 **55**

PAN BIMBO, familiar, unidad ..... 60 **57**

Líquidos

ZUMOS FRUCO naranja y melocotón, 2 L. .... 125 **116**

COÑAC VETERANO, 1 L. .... 169 **179**

COÑAC MAGNO ..... 242 **229**

GINEBRA RIVES, 1 L. .... 134 **113**

MARTINI rojo y blanco ..... 165 **138**

PEPSI COLA, lata ..... 26 **20**

Drog. Perfum.

GEL SIMPATIA, 1 Kg. .... 156 **148**

INSECTICIDA ROY, 1 L. .... 96 **93**

SUAVIZANTE SOFLAN, 2 L. .... 116 **100**

(REGALO una toalla de cutis)

DETERGENTE DIXAN, Barril 5 Kg. .... 349 **300**

PRIL limón vajillas, 1.100 grs. .... 56 **52**

COLONIA FA, 1 L. .... 167 **171**

DESODORANTE FA, 220 grs. .... 146 **139**

HIPER y EA sortean entre los compradores de cualquiera de los productos FA

1 Viaje a Grecia, de 7 días para dos personas. (avión, hotel pensión completa y excursiones) Sorteo próximo día 2 ante notari.

### REUNION DEL EXECUTIU DE LA GENERALITAT

El Consell Executiu (Gobierno) de la Generalitat se reunirá en el Palau de la Generalitat con el fin de estudiar diversos temas tanto de tipo técnico como político.

Entre los temas de orden político figura el debate sobre la destitución del secretario general técnico de la Conselleria de Sanidad, don Pere M. Comas Miralles, al parecer por un artículo publicado en un rotativo en el que se expresaba su crítica por el retraso de los trasposos de las diputaciones. El Consell será informado por el presidente Tarradellas de la destitución. En este sentido cabe señalar que, por el momento, los comunistas, grupo político del que forma parte el señor Comas, no han expresado postura oficial, en espera de los debates en el seno del Consell.

Según se ha informado a Europa Press en medios de la Generalitat, es posible que el Consell estudie el problema producido por el asesinato de cuatro miembros de orden público en España, y en concreto uno en Barcelona, y el presidente informe de su viaje al País Vasco para asistir al entierro de don Juan Ajuria Alreara, presidente del PNV.

#### TRASPASOS DE SERVICIOS

El traspaso de servicios de las diputaciones a la Generalitat será otro de los temas tratados por el «Consell». Como se sabe, los consellers técnicos se reunieron el pasado viernes y prepararon diversos informes sobre el tema.

Un tema que puede ser decidido en la reunión del «Consell Executiu» será la creación de los consejos asesores de los diversos departamentos. En la citada reunión de consellers técnicos fue preparado un esquema tendente a unificar una estructura de las diversas consellerias de la Generalitat. Los decretos de nombramiento de las personas que deberían ocupar los diversos cargos tendrán lugar tras la aprobación de la estructura de base por el gobierno de la Generalitat.

#### FALANGE OPINA SOBRE C.E.E. Y LOS INCENDIOS FORESTALES

La junta provincial electa de Falange Española de las JONS de Barcelona, ha llamado a todos los falangistas de la provincia a colaborar en la ex-

tingión de incendios forestales.

En el llamamiento se dice que "ante el previsible recrudescimiento de los incendios forestales llevados a cabo en nuestra patria por grupos incontrolados", todos los militantes deben prestar su ayuda y ejercer la "más eficaz vigilancia colaborando en todo momento con las autoridades locales".

Por otra parte, la misma junta remite a los medios informativos otra nota en la que dice que "vista la actitud de la CEE tendente a perjudicar los intereses patrios, recomendamos a nuestros afiliados y simpatizantes así como a los españoles en general boicoteen los productos de dicha comunidad hasta tanto depongan aquellos su actitud y respeten nuestros legítimos intereses de acuerdo con los tan cacareados derechos humanos, los que, al parecer sólo son exigidos cuando se aplican a su exclusivo beneficio".

#### MINISTROS Y ALTOS EJECUTIVOS DE UCD EN ASAMBLEAS DEL PARTIDO

Para el próximo fin de semana está prevista la celebración de asambleas provinciales de UCD en Alicante, Cuenca, Huesca, Logroño, Valladolid, Huelva y Guadalajara.

En estas asambleas saldrán elegidos los compromisarios que representarán a la provincia en el próximo congreso nacional que se celebrará en Madrid los días 19 a 21 de octubre.

Con este motivo habrá el

próximo fin de semana un gran despliegue de ministros y altos ejecutivos de UCD, a las respectivas provincias.

#### ASAMBLEAS PROVINCIALES DE UCD

Para hoy día 30 y mañana 31 están previstas la celebración de las asambleas provinciales

de UCD en Huelva y Fuerteventura respectivamente.

Asimismo, el próximo día 2 de septiembre se celebrarán las asambleas provinciales de Guipúzcoa, La Palma y Santander. De todas estas asambleas provinciales, saldrán los compromisarios que participarán en el próximo congreso nacional de UCD.

### SEGUN JERONIMO MARTELL

## EL CHEQUE ESCOLAR, PARA UNA LIBERTAD DE ENSEÑANZA

Madrid. (Europa Press). — El último número de "Actualidad Económica" dedica la portada y varios artículos al tema de la financiación de la enseñanza.

En un análisis del cheque escolar, Jerónimo Martell señala que este sistema se perfila "como el instrumento que permitirá, por una parte, la financiación de la enseñanza y, por otra, la evitación de la guerra escolar, puntos ambos en que coinciden todos los partidos políticos sin excepción". "Es por tanto —añade— ejemplo de como la economía de mercado puede servir de terreno de juego a todos los partidos con existencia parlamentaria".

Continúa el artículo con una amplia cita del norteamericano Milton Friedman, premio Nobel de Economía (1977) y uno de los grandes representantes de la escuela liberal. Friedman, que inventó el «cheque escolar» señalaba así sus ventajas en su trabajo «La función del Estado en la Educación»: «El sistema que tendría más justificación... sería una combinación de escuelas privadas y públicas. Los padres

que decidieran llevar a sus hijos a colegios particulares recibirían del Estado una cantidad igual a la que se calcula como costo de educar a un niño en la escuela pública. Claro que los padres tendrían que gastar por lo menos esa misma cantidad en la educación de sus hijos en una institución autorizada... sería la solución para las quejas de los padres de que se llevan a sus hijos a un colegio particular no subvencionado tienen que pagar dos veces por la educación de sus hijos: una en la forma de impuestos, y otra directamente.

Otra ventaja de este sistema es que aumentaría la competencia. De esta forma se fomentaría el desarrollo y la mejora de todas las escuelas.

Finalmente, opina el articulista que el cheque escolar es el instrumento más idóneo para garantizar la libertad de enseñanza en su aspecto básico, constituido por el derecho de los padres a elegir la escuela de sus hijos, sancionado por el artículo 13 del pacto internacional de derechos económicos, sociales y culturales (ONU, 16 de diciembre de 1976), suscrito por España el 28 de octubre de 1976.

### SEGUN EL GOBIERNO CIVIL

#### DE BARCELONA

## EL CARTEL DEL FESTIVAL MUSICAL «CANET ROCK» ATENTA A LA PAZ SOCIAL

BARCELONA. (E. Press). — El gabinete de prensa del Gobierno Civil de Barcelona ha hecho pública una nota por medio de la cual informa de la imposición de una multa de medio millón de pesetas a los organizadores del «Canet Rock», festival de canciones que se celebra en la localidad de Canet de Mar, por la colocación de carteles irreverentes y que resultan ofensivos para la paz social.

El texto de la nota oficial dice, entre otras cosas, lo siguiente: «Con motivo de la celebración del festival de música y canciones «Canet Rock», de Canet de Mar, aparecieron en la prensa de Barcelona y en las vías públicas un cartel publicitario en el que, tanto en su dibujo como de su texto se agravia a creencias religiosas que habían de producir, como así sucedió, la razonada y serena, enérgica protesta de numerosos sectores de creyentes, reflejada en algunos artículos de la prensa y cartas al director, así como también en diversos escritos dirigidos a este Gobierno Civil. Este Gobierno ha estimado que el aludido cartel es contrario a la convivencia social, por lo que ha impuesto, en uso de las facultades que le confiere la vigente Ley de Orden Público, una multa de 500.000 pesetas al organizador del citado festival, sin perjuicio de la acción del Ministerio Fiscal en cuanto a las responsabilidades penales oportunas.

«Aparte de lo expuesto —sigue en otro lugar la nota oficial—, se ha ordenado la retirada de dicho cartel publicitario, y se ha advertido que la reproducción del mismo dará lugar a que este Gobierno Civil proponga al Ministerio del Interior otra nueva sanción de mayor cuantía».

### EL MINISTERIO DE SANIDAD RESPONDE A LAS CRITICAS

MADRID. (Efe). — El modelo sanitario del país, y por tanto la reforma sanitaria, está totalmente condicionado al modelo de sociedad que defina la Constitución, han manifestado los directores generales de Asistencia Sanitaria, doctor Evangelista; Salud Pública y Veterinaria, doctor Vines y subdirector jefe de la Inspección de Sanidad, doctor López Vila, en una rueda de prensa, convocada para informar del paquete de medidas sanitarias aprobadas en el último Consejo de Ministros.

Los representantes del Ministerio de Sanidad, añadieron que, en tanto no se apruebe la Constitución por referéndum, lo único que puede hacer el Ministerio es ir arbitrando una serie de normas internas que faciliten el buen funcionamiento de la sanidad.

En cuanto a las acusaciones que se han lanzado por parte de las centrales sindicales de que el Ministerio estaba favoreciendo una privatización de la medicina, los representantes de la Administración negaron categóricamente esta posibilidad y calificaron estas afirmaciones de pueriles.

El doctor Vines añadió que por supuesto, no se va a una estatización, pero tampoco a una privatización, sino que lo que se persigue es que el asegurado pueda elegir libremente su médico, siempre que éste pertenezca a la Seguridad Social.

En cuanto a las duras críticas que se han hecho por parte de las centrales sindicales al decreto sobre normas provisionales de gobierno y administración de los servicios hospitalarios y las garantías de los usuarios, el doctor Vines añadió que, a su juicio, responden, en gran medida, a actitudes electoralistas de los partidos a los que muchas de estas centrales representan. La idea del Ministerio añadió, es conseguir, pese a quien pese, el control económico, de gestión sanitaria y de administración sanitaria de la Seguridad Social y del I.N.P.

#### CENTRALES SINDICALES TRATAN EL

#### PROBLEMA DE LOS VIGILANTES JURADOS

MADRID. (Europa Press). — Representantes de USO, CC. OO. y UGT se entrevistaron ayer con el director general de Empleo, señor Somoza, para tratar del problema de los vigilantes jurados.

Como resultado de la reunión, el ministro de Trabajo se comprometió a tomar contacto con el del Interior para convocar a una reunión tripartita que tratase del problema de los vigilantes. En dicha reunión estarán presentes, además de representantes de ambos Ministerios, los de las patronales de banca y vigilantes jurados y de las centrales sindicales de ambos sectores.

Igualmente se trató el tema de la clave por la que son dados de alta los vigilantes en las oficinas de desempleo. El problema radica en que, según se informó oportunamente, no se concederán licencias de vigilante jurado mientras existan trabajadores en paro de este sector en cada localidad. Al estar incluidos los vigilantes en los registros bajo la denominación «serenos y detectives privados», podrían producirse situaciones equívocas, con el consiguiente perjuicio de los trabajadores. El señor Somoza aseguró que se tomarán las medidas pertinentes para evitar errores, revisando la clave de alta en el registro correspondiente.

#### PROXIMA REUNION COMISION

#### ESTUDIO SECTOR TAXI

Madrid. (Efe). — Mañana jueves, día 31, se celebrará en el Ministerio del Interior la primera reunión de la comisión mixta elaborada para estudiar la problemática del taxi.

En esta reunión estarán presentes, además de la comisión interministerial formada al efecto, las centrales sindicales SU, CC. OO. y UGT, la Federación de Autónomos y la patronal del sector.

La formación de este grupo de estudio fue decidida en la reunión que el pasado día 24 mantuvieron los taxistas con el ministro del Interior.

Se espera que, a lo largo de las sesiones de trabajo, se encuentren soluciones que acaben con la problemática que llevó a la federación de autopatronos a la convocatoria de una huelga para el mismo día 31, desconvocada por éstos en su asamblea de anteayer.

#### LOS TAXISTAS DE MADRID CONSIDERAN

#### QUE LAS NEGOCIACIONES DE MADRID

#### NO SON REPRESENTATIVAS

Bilbao. (Europa Press). — La Agrupación de Autotaxis y Gran Turismo de Vizcaya, así como la Asociación Guipuzcoana de Transportes Urbanos han enviado un telegrama al Ministerio del Interior en protesta por las negociaciones que a nivel estatal se están llevando a cabo en el sector, con la afirmación de que carecen de suficiente representatividad.

Los representantes de ambas agrupaciones se han entrevistado con el consejo de Transportes del Consejo General Vasco, señor Bándres, para exponerle sus problemas.

«BALEARES»

## ESPAÑA TENDRA DIEZ CENTRALES NUCLEARES

MADRID. (E. Press). — Además de las siete que se encuentran ya en fase de realización, en principio no se autorizará la construcción de más de tres centrales nucleares en España, según datos recogidos por el diario «Yas», en el Ministerio de Industria.

El ministerio señala que se trata de una decisión técnica, y todavía sujeta a posibles modificaciones, si las circunstancias lo requieran. Esta cifra de tres centrales más es la inicialmente prevista en el plan energético nacional que se ha enviado al Congreso.

Según el diario madrileño, las razones de esta limitación se derivan de la demanda energética. Hasta 1987 la demanda quedará cubierta con la puesta en servicio de las siete centrales en construcción, si bien será preciso satisfacer otros 2.950 megavatios más, pues deberán aportar tres nuevas centrales. Estas tres se designarán entre las ocho que actualmente están en régimen de autorización. Se avisa: Vandellós II y III, Valdecaballeros I y II, Trillo I y II, Sayago y Regodola.



PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA D'EN

## JOSEP SBERT I VIVES

(ADVOCAT)

Que ha mort ahir, a l'edat de 61 anys, a Ciutat, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

E. P. D.

La seva esposa, Maria Casasayas i Truyols; els seus fills, Margalida, Mateu, Josep, Toni, Marian de Montserrat, Maria i Joan; fill polític, Toni Mateu i Socias; germans, Isabel i Toni i demés familiars ho fan a saber a les seves amistats pregant-les el tinguin present en ses oracions i vulguin assistir al funeral que se dirà a l'església de Sant Jaume, avui dimecres, dia 30, a les 20'30, per tot el que quedaràn molt agraïts.

Casa mortuòria: Jaume III, 14, 3º.

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diòcesi s'ha dignat concedir les indulgències de costum.

## AÑO AGRICOLA OPTIMISTA

En líneas generales, la tónica de las previsiones agrícolas para 1978 es francamente optimista. Todos los informes coinciden en señalar que los resultados van a ser excelentes en casi todos los productos, tanto agrícolas como ganaderos, con pocas excepciones. En este sentido, se pronuncia el informe del Departamento de Agricultura de EE.UU., generalmente bien informado de la situación agrícola de todos los países, y lo confirman las previsiones que se hacen en nuestro país. El ministro de Agricultura afirmó que el producto interior agrario crecerá en un 6 por 100 aproximadamente en 1978, lo que sería un resultado extraordinario. Dado que la participación del sector en el producto interior bruto total es del orden de un 9 ó 12 por 100 según los años, puede suponerse que la excelente campaña agrícola contribuirá al crecimiento del producto global en un porcentaje de entre el 0'5 y el 0'8 por 100.

Dos importantes disposiciones de política agraria, ambas previstas en los acuerdos de la Moncloa, van a traducirse en breve en norma legal: la ley de arrendamiento rústico y la de expropiación de fincas mejorables. El Consejo de Ministros del pasado 16 de junio aprobó el proyecto de ley de arrendamientos rústicos elaborado por el Ministerio de Agricultura. Con esta ley se pretende garantizar la permanencia del arrendatario, para hacer visible la realización por éste de mejoras permanentes en las explotaciones, limitar el máximo de la superficie arrendada a un mismo titular, y permitir la actualización periódica de la renta percibida por el propietario. Según el ministro, Sr. Lamo de Espinosa, el proyecto busca un equilibrio en los derechos de ambas partes, arrendador y arrendatario, y redundará en un mejor aprovechamiento de la tierra cultivada bajo esta modalidad contractual. Según el último Centro Agrario, en España se cultivan en régimen de arrendamiento más de 6 M. de Has.

### CUATRO TEMAS BASICOS

Por otra parte, se ha iniciado el estudio, por los distintos ministerios afectados, del anteproyecto de ley sobre expropiación forzosa de fincas manifestamente mejorables. El nuevo texto aborda cuatro temas básicos: la actualización de los criterios para calificar una finca como mejorable, la modificación del sistema de indemnización, un nuevo sistema de valoración de los terrenos y la reforma de los trámites expropiatorios.

### NUEVOS REGADIOS EN ESPAÑA (miles Has.)

Iniciativa	Año	1965	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76
Estatal		40,8	46,3	60,1	80,4	50,2	47,8	59,1	27,0	13,4	30,0	33,1	10,6
		28,9	27,2	26,9	18,3	18,6	20,4	24,6	14,3	19,4	20,9	21,4	23,0
Total		69,7	73,5	87,0	98,7	68,8	68,2	83,7	41,3	32,8	50,9	54,5	33,6

Fuente: "Anuario de Estadística Agraria" Ministerio de Agricultura.

Según el titular de Agricultura, el proyecto, que está despertando cierta inquietud en medios conservadores, se atenderá estrictamente a lo previsto en los acuerdos de la Moncloa.

Un reciente decreto del Gobierno ha establecido las normas para el fomento de la transformación en regadío, mediante un plan de financiación conjunta de los proyectos por los agricultores, las entidades privadas de crédito y la Administración. Esta modalidad de financiación, que se inició en 1976, aunque limitada entonces a las Cajas de Ahorro, ha mostrado una gran eficacia. Acogiéndose a ella se transformaron en regadío 98.720 Has., con un coste medio de algo más de 100.000 pesetas por Ha. y se acometieron proyectos de mejora en otras 90.502 Has, con un presupuesto total de 3.702 M de pesetas.

### MAS CREDITOS

En esta ocasión se prevé que las entidades colaboradoras concedan créditos por 10.000 M de ptas., a un plazo de 10 años y al 11% de interés anual. El I.R.Y.D.A. (Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario) se hace cargo de las tres primeras anualidades e impone la obligación de destinar las tierras a ciertos cultivos durante cinco años. La aportación estatal se estima en 4.000 M iniciales y 2.500 a 3.000 M más en los próximos tres años.

El déficit comercial agrario parece que será menor este año. Los datos disponibles para el primer trimestre son los siguientes: exportaciones 82.683 M de ptas.; importaciones 89.208 M; déficit 6.525 M. La cifra es considerablemente inferior a los 17.277 M de pesetas de déficit registrados en igual periodo de 1977 y de seguirse en esa línea el saldo negativo total a fin de año puede ser inferior en más del 30% al del ejercicio anterior que superó los 30.000 millones, y representó casi el 15% de déficit comercial externo total.

### EXPORTACION: LOS CITRICOS GANAN

En relación al comercio ex

terior de productos agrarios lo más destacable de las últimas semanas lo constituye los buenos resultados de la exportación de cítricos de esta campaña (un 7% más que la de 1977) y las medidas tendentes a limitar la importación de vinos y cereales pienso. En cuanto al vino se prepara una disposición según la cual las eventuales disposiciones deberán ser autorizadas por el F.O.R.P.P.A. (Fondo de Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrarios) a la vista de la situación del mercado interior. Hasta ahora la decisión recaía exclusivamente en el Ministerio de Comercio y Turismo, lo que venía provocando numerosos problemas con los viticultores que alegaban la existencia de excedentes de vino nacional para oponerse a las importaciones solicitadas por las empresas de elaboración y embotellado. Por lo que hace a los cereales pienso, la excelente cosecha de cebada que se prevé (más de 7 M de Tm.) aconseja la sustitución de granos importados por este cereal en la fabricación de piensos. Por ello se ha dispuesto por el Gobierno la elevación de los precios de entrada de maíz, sorgo y mijo de importación, a fin de inducir a los fabricantes de pienso a modificar los componentes de sus productos en beneficio de los cereales de producción interior. Sin embargo, no se ha autorizado la importación de carne congelada de bovino ya que se estima que la producción interna será suficiente para cubrir la demanda a partir del 1º de agosto. Al parecer se han iniciado gestiones para la compra de 4.000 Tm. de este producto en Argentina y Rumania.

### FINALMENTE,

### LA FATIDICA C.E.E.

Siguiendo en el tema del comercio exterior agrario, dos noticias merecen destacarse. De una parte el informe que la delegación española ante la C.E.E. (Comunidad Económica Europea) presentó a la Comisión Europea sobre 40 productos que nuestro país exporta tradicionalmente a la Comuni-

dad, y que se ven sometidos a discriminaciones arancelarias en relación con los de otros países de la zona mediterránea. El informe se inscribe en el marco de las negociaciones de adaptación del acuerdo comercial entre España y la C.E.E., vigente desde octubre de 1970. Por otro lado, revisiten especial significación las reuniones que se han celebrado a finales de junio en Barcelona entre representantes de las cooperativas vinícolas francesas e italianas y de los viticultores españoles. Se debatió la posible competencia que nuestros caldos pueden representar para las producciones de Francia e Italia, y se creó un comité tripartito de estudio sobre este problema, uno de los más vitriosos con que se enfrenta la C.E.E. desde hace años.

### CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

#### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regirán para la semana del 28 de agosto al 3 de septiembre de 1978, salvo aviso en contrario.

Dólar USA.	
10 y superiores	72,54
1, 2 y 5	71,81
1 dólar canadiense	63,38
1 franco francés	16,49
100 francos CFA	32,85
1 libra esterlina	139,52
1 franco suizo	42,92
100 francos belgas	222,46
1 marco alemán	35,89
100 liras italianas	8,55
1 florín holandés	33,19
1 corona sueca	16,17
1 corona danesa	12,94
1 corona noruega	13,66
1 marco finlandés	17,52
100 chelines austríacos	497,6
100 escudos portugueses	151,75
100 yens	37,28
1 dirham	13,89
1 cruicero nuevo	2,59
1 peso mejicano	—
1 peso colombiano	—
100 pesos uruguayos	—
1 sol peruano	—
1 bolívar	16,41
100 pesos argentinos	—
100 dracmas griegos	—

### LA BOLSA

## BANCO DE CREDITO BALEAR

### MADRID

#### BANCOS:

Banco Popular Español	253	(+ 4)
Banco Europeo de Negocios	—	—
Banco de Bilbao	306	(+ 6)
Banco Central	316	(+ 7)
Banco Español de Crédito	308	(=)
Banco Exterior de España	274	(- 4)
Banco Hispano Americano	252	(+ 5)
Banco Ibérico	—	—
Banco Rural y Mediterráneo	395	(=)
Banco de Santander	318	(- 5)
Banco Urquijo	268	(=)
Banco de Valencia	415	(+ 3)
Banco de Vizcaya	252	(+ 6)
Banco Zaragozano	274	(=)

#### ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	67'25	(+ 0'75)
F. E. C. S. A.	66	(=)
F. E. N. O. S. A.	—	—
Hidroeléctrica Cantábrico	74	—
Hidroeléctrica Cataluña	—	—
Hidroeléctrica Española	78'50	(- 1)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—	—
Iberduero	84	(- 0'50)
Salto Nansa	—	—
Sevillana de Electricidad	73'75	(+ 0'25)
Unión Eléctrica	71'50	(+ 0'50)

#### ALIMENTACION:

EBRO Azúcares y Alcoholes	—	—
El Agulla	65	(=)
General Azucarera	—	—

#### INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	129	(- 1)
Dragados y Construcciones	278	(- 3)
Inmobiliaria Metro	106	(=)
Inmobiliaria Urbis	1'50	(- 0'50)
Portland Valderrivas	—	—
Urbanizadora Metropolitana	189	—
Vallehermoso	130	—

#### QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	51	(- 2'75)
Explosivos Río Tinto	86'50	—
Papeles Reunidas	63	(+ 3)
Española de Petroleos	205	(+ 2)

#### SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	32'75	(+ 0'25)
Auxiliar de FF. CC.	—	—
Duro Felguera	—	—
F. A. S. A.	93	—
Finanzauto	134	(+ 1)
Material y Construcciones	—	—
Metalgúrgica Santa Ana	70	(- 1'50)
S. E. A. T.	65	(+ 2)

#### MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A.	250	(- 1)
Tabacalera	137	(- 1)
Telefónica Nacional	82	(- 1)

#### VARIOS:

Finanzauto y Servicios	125	(=)
Galerías Preciados	77	(=)
General Inversiones	83	—
Industria y Navegación «INSA»	—	—
Metropolitano de Madrid	—	—
Popularinsa	134	(- 0'50)
Sarrió Papelera de Leizaola	—	—

#### FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor 1	227'45	(+ 0'28)
Eurovalor 2	265'11	(+ 0'48)

INDICE: Anterior 101'90  
HOY: 102'05  
Diferencia en: + 0'15

### BARCELONA

#### BANCOS:

Banco Atlántico	246	—
Banca López Quesada	234	—
Banco de Madrid	226	—
Banco Industrial de Cataluña	181	—

#### CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asland	126	(- 8)
Inmobiliaria Colonial	—	—
Fomento Obras	64'50	—

#### QUIMICAS:

S. A. Cross	58'50	—
-------------	-------	---

#### CONSTRUCCIONES METALICAS:

La Maquinista I. y M.	—	—
Motor Ibérica	165	(- 6)

#### TEXTILES:

España Industrial	—	—
La Seda de Barcelona	65	(- 6)
Sniace	—	—

#### MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A.	250	—
Telefónica Nacional	—	—

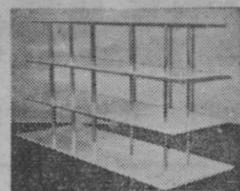
#### VARIOS:

Papeles Reunidas	—	—
Tabacos de Filipinas	—	—
Cia. Trasmediterránea	93	—

INDICE: Anterior 102'73  
HOY: 103'13  
Diferencia en: + 0'40



¡ALGO NUEVO!  
en instalaciones comerciales  
(estanterías,  
expositores cromados,  
góndolas, percheros,  
pantaloneros, mostradores,  
vitriñas)



GONDOLAS NACRUS  
(con ruedas)

Facilidades de pago

**RAMON**

Fabricación propia  
C/ Gabriel Maza, 4 - Tel. 27 96 31  
(Entre Puente Ten y Aragón) - Palma

UNA AVENTURA MAS ALLA DE LO QUE  
EL HOMBRE JAMAS IMAGINO!!

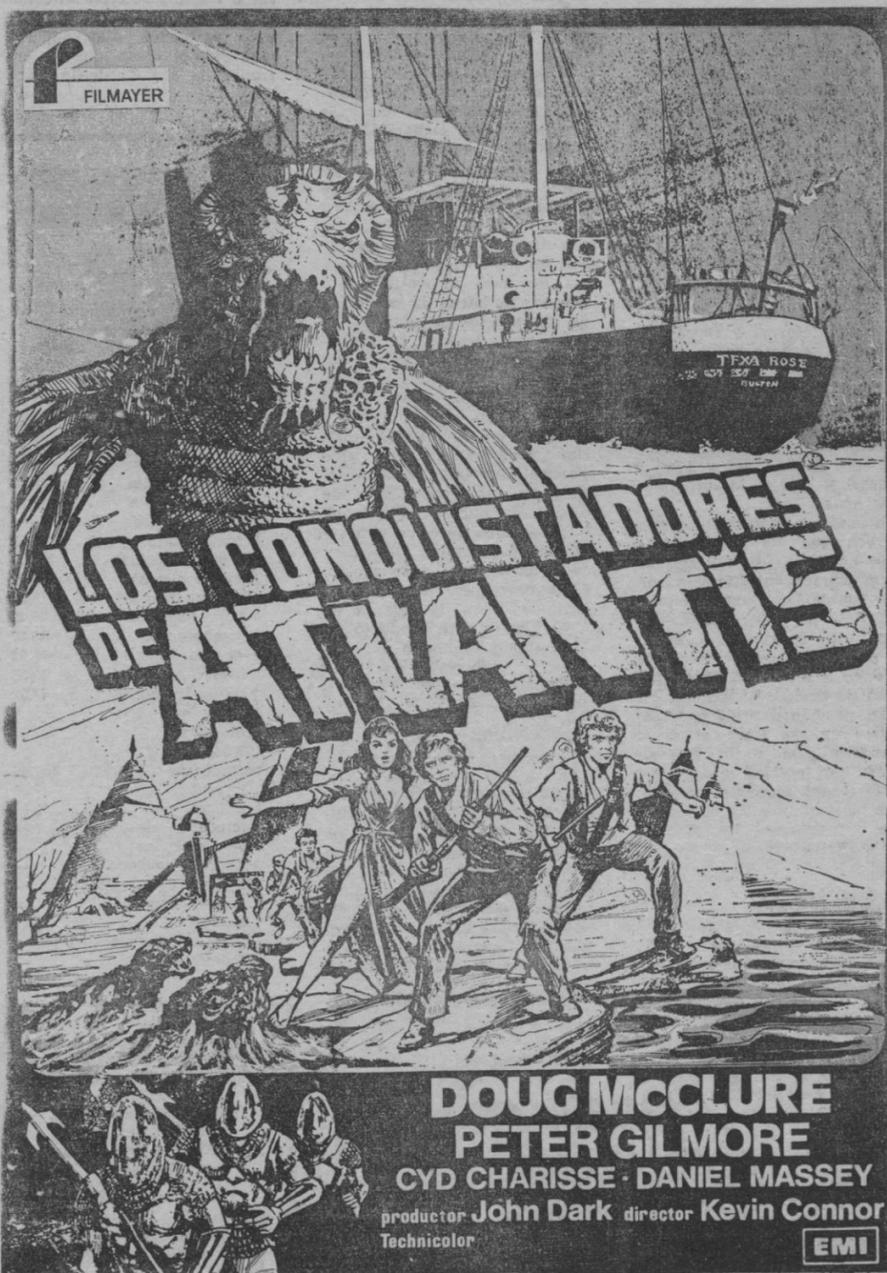
TEATRO  
BALEAR

HOY

REFRIGERADO

DESCUBRA LOS SECRETOS DE LAS  
SIETE CIUDADES SUMERGIDAS...  
EL MISTERIO DE SU CREACION...  
SUS EXTRAÑOS HABITANTES...  
LOS MONSTRUOS GIGANTESCOS  
QUE LAS DOMINAN...

LA GRAN FANTASIA DEL AÑO!!



FILMAYER

LOS CONQUISTADORES  
DE ATLANTIDE

DOUG McCLURE  
PETER GILMORE  
CYD CHARISSE · DANIEL MASSEY  
productor John Dark director Kevin Connor  
Technicolor EMI

EL MAYOR EXITO MUNDIAL DEL MOMENTO!!

EL ESPECTACULO QUE SUPERA TODO LO VISTO

TOLERADA MENORES || COMPLEMENTO:  
«EL MINISTRO Y YO» POR CANTINFLAS

## INTERNACIONAL

DOS MUERTOS Y SEIS HERIDOS

### Nicaragua: Somoza aborta una rebelión militar

Dos muertos y seis heridos de bala es, hasta el momento de redactar esta información, el saldo de los enfrentamientos registrados —la pasada madrugada— entre manifestantes antigubernamentales y tropas de la Guardia Nacional nicaragüense.

Portavoces de la Cruz Roja han calificado la situación como "de extrema gravedad" y han señalado que los insurrectos se han hecho fuertes en varios sectores de la ciudad. Se combate a los soldados con bombas y armas de fuego.

Se daba por descartado que la Guardia Nacional enviara tropas de refuerzo a Matagalpa, con el fin de imponer el orden alterado desde el pasado domingo.

El periódico vespertino «La Prensa» ha recibido informaciones en las que se habla de intercambios de disparos entre civiles y efectivos del Ejército, en las ciudades de Diriamba y Jinotepe, al sur de Nicaragua. De estos últimos enfrentamientos, no hay datos sobre las víctimas, aunque se cree que habrá bajas por lo duro de las hostilidades.

Durante el pasado fin de semana, en Jinotepe y Diriamba, se registró la muerte de tres personas, consecuencia de la sostenida insurrección en las dos ciudades.

#### CATORCE IMPLICADOS

Un total de diez militares y cuatro civiles son los que están oficialmente comprometidos en la conspiración que pretendía apartar del poder al general Anastasio Somoza.

Estos implicados en la abortada conjura comenzaron a ser investigados por un tribunal militar, en las dependencias de la tercera compañía de la Guardia Nacional.

El jefe de la rebelión fue identificado como el teniente coronel Bernardino Laríos, un oficial que se graduó como ingeniero en el Brasil. Estaba prestando sus servicios en la empresa nacional de Luz y Fuerza (ENALUF), al tiempo de ser develado la conspiración militar.

Estas informaciones fueron proporcionadas por el jefe de Leyes y Relaciones Públicas de la Guardia Nacional, coronel Aquiles Aranda Escobar, en su despacho en las instalaciones del Estado Mayor del Ejército.

También figuran como directamente implicados en la conspiración el capitán José Balladares Reyes, quien se encontraba en servicios especiales, en una compañía distribuidora de equipos de comunicación.

El sub-teniente Manuel Contreras, los sargentos Leonardo Rodríguez y Dolores Zapata, lo mismo que los soldados Efraín Ruiz, Saul Maradiaga, Juan Moreno, Juan Silvio Toruno y Francisco Argueta, figuran en la lista de implicados directos.

Los civiles Pedro López, Anastasio García, Calixto Altamirano Alfaro y Pedro José Tabora, han sido acusados de estar seriamente implicados en el intento de derrocamiento del general Anastasio Somoza.

El portavoz oficial del ejército dio a conocer que están a la orden del tribunal militar el teniente coronel Eduar Montalvan Sequiera, y los mayores Melvin Hugson y José Wenceslao Mayorga, para ser investigados.

El coronel Aranda Escobar, aseguró que los oficiales coroneles Carlos Eger, Efraín Santamaría, Luis Manuel Laríos y Federico Mejía, no tienen ninguna participación en la rebelión contra Somoza.

La voz oficial del ejército, res-

pondiendo a preguntas de los periodistas manifestó que la mayoría de los involucrados en la conspiración se encontraban de servicio en Managua.

Algunos de ellos en la quinta compañía de la Guardia Nacional cuyo comandante el coronel Efraín Santamaría es el jefe militar del departamento de Managua.

El coronel Santamaría previamente había declarado a esta agencia que él no ha tenido ninguna participación en el complot.

En torno a la situación de los implicados, el coronel Aranda Escobar precisó que una vez que el tribunal militar de investigación elabore el protocolo de he-

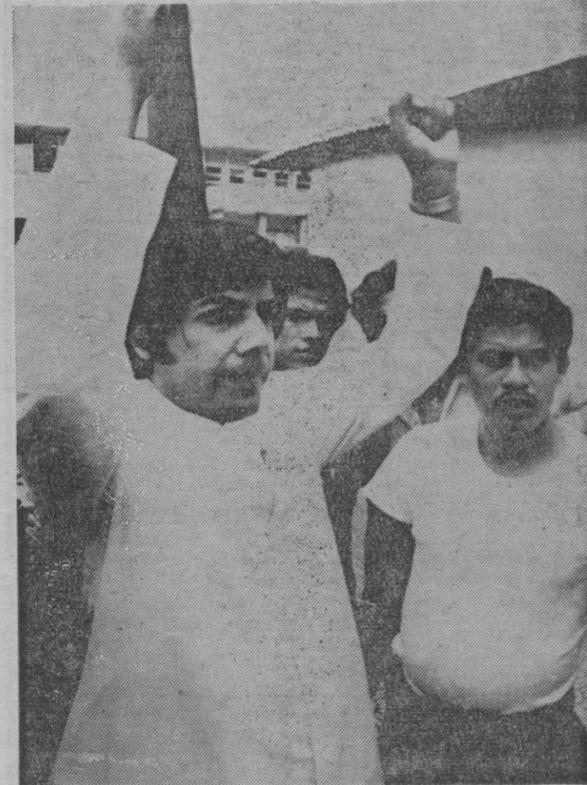
algunos barrios periféricos de la ciudad.

La situación interna de Nicaragua, por otra parte, fue evaluada la noche del lunes por el presidente Somoza y su Gabinete.

Por unanimidad del Consejo de Ministros se acordó cancelar la personalidad jurídica de la Cámara de Comercio de Nicaragua porque según el Gobierno, los directivos de ese organismo han "violado sus propios estatutos al inmiscuirse en política".

La Cámara de Comercio de Nicaragua es uno de los organismos que apoyó la huelga general convocada por el Frente Amplio de Oposición (FAO). La huelga, convocada desde el viernes de la semana pasada, persigue los objetivos de que el presidente Somoza renuncie al cargo presidencial y que también dejen la Guardia Nacional el mayor Anastasio Somoza Portocarrero, hijo del gobernante, el general José R. Somoza, hermano del presidente.

Empleando personal especial el Gobierno realizó una encuesta estableciendo que de unos seis mil negocios que hay en Managua el ochenta y siete



MASAYA (Nicaragua). — El sacerdote católico Donaldó Henríque García López conversa con los periodistas sobre el trato que le dio la Guardia Nacional nicaragüense. García dijo que unos militares entraron en la iglesia y le atacaron físicamente. — (Telefoto EFE-UPI)

chos encontrados y sus opiniones y recomendaciones (tipificando los delitos cometidos) el expediente pasará a un consejo de guerra extraordinario que tendrá la facultad de sentenciar a los indicados de acuerdo con el código penal nicaragüense.

#### MANAGUA EN SILENCIO

Después de informarse públicamente que el Gobierno del general Anastasio Somoza había abortado una conspiración contra su Gobierno, Managua se sumió anoche en un silencio que le daba el aspecto de una ciudad fantasma.

Vigilancia militar casi nula, debido a que las tropas fueron acuarteladas, poca circulación de vehículos, muchos bares nocturnos cerrados y poca gente circulando por las calles.

El silencio únicamente era interrumpido por el sonido de los estallidos de bombas en

por ciento estaba abierto. La encuesta no incluyó a los departamentos. En el interior del país, según datos extraoficiales, el paro general ha sido más efectivo.

Los medios informativos locales también se sumaron a la huelga tomando la decisión de no transmitir noticias al público.

Por otra parte, un informe de última hora dice que en la ciudad de Matagalpa, 126 kilómetros al norte de aquí, el clima de agitación continuaba.

Elementos enmascarados se presentaron a la residencia del diputado liberal (somocista) Juan Palacios, prendiéndole fuego. El cuerpo de bomberos del lugar trató de sofocar el fuego, pero las pérdidas materiales se consideran cuantiosas.

Juan Palacios es uno de los rehenes del comando sandinista que ocupó el palacio nacional el pasado 22 de agosto, en esta capital.

«BALEARES»

## El Papa no quiere protocolo

■ NI «CORONACION» NI «ENTRONIZACION»,  
SIMPLEMENTE UNA MISA SOLEMNE,  
■ LOS REYES DE ESPAÑA ASISTIRAN  
A LA CEREMONIA.



Ciudad del Vaticano, (Jorge Enrique Pulido, Efe). — Delegaciones de unos 140 países anuncian su presencia en los actos de elevación del Papa, Juan Pablo I, al solio pontificio como 263 sucesor de San Pedro, mientras la Santa Sede divulga el programa del próximo domingo, sin mencionar la palabra «coronación».

«Propiamente no se trata de una coronación, sino de una misa solemne para el comienzo del ministerio del supremo pastor de la Iglesia», dijo el portavoz oficial de la Santa Sede al explicar el ceremonial del domingo.

«La misa —agregó— tendrá lugar en la Plaza de San Pedro, con la asistencia de todos los cardenales, prelados de la curia romana, obispos que vendrán de todas las partes del mundo, sacerdotes, religiosos, religiosas y fieles, peregrinos que llegarán también de todas las naciones».

Dijo que «además, habrá misas de casi todos los gobiernos del mundo que han querido hacerse presentes en este gran acontecimiento de la Iglesia».

La ceremonia de elevación del Papa, Juan Pablo I comenzará el domingo a las 18,00 hora española en el altar de la Confesión de la Basílica de San Pedro, bajo el cual se halla su sepulcro (San Pedro fue martirizado en Roma en el año 69 de nuestra era y es el origen del mandato concedido por Cristo a él y todos sus sucesores, en cuya lista Juan Pablo I hace el número 263).

Desde este lugar, el Papa se dirigirá en procesión hasta la Plaza de San Pedro y luego, al terminar la ceremonia, regresará al altar de la Confesión en donde orará ante el sepulcro de San Pedro, primer jefe que tuvo la Iglesia de Dios.

Fuentes vaticanas anticiparon, además, que los reyes Juan Carlos de España y Balduino de Bélgica, han confirmado ya su presencia en Roma para el domingo, al igual que un centenar de jefes de Estados, primeros ministros y ministros del Exterior de otras tantas naciones.

Mientras los organismos vaticanos preparan todo el ceremonial del domingo, se anuncia que Su Santidad el Papa recibirá hoy a todos los cardenales presentes en Roma y el jueves al cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede.

Posiblemente, el viernes reciba, en audiencia especial a unos quinientos periodistas nacionales y extranjeros, reunidos aquí para difundir al mundo todos los pasos iniciales de su apostolado.

## TOMA DE POSESION DEL NUEVO

GOBIERNO «TECNOCRATICO»

## «Poner la casa en orden», objetivo del «premier» portugués

«Afirmó solemnemente por mi honor cumplir con lealtad las funciones que me son confiadas», dijo el ingeniero Alfredo Nobre Da Costa, al tomar posesión como primer ministro de Portugal ante el presidente de la República, Ramalho Eanes.

En el salón de embajadores del Palacio de Ajuda, en Lisboa, pronunciaron su compromiso de honor el primer ministro y los catorce ministros más que integran el tercer gabinete constitucional tras la revolución.

También tomaron posesión el nuevo secretario de Estado de Comunicación Social (Información), mayor João Figueiredo, el secretario de Estado de la presidencia del Consejo de Ministros, Luis Lobo.

El mayor Figueiredo presenció hasta ahora la radiodifusión portuguesa, y es hombre considerado «ferviente demócrata», y Luis Lobo, abogado de 33 años, trabajó como periodista y en fundaciones en el Ministerio de Industria y Tecnología donde se vinculó a Nobre Da Costa.

ECONOMIA, CRITERIO PRIORITARIO

«Poner la casa en orden es el objetivo básico del Gobierno de «técnicos independientes» constituido ayer en Portugal por el ingeniero Alfredo Nobre Da Costa.

El presidente de la República, general Ramalho Eanes, y el primer ministro, coincidieron en sus



discursos tras la toma de posesión del gabinete en dos puntos básicos:

—Debe de enfrentarse con decisión la problemática de la sociedad portuguesa, especialmente en sus aspectos económico y social.

—El nuevo Gobierno es perfectamente constitucional, y si se ha formado al margen de los partidos ello fue porque desgraciadamente los partidos fueron incapaces del consenso para un Gobierno de mayoría parlamentaria.

## Hua Kuo-Feng, en Irán

— EL MANDATARIO CHINO SE DESPIDIO DE YUGOSLAVIA  
REDOBLANDO SUS ATAQUES A MOSCU

Hua Kuo Feng llegó ayer a la capital iraní en visita oficial de tres días de duración. Es el primer presidente del Partido Comunista chino que pisa un país no comunista.

El dirigente chino fue recibido con plenos honores militares por la guardia personal del Sha y saludado por éste, al descender del avión en el que llegó procedente de Belgrado, mientras se disparaban las 21 salvas de ordenanza.

Hua Kuo Feng, que también visitó Rumanía en este viaje a Europa Oriental, mantendrá dos entrevistas con el Sha. El viernes emprenderá el viaje de regreso a Pekín.

El Sha, Reza Pahlevi, presentó a Hua a su nuevo primer ministro, Jaafar Sharif-Emami, que tomó posesión de su cargo hace tres días así como a los miembros del nuevo Gobierno.

Seguidamente un oficial de la guardia imperial leyó un breve discurso de bienvenida y una niña hizo entrega a Hua Kuo Feng de un ramo de flores. El dirigente chino besó a la niña en ambas mejillas.

HUA VOLVIO A ATACAR

A MOSCU

El dirigente chino Hua Kuo-Feng aprovechó la última noche de su visita oficial a Yugoslavia para atacar una vez más a la Unión Soviética, aunque sin nombrarla directamente.

La agencia oficial de noticias yugoslava, Tanjug, informa desde Brioni, la isla donde tiene su residencia el mariscal Tito, que durante el banquete de despedida que el presidente yugoslavo ofreció a Hua se intercambiaron eardos brindis.

Según Tanjug, los brindis fueron improvisados, y aunque la agencia reproduce íntegramente el brindis de Tito poniéndolo entre comillas, del discurso pronunciado por Hua ofrece algunos pasajes entrecortados y otros parafraseados.

Tanjug cita las siguientes palabras de Hua: «nosotros y vosotros amamos la paz, deseamos tener condiciones de paz para construir nuestros países respectivos, de forma que los países grandes y pequeños puedan ser iguales».

Tanjug añade: «el presidente Hua recalca luego la importancia del respeto de los principios de soberanía, independencia e igualdad y mencionó la necesidad de luchar contra el imperialismo, el colonialismo, el hegemonismo y todas las demás formas de dominación».

El hecho de que Hua mencio-

## Pekín - Hanoi: de mal en peor

China y Vietnam, en tiempos fieles aliados, parecían estar ayer más cerca que nunca de una posible guerra.

Los medios oficiales de comunicación de ambos países han anunciado que el negociador chino Chung Hsi-Tung, viceministro de Asuntos Exteriores, abandonó bruscamente Hanoi, donde ha participado durante cuatro semanas en conversaciones viendo como las relaciones chino-vietnamitas iban de mal en peor.

Tan sólo hace dos meses, el embajador chino en Hanoi abandonó también bruscamente Vietnam para volver a China y todavía sigue allí.

Radio Hanoi anunció al mismo tiempo que las fuerzas vietnamitas tomaron seis embarcaciones chinas que se adentraron en las aguas territoriales vietnamitas a primeros de mes y china ha acusado a las tropas vietnamitas de apropiarse de un pequeño trozo de su territorio.

El Gobierno de Hanoi continúa patrocinando mítines públicos anti China por todo Vietnam, subrayando la necesidad de estar militarmente preparados.

Aunque en opinión de observadores diplomáticos no es

nara el término «hegemonismo», utilizado por los chinos para aludir a la Unión Soviética, en el primer discurso que pronunció tras su llegada a Yugoslavia, provocó un duro ataque de Moscú contra China, en el que también se responsabilizó al país anfitrión, Yugoslavia, de no haberse desmarcado de las observaciones antisoviéticas hechas por Hua.

Hua Kuo-Feng, consciente de los ataques soviéticos, decidió no obstante repetir sus observaciones.

HUA Y TITO CRITICADOS

POR LA URSS

La Unión Soviética criticó al presidente yugoslavo Josip Broz Tito por no haber reprochado a Hua Kuo-Feng la política militarista de China.

## Siria se enfrentará a Israel si interviene en Líbano

Fuerzas pacificadoras sirias actuando con rapidez desarmaron a milicias derechistas en el norte y este del Líbano mientras Siria advertía oficialmente a Israel contra el intervencionismo.

La operación, de tres días de duración, resultó en el control militar sirio de una tercera parte de los más de 1.200 kilómetros cuadrados de territorio ocupado por los cristianos en el interior del país al norte de Beirut, según los comunicados del mando de las tropas pacificadoras.

Comandos sirios transportados en helicóptero realizaron la operación protegidos por una barrera de tanques en las provincias de Batroun, Beharre y Los Cedros, cerrando herméticamente todos los accesos desde el este al contral-

do reducto derechista de Monte Líbano.

La agencia Tass comentó el balance publicado en Belgrado sobre las conversaciones entre Tito y Hua sin ocultar su preocupación, manifestada en la multitud de pasajes que recoge sobre la «coincidencia o aproximación de puntos de vista entre Belgrado y Pekín», por la defensa de la unidad ideológica y política de la «comunidad socialista».

En el comunicado, dijo Tass, no se menciona la colaboración militar, pero el acuerdo que regulará el volumen de las ventas yugoslavas de material militar a China, agregó, se firmará durante la visita que realizará a Pekín, a mediados de septiembre, el jefe del estado mayor general del ejército popular yugoslavo.

Si bien las críticas soviéticas a Hua Kuo-Feng son muy directas, por repetir la gastada frase del hegemonismo, las críticas al presidente Tito adquieren forma de «reproche indirecto». Lo que más afectó al Kremlin fue que el comunicado final chino-yugoslavo insistiera en «la gran coincidencia o semejanza de criterios en las cuestiones fundamentales».

TEL AVIV ADVIERTE

A DAMASCO

Israel ha pedido a los Estados Unidos que informe al Gobierno sirio sobre su grave preocupación por los ataques de las tropas sirias contra aldeas cristianas en el norte del Líbano, según declaró un fuente gubernamental israelí.

Dirigentes israelíes han afirmado que los asaltos sirios persiguen adueñarse del Líbano y aniquilar a las comunidades cristianas, apoyadas desde hace mucho tiempo por Israel.

El presidente sirio, Hafez el Assad, previno que si Israel intentaba intervenir en los enfrentamientos del Líbano, Siria haría frente a la agresión.

«Por el momento, nos limitamos a expresar nuestra grave preocupación, que hemos pedido a los norteamericanos que transmitan a las autoridades de Damasco», declaró un funcionario israelí.

Otro funcionario dijo: «Israel no puede quedarse sentado e inactivo ante la situación cada vez más peligrosa que se está creando en el Líbano. Israel ha declarado frecuentemente que está especialmente interesado con cuanto ocurre en el Líbano».

Se espera que el primer ministro Menahem Begin plantee la cuestión libanesa cuando se reúna con el presidente Carter la semana que viene en las conversaciones de paz egipcio-israelíes que se celebrarán en Camp David, en el estado de Maryland, señaló el citado funcionario.

Parlamentarios israelíes pidieron al primer ministro que actúe inmediatamente para detener lo que consideran una reanudación de los intentos sirios de eliminar a las comunidades cristianas aliadas de Tel Aviv.

Begin les respondió que el Gobierno estudia de cerca cuanto ocurre en el Líbano.

Aviones de guerra israelíes han realizado vuelos rasantes en dos ocasiones sobre Beirut a raíz de sendos ataques sirios contra sectores cristianos de la capital.

CHARLES BOYER  
SE SUICIDO



Charles Boyer, el mundialmente famoso actor francés fallecido en Estados Unidos, se suicidó con una sobredosis de barbitúricos, revelaron los médicos que realizaron su autopsia.

En contra de las primeras informaciones que señalaron un ataque cardíaco como la causa de la muerte, los doctores confirmaron la existencia de un elevado índice del barbitúrico seconal en la sangre del actor.

Thomas Javits, uno de los médicos que realizó la autopsia, señaló que la cantidad de seconal encontrada es tres veces superior a una dosis mortal.

El actor francés falleció a los 79 años de edad en la localidad de Scottsdale, Arizona, dos días después de que su esposa Patricia muriera de cáncer a la edad de 68 años.

Los doctores creen que la muerte de su esposa fue una de las causas que le llevó al suicidio, junto a problemas de salud.

El actor se negó a asistir al entierro de su esposa.

Las autoridades señalaron que no se encontró ninguna nota.

## LA POLICIA SUECA DESMIENTE LA DETENCION DE «CARLOS»

La policía sueca negó que el domingo por la noche fuese practicada la detención del terrorista internacional «Carlos», en el aeropuerto de Arlanda y después le dejaron en libertad, pero confirmó que fue detenido un hombre, provisto de pasaporte iraquí y le pusieron en libertad después de tener la certeza de que no se trataba de «Carlos».

Un alto cargo de la policía dijo que se había recomendado a los agentes que se mantuviesen alerta ante la presencia de un hombre que se creía era el super-terrorista internacional.

La embajada iraquí, entre tanto, se puso en contacto con el ministerio de Asuntos Exteriores para presentar una queja ante el hecho de que uno de sus diplomáticos fue detenido.

El portavoz de la policía dijo que es frecuente recibir denuncias sobre la presencia de «Carlos» y añadió que disponen de medios suficientes para identificar al terrorista. Afirmó que en el caso del diplomático detenido se hicieron las comprobaciones suficientes y la policía quedó totalmente satisfecha de que el hombre detenido no era el terrorista.

# SUCESOS

## EN LAS ISLAS

En Palma Nova, por la Guardia Civil

### DETENIDOS LOS MIEMBROS DE UNA FAMILIA PRESUNTOS AUTORES DE NUMEROSOS ROBOS

**EL VALOR TOTAL PODRIA ALCANZAR LOS SEIS MILLONES DE PESETAS**

Más de medio centenar de robo, hurtos y sustracciones cuyo valor total podría alcanzar los seis millones de pesetas es el «palmarés» que en los momentos iniciales de las investigaciones se atribuyen a los miembros de una familia con domicilio en la zona de Palma Nova. Las fuerzas de la Guardia Civil del Puerto andan como locos recuperando dinero, joyas, obietos y una larga teoría de «mercancías» que guardaban los detenidos. La familia, mejor se diría el clan, está integrado por ocho o diez personas entre las que no faltan niños que, al decir de las gentes, eran instigados por su madre para realizar los hechos delictivos.

De un tiempo a esta parte las denuncias de robos en las zonas de Palma Nova y Magalluf tanto en establecimientos como en domicilios particulares —apartamentos, pisos o chalets—, y en habitaciones de hoteles eran con tinuas. Algunos de los «golpes» evidenciaban ser obra de unas mismas personas lo que indujo a sospechar de que se trataba de un grupo bastante organizado.

Las pesquisas, las indagaciones para dar con los ladrones se venían sucediendo sin pausa ni descanso pero no se adelantaba nada. El tesón ha permitido, al fin, alcanzar el total éxito que vuelve a poner de relieve la capacidad profesional de cuantos integran el Grupo de Información

del Puerto de Palma Nova.

El grupo, los miembros de una misma familia —padres, hijos, yernos, y niños— ocupaban un apartamento sito en Torre Nova. La vivienda era un enorme almacén de cosas. Las cuentas bancarias, bien nutridas. Todos estaban empleados en el ramo de la hostelería. Y no desaprovechaban la ocasión en sus respectivos centros de trabajos para «afanar» lo que se ponía a su alcance. Se habla de que los divisos intervenidos suman alrededor de un millón de pesetas al cambio. Y se dice que mucho de lo robado ha viajado a Valencia donde fue «colocado» o viceversa.

La noticia de este singular servicio de las fuerzas de la Guardia Civil de Palma Nova saltó ayer a la calle y los comentarios surgidos son la base de esta información. Habrá que esperar a que se culmine el trabajo pendiente en claro los muchos puntos que quedan en la agenda de los investigadores para poder tener una referencia más exacta. De momento, pues, hacemos eco de lo sucedido.

### DOS HORAS DE GOLPES PARA HACER BOQUETE EN UNA CAJA DE CAUDALES

Antes de llegar al botín fueron detenidos por la policía

Como energúmenos durante dos horas largas estuvieron golpeando una caja de caudales empotrada en la pared para abrir boquete Antonio Valenzuela Granado, sevillano, de 22 años de edad y su «compadre» Angel Blanco Rodríguez, palmesano, de 20 años de edad mientras Jesús Lillo Rodado, valenciano, de 23 años, quedaba a la «escucha» en el exterior ante la posibilidad de ser descubiertos. Pues bien. Ni el vigilante tuvo tiempo de dar el «que» ni los esforzados lograron hacerse con el botín puesto que uno y otros fueron sorprendidos por inspectores del Cuerpo General de Policía del departamento de Orden Público en colaboración con fuerzas de la Policía Armada, y posteriormente detenidos.

El hecho sucedió de madrugada. Vecinos de una finca en cuyos bajos existen las oficinas de una compañía aérea escucharon unos ruidos extraños que localizaron como provenientes de tales locales y sospechando que en el interior se hallaban personas ajenas, dieron cuenta a la Jefatura Superior de Policía. Para allí salieron inspectores del departamento de Orden Público que constataron de inmediato el hecho. En su inspección por la parte posterior, colindante con un solar, advirtieron la presencia de un turismo y semioculto a un hombre. En evi-

tación de que los presumibles ladrones pudieran darse a la fuga al dar el alto al «escucha» se solicitó la presencia de la dotación de un coche-patrulla de la Policía Armada y llegados los refuerzos se apostaron éstos cubriendo toda posible huida. Así fue sorprendido y detenido en primer lugar Jesús Lillo y acto seguido sus compinches. Llegados al interior de las oficinas algunos despachos aparecían en total desorden y en otro, la caja fuerte que intentaban forzar los energúmenos. En las dos horas largas de golpes habían conseguido abrir boquete en la plancha y hasta introducir una mano. Hasta el momento lo único que habían conseguido sacar eran documentos varios, pero ni un chavo. Entre los efectos que les fueron ocupados figuraba una pistola de gas.

Trasladados a la Jefatura Superior de Policía e instruidas las correspondientes diligencias, pasaron a presencia judicial.

#### ROBARON TRES MOTOS

##### A ESTRENAR

Tres motocicletas a estrenar, valoradas en 240.000 pesetas, robaron de un establecimiento comercial palmesano en el transcurso de una noche vio-

lentando la puerta de entrada los conocidos delincuentes Diego Martínez Ortega, José Vicente Cohina y Oscar Garneira Mora. Además se confesaron autores de otros robos en un comercio, y dos bares por un valor total de 18.000 pesetas. Asimismo declararon haber penetrado en la cocina de la Clínica Mental de Jesús de la que salieron con diversos alimentos, establecimiento éste harto conocido del Oscar Garneira oves en él ha sido internado en numerosas ocasiones y del que siempre se fugaba apenas llegar. El escape es su especialidad pues trasladado a un reformatorio de Madrid también de allí se despidió «a la francesa». Pasó a Valencia donde, localizado, fue internado en otro establecimiento del que igualmente se escapó. Llegado a Barcelona se repitió lo ocurrido en Valencia, y desde la Ciudad Condal se vino a Palma para ser nuevamente detenido.

El dar con este trío de multirreincidentes fue debido a inspectores del Cuerpo General de Orden Público al toparse con ellos en plena calle cuando los agentes de la autoridad realizaban su ronda de vigilancia por la ciudad y los tres citados andaban en busca de dónde hincar la palanqueta.

## Nuevo MODERNO MAÑANA!

LE OFRECE LA OPORTUNIDAD DE COMPLETAR LA VISION DEL MAS GRANDE ESPECTACULO DE LA HISTORIA DEL CINE

### «2.ª PARTE»

ALBERTO CRIMALDI presenta un film de BERNARDO BERTOLUCCI



ROBERT DE NIRO GERARD DEPARDIEU DOMINIQUE SANDA

FRANCESCA BERTINI LAURA BETTI WERNER BRUHNS STEFANIA CASINI STERLING HAYDEN ANNA HENKEL ELLEN SCHWIERS ALIDA VALLI ROMOLO VALLI y con STEFANIA SANDRELLI y con DONAL SUTHERLAND y con BURT LANCASTER

Director de la fotografía VITTORIO STORARO (A.C.) música de ENNIO MORRICONE producción de FRANCO ARCALLI GIUSEPPE BERTOLUCCI BERNARDO BERTOLUCCI

director BERNARDO BERTOLUCCI

En V.O. con subtítulos en castellano

Hoy último día: EXORCISTA II (EL HEREJE)

### Murió el pasajero de un turismo

En choque frontal con un autocar

Ayer tarde, en la carretera de Palma a Cala Ratjada cruce con la de San Lorenzo des Cardessar, se registró un accidente de circulación de consecuencias mortales puesto que víctima de las gravísimas heridas sufridas en el mismo dejó de existir don Juan Juliá Mora, de 28 años de edad. El infortunado viajaba en calidad de pasajero del turismo matrícula PM-1707-H que conducía don

Carlos Horrach Obrador, de 37 años de edad.

Por causas indeterminadas se produjo el choque frontal con el autocar matrícula PM-1109-B conducido por don Salvador Vives Sard, de 37 años de edad.

Un equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil se trasladó al lugar del accidente para instruir las diligencias correspondientes

#### SEVILLA

### Finge secuestro para disfrutar fin de semana

Sevilla. (Efe). — Una joven sevillana se ha presentado en la Jefatura Superior de Policía para desmentirse a sí misma en torno al denunciado secuestro de su hermano.

Se trata de María Dolores Fernández Granados, vecina de Dos Hermanas (Sevilla), que el pasado día 25 se había personado en la inspección de guardia de Jefatura para denunciar que un hermano suyo, llamado Javier, había sido víctima de un secuestro.

Según afirmó, Javier solía venir todos los días a Sevilla para cursar estudios de mecano-grafía, pero el citado día 25 no volvió a la hora habitual y, por el contrario, más tarde se recibió una llamada en el hogar paterno en la que su hermano Javier, que tiene veinti-

cuatro años, afirmó que unos individuos le habían obligado a trasladarles en su automóvil a Málaga, dejándole tan solo 25 pesetas para que pudiera telefonar a su familia.

Unos días después Javier volvió sano y salvo a su domicilio, donde por lo visto no se atrevió a seguir adelante con la farsa y confesó que había ido efectivamente a Málaga, pero con unos amigos y por propia voluntad, a fin de pasar el fin de semana en «Los Caños de la Meca».

El no atreverse a decir la verdad a sus padres fue lo que lo impulsó, por lo visto, a inventar la historia del secuestro, tal vez sin pensar que su hermana iba a reaccionar tan rápidamente presentando la denuncia.

### Los ladrones del coche utilizado anteayer en el atentado de Mondragón intentaron robar antes otro vehículo

MONDRAGON. (E. Pres).—Los ladrones que sustrajeron anteayer a punta de pistola un vehículo que después fue utilizado en el asesinato de un guardia civil en Mondragón intentaron antes robar otro coche. Sin embargo, su propietario les convenció de que no lo hicieron. El dueño del coche les dijo: «No me importa que ustedes me peguen dos tiros pero mi coche no se lo llevan».

Ante ello, los ladrones se acercaron a un «Renault-5» que se encontraba próximo, en la calle «Dos de Mayo» de Eibar. Se trata del vehículo BI-6360-L que per-

tenece a la sucursal de esa ciudad del Banco de Bilbao. El coche era conducido por Ernesto Ramón de la casa, quien tenía la intención de pasar esa misma mañana por el juzgado de Eibar para tramitar su próximo matrimonio, a celebrar el próximo sábado.

Como se sabe, Ernesto Ramón fue esposado más tarde en las inmediaciones del monasterio de Arrate, en Eibar y después hallado atado a un árbol por unos niños que se encontraban jugando.

#### MALAGA

### IBA ARMADO CON UN RIFLE CALIBRE 22

MALAGA. (Europa Press). —El súbdito belga Eric Alexi El Geevaert ha sido detenido a mediodía de ayer por la Policía de Málaga cuando se encontraba merodeando por los alrededores del Palacio de Congresos y Exposiciones de Torremolinos, donde se celebra la conferencia intergubernamental sobre estrategias y políticas en

materia de informática a la que asisten unos 500 delegados de 80 países.

Tras la detención fue trasladado a su vehículo donde se le ocupó un rifle calibre 22 provisto de mira telescópica y silenciador, numerosos casquillos, un equipo de submármista, 80.000 francos belgas y 35.000 pesetas.

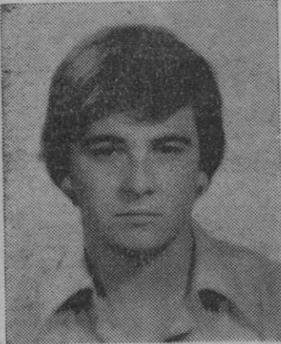
«BALEARES»

EN MANACOR:  
 Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C/. Mossén Alcover (esquina).  
 Casa Jape. — Plaza Antigua, 1.  
 Papelería Gulliver. — Paseo Antonio Maura.  
 Estanco Catalina Mascaró. — Pza. José Antonio.  
 Estanco Sebastian Rosselló — Pl. San Jaime, 13.  
 Librería Parera. — C/. Pío XII, 4.  
 Papelería Atenea. — C/. 4 de Septiembre.  
 Estanco del Tren. — Avda. Salvador Juan.  
 Bar Ca'n Merit. — Plaza Convento.  
 Estanco n.º 1. — Plaza Calve Sotelo, 3.  
 Bar España. — Plaza Weyler.

# MANACOR DIA A DIA

## LORENZO ARTIGUES ANTE SU NUEVA ETAPA DE PINTOR

«EL DIBUJO Y LA PINTURA SON LO MAS IMPORTANTE DE MI EXISTENCIA»



Lorenzo Artigues es una joven esperanza del arte manacorense. Quién sabe si su espíritu de entrega y de ilusión lograrán hacer de él un buen artista. Por el momento es un joven que debutó en la galería del Ayuntamiento y sorprendió a los asiduos visitantes de las exposiciones locales. Más tarde se unió al Grup Tris-Tras cuya trayectoria no parece muy clara aunque sus principios hayan sido fulgurantes.

Ahora trabaja a marchas forzadas porque no quiere improvisar obra de última hora para una futura exposición en Manacor. Expondrá nuevamente en solitario una pintura que habría que calificar de muy personal y muy dependiente... de sus estados de ánimo.

—¿A qué edad te iniciaste en el dibujo o pintura?

—Recuerdo que ya dibujaba asiduamente a los 8 años, es una edad en que sólo haces garabatos casi, pero yo lo hacía con un fervor especial. Más tarde fui a la academia de Guillem Puerto quien nos explicó muchos principios básicos y sobre todo de él aprendí a trabajar la línea.

—¿Con Juan Carlos Gomis sois amigos a raíz del Tris-Tras?

—Yo evolucionaba lentamente y de forma infantil casi y a partir de un momento dado mi pintura cambió radicalmente, esto debo agradecerlo a mi buen amigo Juan Carlos Gomis ya que fue él quien me dio una visión completamente diferente del mundo del arte; más tarde empecé a asentarme en mis propias ideas, nació un estilo y una personalidad que creo se vislumbra en mi obra.

—Los artistas plásticos tienen fama de ser muy independientes y de no reconocerse méritos de unos a otros. ¿Observas tú a los demás? ¿Te interesa la obra de otros pintores?

—El ejemplo que mejor se puede seguir es el de seguir luchando, esta es la lección más importante que puede aprender cualquier persona que trabaje el arte. Uno no puede limitarse a existir por lo que es preciso plantearse cada día una nueva visión del arte y lanzarse hacia la vanguardia. Este estilo inconformista puede que aleje el éxito a corto plazo, pero no debe importarme ya que el trabajo se reconoce a la larga.

—Manacor es un pueblo prolífico en cuanto a ciertas modalidades artísticas. ¿Qué opinas de nuestros pintores?

—En Manacor ciertamente hay muchos pintores, pero hay un porcentaje de copistas que invaden y destruyen el arte lo prostituyen en cierto modo. Sin embargo hay otra vertiente sumamente interesante en la que destacaría como casos muy considerables los de Llodrà y Riera Nadal, pintores que me interesan mucho; hay algunos más pero no quiero

—¿Tiene tu pintura una significación política?  
 —No, en absoluto, yo no estoy afiliado a ningún partido,

y es más, no me interesa la política como no se entienda simplemente un desarrollo del país.

hacer comparaciones porque no es posible hacerlas.  
 —¿Es ingrato para un artista tener que vivir de otro trabajo?

—Para mí el dibujo o la pintura constituyen lo más importante de mi existencia, es mi único modo de comunicarme con los demás, la única forma válida. Quiero dar a conocer la otra cara de la moneda de un mundo del cual el atractivo y el color han sido suprimidos por la figura y expresiones simbólicas. Trabajo para vivir porque pintar no se considera un oficio, pero por las tardes me dedico exclusivamente a la pintura.

—¿Qué crees opina la gente de su pintura?

—La gente adulta es difícil de desmentalizar y difícilmente entrará en nuestro mundo, aunque hay claras excepciones de lucidez. Sin embargo creo que la gente joven puede comprender perfectamente el arte actual.

### UNION DE USUARIOS DEL MERCADO DEL OLIVAR, S. A. LABORAL

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Consejo de Administración, de la Unión de Usuarios del Mercado del Olivar, S. A. Laboral, conforme a lo dispuesto en el artículo 12 de los Estatutos Sociales, ha acordado convocar a los Sres. accionistas a la Junta General Extraordinaria, que se celebrará en la Cámara de Comercio, con domicilio social en la calle Estudio General núm. 7, Palma, en 1ª convocatoria, el día 4 de septiembre próximo, a las seis de la tarde, en sesión extraordinaria de acuerdo con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

PRIMERO. — Nombramiento de Administradores por el sistema de Candidaturas, según acuerdo tomado en la última Junta ordinaria.

SEGUNDO. — Designación de accionistas interventores del acta de la Junta General Extraordinaria.

Caso de no concurrir a la 1ª convocatoria el Quorum necesario, la junta se celebrará en 2ª convocatoria, el siguiente día 5, en el mismo lugar y horario antes referido.

Podrán asistir a la junta los titulares de acciones inscritas en el libro de Socios con cinco días de antelación a la fecha de su celebración, para lo cual se les proveerá oportunamente de la correspondiente tarjeta de asistencia.

Los Sres. accionistas que deseen asistir o delegar su representación, deberán devolver debidamente firmada y con suficiente antelación, la solicitud de asistencia. Si para el 31 de agosto el número de tarjetas pedidas, no representara el capital suficiente para constituir válidamente la junta, ésta se celebrará en segunda convocatoria, lo que, en su caso, se publicará en la Prensa.

Palma, a 19 de agosto de 1978

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

FDO: MIGUEL MIRALLES BAUZA.

LIRICO PALACE

# HOY

EN RIGUROSA EXCLUSIVA PARA MALLORCA

SI AUN NO LA HA VISTO ¡HAGALO AHORA!

ESCALOFRIO... más de lo que Vd. puede resistir.

parapsicología, brujería, erotismo satánico... el film más impresionante del año

# ESCALOFRIO...

Nota: Se advierte al público, que esta película por su temática o contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador.

Angel ARANDA · Sandra ALBERTI · Marian KARR · José M. GUILLEN · Carlos PUERTO  
 FOTOGRAFIA ANDRES BERENGUER · PRODUCTORES EJECUTIVOS A. CASADO · J. PIQUER · DIRECTOR PRODUC. F. ARIZA · MUSICA LIBRA PASTOR.

¡¡RECORD DE TERROR Y EROTISMO!!  
 ¡¡VEA LA ORGIA SEXUAL DE LOS SATANISTAS!!  
 COMPLEMENTO: «EL RETORNO DEL DRAGON» POR BRUCE LEE



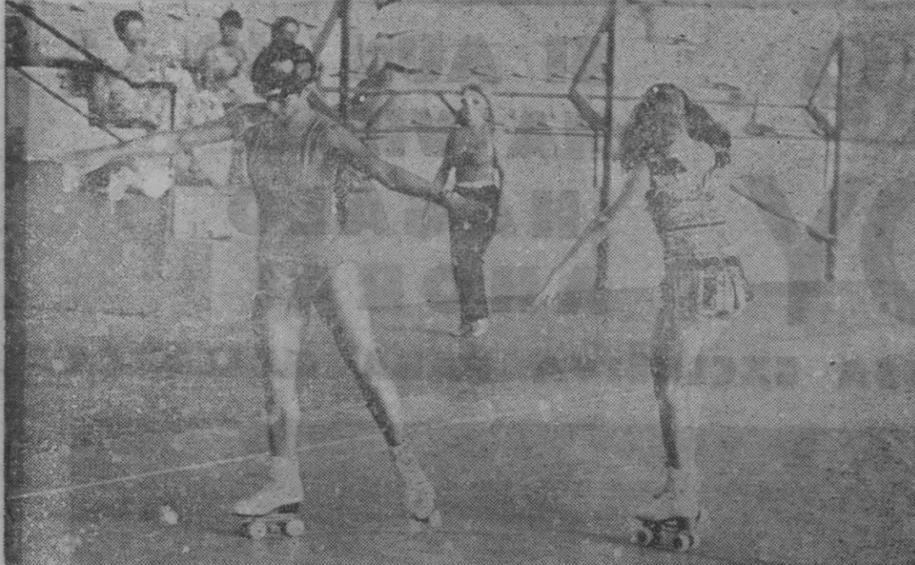
# deportes

## Baleares

A PARTIR DEL VIERNES, EN EL PALACIO DE DEPORTES

### CAMPEONATO EUROPEO DE PATINAJE ARTISTICO

«Tenemos opción a primeros puestos» (Sra. Echevarrieta, seleccionadora española)



Desde ayer, los participantes en esta competición se entrenan en la pista del Palacio Municipal de Deportes, del que han hecho grandes elogios. En el montaje, a la izquierda, una pareja española y en el otro grabado, las italianas, que están entre las favoritas. — (Fotos PASCUAL.)

Evidentemente, el campeonato de Europa de patinaje artístico, que como ustedes saben tiene que celebrarse en nuestra ciudad los próximos días 1, 2 y 3, está empezando a respirarse en los ambientes deportivos, tanto de nuestra isla como a nivel nacional e internacional.

le formulamos las siguientes preguntas: —¿Cómo ve los seleccionados españoles? —Creo que es un buen ramillete de patinadores. Todos en general tenemos mucha confianza con la expedición que ha venido a Mallorca para participar en este campeonato.

— Esto es un poco difícil de decir ya que todos los que han venido están por méritos propios, y porque vemos que cualquiera de ellos, en sus respectivas categorías, pueden hacer un buen papel. De todas maneras citaré por ejemplo en parejas a la formada por Carlos y Olga Mur y en individuales a José Angel Duró siendo, al igual que la pareja anteriormente citada, campeones de España.

la escasez de pistas para poder entrenar, y que es decisivo para los que están en categorías muy elevadas y acostumbrados a buenas pistas, alojadas en pabellones cubiertos. —Me ha citado la palabra pabellones. ¿Qué le parece este de Palma? —Sin lugar a dudas para mí es uno de los mejores que he visto hasta la fecha. Además de tener un aforo grande, la pista tanto por su amplitud como por su suelo es magnífica.

que es comprometido porque existen muchos patinadores que son capaces de hacerlo tan bien como el que está en la selección. De todas maneras elegimos a cada participante según el compromiso, y de esta manera tenemos siempre una plantilla disponible. —Y para finalizar. ¿Piensa que tendremos la oportunidad de ver a algún participante español subir al podium a recoger alguna de las tres medallas? —Yo creo que sí, y me baso para decir esto, en que hay preparación en todos nuestros chicos y chicas y que por lo tanto hay posibilidades de conseguir un buen puesto, aunque en todo deporte dar un resultado siempre

es arriesgarse un tanto. Creemos que las palabras de la entrenadora española Echevarrieta, tienen por sí mismas un carácter explícito de lo que nuestros patinadores pueden llegar a hacer. No obstante hay que apuntar que la edad media de la selección española es de 16 años, y que por lo tanto, como muy bien decía anteriormente nuestra entrevistada, son patinadores jóvenes y sin mucha experiencia en estas lides internacionales. De lo que si estamos seguros es que este campeonato europeo lleva camino del éxito en su organización, y vamos a esperar que también lo sea en el campo deportivo. Seguiremos informando

JRGE MOISES

### COMIENZA LA TEMPORADA QUINIELISTICA

### EN LA ANTERIOR, BALEARES JUGO

### MAS DE 682 MILLONES DE PTAS.

En valor absoluto, séptimo puesto nacional

Nos encontramos, ante el inicio de una nueva temporada quinielística, coimada como las precedentes, de ilusiones, de jugar un «pleno» de los altamente cotizables, como un «Gabo» más aunque muchísimas veces uno, como suele ocurrir con la lotería, se conforme con un 12 que le cubra los gastos de la jornada. También al igual que en años anteriores, pudiéramos decir que puntuales a la cita vamos a darte las cifras sobre como se desarrolló la temporada anterior en cuanto respecta a Baleares. Y para que nos informese a respecto estuvimos en la mañana de ayer en la delegación provincial del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas y hablamos con su máximo representante o delegado en el archipiélago, D. José de Hevia. Ya hace días que se distribuyeron a todos los despachos boletos y do-

documentaciones y todo se encuentra en marcha para que vayamos depositado nuestras apuestas. —Así es. Toda la normativa de la temporada anterior continuará. La admisión de boletos finalizará a las 20 horas de los viernes en los despachos distribuidos en bares, comercios, etc.; una hora más tarde en los auxiliares de la delegación y a las 23 en la delegación y su auxiliar de la calle Tous Ferrer. —Sr. Hevia, ¿a cuánto ascendió la jugada en Baleares durante la pasada campaña? —Exactamente, 682.338.450 pesetas de los 26.462.801.205 que se recaudó en toda España. Esto nos hace que en valor absoluto hayamos ocupado el séptimo puesto, detrás de Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla y Los Palamos de Gran Canaria. —¿Superior lo recaudado aquí a la anterior temporada?

—Desde luego. A pesar de la crisis económica, se hicieron 33.932.800 pesetas más. Esto supone que en el valor relativo hayamos superado la media nacional. Aquí supuso en 77-78 el 10'72 y el cómputo nacional fue del 9'083. —Vayamos al capítulo de premios ¿cantidad total distribuida en Baleares durante la temporada que finalizó en junio pasado? —En total sumaron pesetas 362.744.163. —¿Premio mayor? —Refiriéndonos siempre a Baleares fue en la jornada 14. Aquí tuvimos un máximo acertante al que le correspondieron 3.339.241 pesetas. Luego, al tener 5 de 13 y 12 de 12, lo que cobró en total ascendió a 3.847.531 pesetas. Esto se dio en la jornada 40.

—¿Otros premios importantes? —Que cobrarán cantidades superiores al millón, en la 19 (1), 24 (4), 39 (1) y la ya mencionada anteriormente. —¿Y los más bajos? —En las 6, 18 y 22 en que los de 12 fueron de las 129 a las 184 ptas. —¿Cómo se presenta la actual temporada? —Es difícil de pronosticar pero es posible se superen las cifras citadas. —¿Puede influir el que no entren en los boleos equipos mallorquines? —No lo considero de importancia en este aspecto. A veces no están equipos de la División de Honor y no influye en las apuestas. Y como todos los años también decimos en esta ocasión: suerte a todos los lectores y que nosotros nos encontremos incluidos.

Lorenzo DEL SOL

Jornada: 1  
3-9-1978

Nombre y apellidos: REDACCION  
Domicilio: Diario BALEARES  
Localidad: PALMA DE MALLORCA

1	GUON-AT. MADRID	✓	X	2	1	X	2
2	CELTA-ESPAÑOL	1	X	2	✓	X	2
3	HUELVA-ZARAGOZA	1	X	2	1	X	2
4	BURGOS-REAL SOCIEDAD	✓	X	2	1	X	2
5	AT. BILBAO-RAYO VALLECANO	✓	X	2	✓	X	2
6	BARCELONA-SANTANDER	✓	X	2	✓	X	2
7	REAL MADRID-VALENCIA	✓	X	2	1	X	2
8	HERCULES-SALAMANCA	✓	X	2	✓	X	2
9	FERROL-GRANADA	1	X	2	1	X	2
10	TÁRRASA-SABADELL	✓	X	2	1	X	2
11	OSASUNA-ALAVES	✓	X	2	✓	X	2
12	MALAGA-ELCHE	1	X	2	1	X	2
13	GETAFE-MURCIA	✓	X	2	✓	X	2
14	CADIZ-ALGECIRAS	✓	X	2	1	X	2

P. A. M. D. B. Cuerpo B-1  
00931301

APUETAS 1.ª 2.ª

## vela

### EL PROXIMO FIN DE SEMANA: «V TROFEO TOMAS DARDER»

Una vez más los cruceros que en estas fechas disfrutan de nuestras aguas, tendrán opción a soitar amarras y participar en este importante trofeo, que anualmente está donado por don Tomás Darder Hevia, presidente del Real Club Náutico de Palma, club que se hace cargo de la organización de esta cotizada prueba.

El sábado se dará la salida en las proximidades de la bocana del puerto de Palma, a

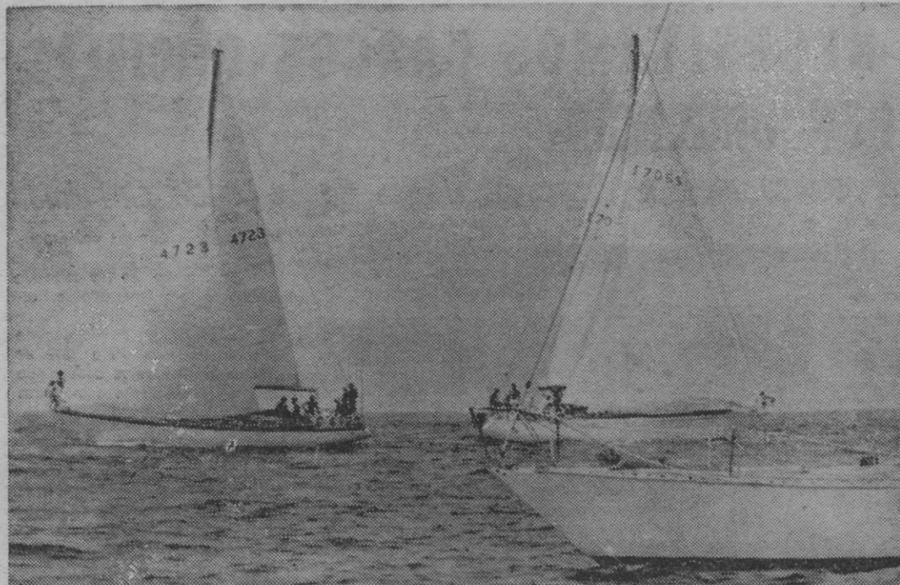
las 15'00 horas, con objeto de que los que tengan asuntos pendientes para la mañana del día 2, puedan resolverlos sin sacrificar su cita con la vela. Seguramente que entre las últimas horas de la madrugada y la mañana del domingo, la mayoría de los participantes habrán cruzado la línea de llegada.

Se espera que el número de inscritos sea elevado, pues este aspecto da mucho más entu-

siasmo a la prueba. Por ahora son ya bastantes los cruceros que piensan disputarse el apreciado trofeo; la inscripción permanecerá abierta hasta mañana a últimas horas de la tarde.

Si el tiempo colabora en hacer del próximo fin de semana dos jornadas agradables para la navegación a vela, el «V Trofeo Tomás Darder» constituirá sin duda alguna, una de las regatas más concurridas del año.

Marilén Serra



### EMILIO LLINAS, VENCEDOR DEL I TROFEO B. I. M.

Con la celebración de las dos últimas pruebas, finalizó el domingo el I Trofeo B.I.M. para la Clase Optimist, que ha reunido en aguas de Calanova a unos ochenta participantes.

En esta jornada ha destacado, sobre todo, la confirmación del magnífico momento de Emiliano Llinás que, demostrando una gran regularidad, ha ganado las dos pruebas del día, si bien en la segunda se vió favorecido por la descalificación de Bujosa por salida prematura.

Los menorquines han respondido a lo que se esperaba, con una gran actuación conjunta, ya que han situado a 10 patrones entre los quince primeros de la general. Cardona y Enseñat han destacado individualmente, lo mismo que Sebastián Mezquida y, por su corta edad, José Villalonga.

En el puesto 18 se ha clasificado Gonzalo Buhigas, primer «valor» que sale de Calanova, donde realizó hace pocos meses, su primer curso de Iniciación.

En resumen, unas magníficas regatas, cuyo vencedor absoluto, Emiliano Llinás, ha obtenido en depósito el precioso optimist donado por el Banco Industrial del Mediterráneo, cuyo director regional Jon Gabriel Maura, entregó personalmente el trofeo.

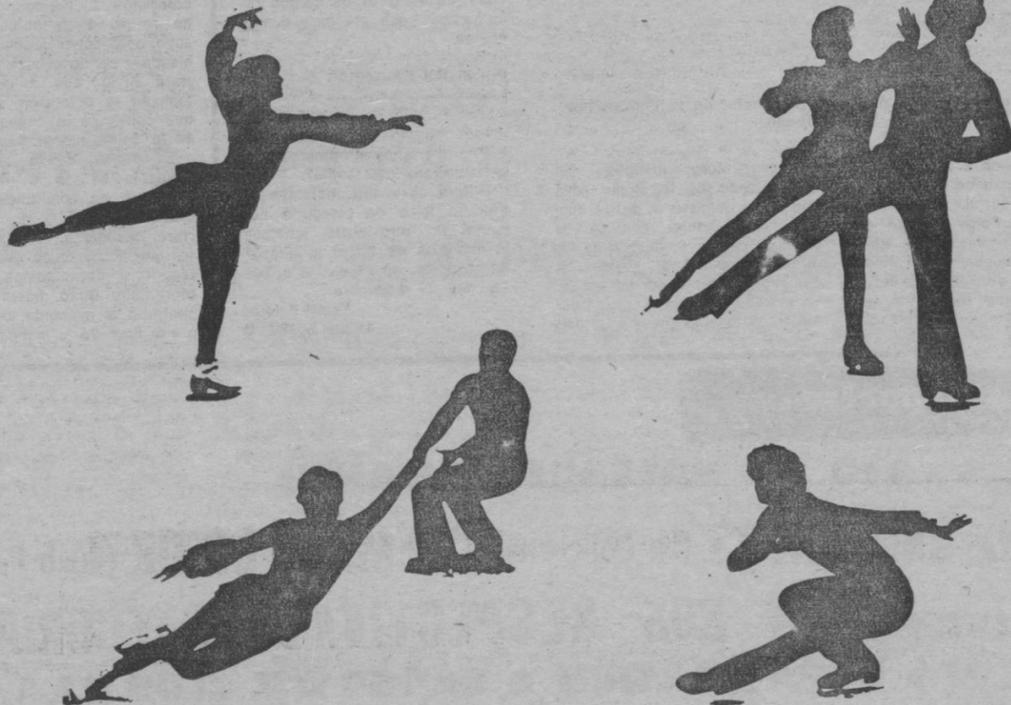
Y, una única nota negativa: la actitud de algunos padres que no acaban de comprender que sus hijos no son «caballos de carreras», sino niños que buscan en el deporte diversión, esparcimiento y una manera de formarse física y moralmente. Con sus malhumores, intemperancias y exigencias, parecen

empeñados en llevar al mundo de los pequeños sus propias frustraciones y su antideportivo concepto de la competición. Menos mal que los jóvenes regatistas entienden las cosas de una forma distinta y participan alegremente a su pesar, no de ganar un objeto como cosa prioritaria, sino, como decimos, de divertirse y de sentir la propia satisfacción de dominar con su barco el viento y la mar.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. «Ellimar», Emiliano Llinás (C. N. Portixol).
2. «Enseñat», de Antonio Enseñat (C. N. Villacarlos).
3. «Biniparrell», Francisco Cardona (C. M. Mahón).
4. «Grec», Jaime Bujosa (C. N. Portixol) Cardona (C. M. Mahón)
5. «Tigre II» Sebastián Mezquida (C. N. Ciudadela).
6. «Rak II», Miguel Reyne, (C.M.S. Antonio de la Playa).
7. «Aguila II», Miguel A. Gener, (C. N. Ciudadela).
8. «K-co», Carlos Sánchez-Rodrigo, (C. M. Mahón).
9. «Telde», de José R. Vilana, (C. M. S. Antonio de la Playa).
10. «Capricornio», Pedro Comella, (C. N. Ciudadela).

### CAMPIONAT D'EUROPA DE PATINATGE ARTISTIC 1978 CAMPEONATO DE EUROPA DE PATINAJE ARTISTICO 1978 CHAMPIONNAT EUROPEEN DU PATINAGE ARTISTIQUE 1978 EUROPEAN CHAMPIONSHIP IN ARTISTIC ROLLER SKATING 1978



## PALAU MUNICIPAL D'ESPORTS

CIUTAT DE MALLORCA

DIE 1  
SETEMBRE  
10 NIT

DIE 2  
SETEMBRE  
10 NIT

DIE 3  
SETEMBRE  
5 CAPVESPRE

Preu localitats: 50 ptas.

SOL·LICITI INVITACIONS GRATUITES  
A LA SEVA OFICINA DE

CAIXA DE PENSIONS

«la Caixa»  
de Catalunya i Balears

RISTORANTE-PIZZERIA

## Bolzano

Una buena razón para  
cenar en el centro  
neurálgico de Magaluf

royal magaluf

Avenida Magaluf, 3 · Teléfono 68 16 24 · Magaluf

CERRADO LOS MARTES

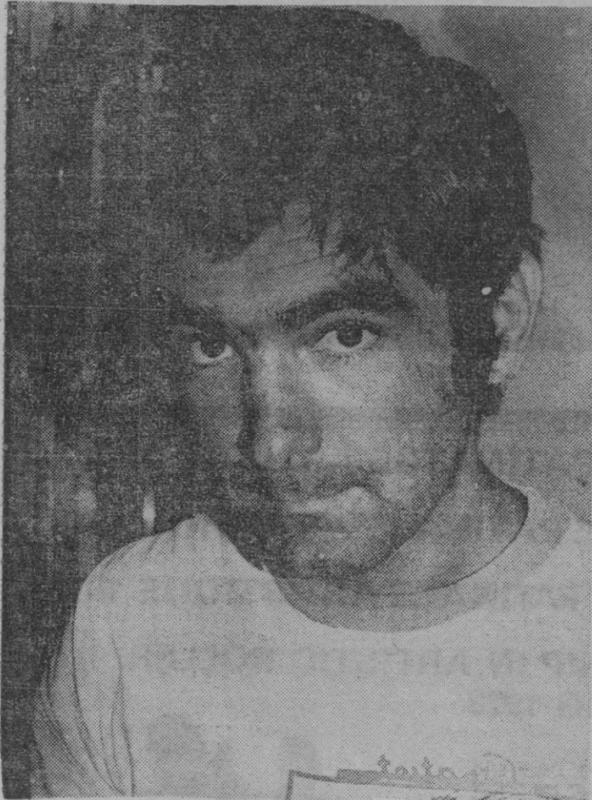


# DEPORTES

Al habla con el delegado provincial de Motociclismo

## «NECESITAMOS CARGOS OFICIALES CON URGENCIA»

El próximo mes de diciembre, «Fiesta de la moto» en Palma



Rafael Ruiz Benavides, delegado provincial de la Federación de Motociclismo.

Tuvimos ocasión el pasado domingo, con motivo del motocross de Santa Margarita, de hablar con el delegado provincial de la Federación de Motociclismo, Rafael Ruiz Benavides, quien nos relató un grave problema que hay planteado a nivel provincial, y sobre todo malísimo relaciona-

do con los cargos oficiales.

El pasado mes de junio salió una orden ministerial por la cual es preciso contar con cargos oficiales para el desarrollo de las diferentes carreras. Como el campeonato provincial ya estaba en marcha, ha sido preciso traer a estos cargos de fuera para así

poder cumplir con los compromisos.

—¿Tan grave es la falta de directores, cronometradores, etcétera?

—Sí, es grave. Puede decirse que no tenemos. Para 1979 es preciso que hayamos conseguido un plantel suficiente como para cubrir nuestras necesidades.

—¿Qué va a hacer la delegación provincial?

—Hemos convocado exámenes para el mes de octubre, con el fin de cubrir los cargos de directores de carrera, comisarios técnicos, cronometradores, secretarios de carrera, etcétera. Pueden presentarse hombres o mujeres —todos serán bien recibidos—, y estamos seguros de que van a responder los aficionados y miembros de clubs motoristas para cubrir estas plazas antes de final de año. Creo que Baleares se merece alguna prueba de campeonato de España, y para ello, además de circuitos y organización, necesitamos cargos oficiales.

—¿A dónde se pueden dirigir los interesados?

—A la propia Delegación Provincial de Motociclismo, en el apartado 810 de Ibiza. Se enviará información a todos los que la soliciten. Deben de tener en cuenta, los que estén interesados, que se trata de cargos remunerados, con primas y demás gastos.

### PROXIMAS CARRERAS

—Al margen del problema de los cargos, ¿hay programada alguna carrera interesante?

—Para noviembre haremos un trial en Ibiza de categoría nacional. Por otra parte, tenemos la intención de hacer la «Fiesta de la moto», en Palma, el próximo mes de diciembre.

Texto y foto: Miguel MORENO

## Motocross en Santa Margarita

# ELIAS, SIEMPRE CAMPEON

Se inauguró el pasado domingo el circuito de motocross «Femenia d'Aib», en Santa Margarita, con ocasión de las fiestas de la Beata. A las 11,00 de la mañana dio comienzo la prueba organizada por el Moto Club Palma, con la colaboración del Hero Moto Club, disputándose trofeos para las categorías junior y senior. Esta prueba era puntuable para el campeonato de Baleares.

Cabe destacar, en primer lugar, el circuito, quizá el mejor de la isla, muy bien pensado, con fuertes pendientes y saltos naturales y artificiales muy vistosos. Un sistema de riego por aspersión mantiene sin demasiado polvo las pistas y son muchos los lugares desde los que puede verse gran parte del recorrido. Puestos a ponerle pegos, tal vez su longitud, un poco escasa, pero suficiente si tenemos en cuenta que la mayoría de nuestros pilotos son juniors.

La organización, buena también, sin retrasos entre las mangas, con buenas señalizaciones y accesos. Únicamente, en el futuro, tendrán que inventarse algún sistema para impedir que tanta gente logre entrar al circuito sin pagar. El precio de 200 pesetas es excesivo, aunque asistiera el campeón de España, Toni Elías.

Las mangas junior fueron interesantes y vistosas, sobre todo por lo difícil que resultaban algunos tramos para los jóvenes crossistas. El hermano de Elías no estuvo afortunado, y Prades supo aprovechar la ocasión haciéndose con la cabeza de la carrera en las dos mangas. Buena también la actuación de Rubio, que consiguió la segunda plaza en la última manga junior.

En senior, desde un primer momento se vio la indiscutible categoría de Toni Elías, que no dio opción a nadie. Hizo una carrera inteligente, dejándose llevar por Ribó, único rival de categoría si descontamos al poco afortunado Bultó, hasta que encontraba el momento, casi siempre al final de la manga, de co-



Elías (1) y Ribó (3) rodaron juntos la mayor parte del tiempo. Pero al final siempre se imponía el campeón de España, Toni Elías.

ger el mando y distanciarse progresivamente sin demasiados esfuerzos. No obstante, su postura de ir detrás de Ribó durante varias vueltas dio emoción a la carrera y entusiasmó al público, que orea ver un duelo de verdad cuando sólo era un simulacro de Elías Ribó, de todas las formas, estuvo también en forma y supo dejar constancia de su talla.

Los locales, sobre todo Choto, se tuvieron que conformar con hacer su carrera, viéndose doliendo por el grupo de cabeza con cierta facilidad. Se ven, no obstante, ganas de hacer las cosas bien, y no sería extraño que hubiera frutos dentro de unos años.

Texto y fotos:

Miguel MORENO

## pesca deportiva

### CAMPIONATO DE BALEARES INFANTIL

## BARTOLOME SALAS (La Collerense) Y EMILIO ORTIZ (Güell P.C.)

## VENCIERON EN SUS RESPECTIVAS CATEGORIAS

## FABULOSA ORGANIZACION A CARGO DEL CLUB C.I.A.S.

El pasado domingo se disputó el primer Campeonato de Baleares de pesca infantil. El escenario escogido para este magno acontecimiento fue el Dique Oeste (Porto Pi).

A las ocho de la mañana el local social del club CIAS ofreció un magnífico aspecto. 75 niños acompañados a mayoría de ellos por sus respectivos padres. A continuación se ofreció un magnífico desayuno a los pequeños y se emprendió la marcha hacia el lugar de la competición que se inició a las 10 en punto. El tiempo era magnífico y el sol hacía estragos en los pequeños pescadores, especialmente en el transcurso de la última hora.

Pero la mayoría de ellos aguantaron hasta el final. Una vez efectuado el pesaje las clasificaciones quedaron así:

#### GRUPO "A" (De 9 a 13 años)

	Puntos
1. Bartolomé Salas (La Collerense)	5.090
2. Pedro Fuster (Güell P.C.)	4.763
3. Jose M Raque (Perlas)	4.750
4. André Amer Fons (El Serrans)	4.720

5. Luis Martínez (CIAS)	4.455	6. Estefanía López (CIAS)	3.140
6. Pedro Martínez (Güell P.C.)	4.090	7. Juan A. Llaneras (CIAS)	2.920
7. Catalina Alomar (San Francisco)	3.950	8. Ernesto Juanico (CIAS)	2.118
8. Bernardo Fuster (Güell P.C.)	3.760	9. Enrique García (CIAS)	2.088
9. Susana Martínez (Güell P.C.)	3.760	10. Juan A. Llompert (CIAS)	1.948
10. Ricardo Roig (CIAS)	3.420	11. Carlos Sintés C. (CIAS)	1.830
11. Jose A. Ferrer (Güell P.C.)	3.400	12. Andrés Socias (CIAS)	1.785
12. Catalina Serra (CIAS)	2.950	13. Juan L. Martín M. (Güell P.C.)	1.772
13. Gabriel Castell (Güell P.C.)	2.940	14. Emilio Ortiz G. (Güell P.C.)	1.720
14. Juan Alomar (S. Francisco)	2.920	15. M.ª Jesús Llaneras (CIAS)	1.600
15. Antonio Tauler (El Serrans)	2.875		

#### GRUPO "B" (De 6 a 8 años)

	Puntos
1. Emilio Ortiz (Güell P.C.)	5.190
2. André López (CIAS)	5.078
3. José L. Huertas (El Serrans)	3.743
4. Rafael Llompert (CIAS)	3.642
5. Juliá A. García (CIAS)	3.525

Hasta 75 clasificados. Por la tarde, en el local social del CIAS (Cafetería Comercio) tuvo lugar la entrega de trofeos y regalos (hubo para todos los participantes) seguida de un refrigerio para los pequeños y un vino español a los mayores.

Presidieron el acto el presidente de la Federación Balear de Pesca Carlos Sintés y el Presidente del CIAS Salvador Masmiquel así como la junta directiva del club organizador.

El presidente de la Federación dirigió unas palabras a los asistentes al acto destacando

la deportividad y el afán de lucha de los pequeños y pidió a los presidentes de los clubs que organizaran, por lo menos, dos o tres pruebas infantiles cada año. Finalizó diciendo que la organización del "II Campeonato de Baleares Infantil" había sido otorgada nuevamente al club CIAS, dada la magnífica organización llevada a cabo.

Hay que destacar, en este campeonato, las colaboraciones especiales de Pepsi Cola, Bimbo y Helados Marisa Calatayud que con sus productos hicieron las delicias de los pequeños y... de los mayores.

Hemos dejado para el final el capítulo organización ya que no encontrábamos la palabra adecuada para poder describir la labor llevada a cabo por la junta directiva y colaboradores del Club CIAS, que desplazó al Dique Oeste a todo su equipo de submarinistas para la mayor seguridad de los pequeños. Solamente se nos ocurre decir que "la organización del primer Campeonato de Baleares Infantil a cargo del Club CIAS, supervisado por la Federación Balear de Pesca, ha sido FABULOSA" (con mayúsculas).

Toni FERRER

## OPOSICIONES CAJAS DE AHORROS

Iniciamos curso de preparación para las Oposiciones a Auxiliares Administrativos de acuerdo con las materias que se van a exigir para los distintos ejercicios que forman el Programa de las Oposiciones:

- \* CALCULO MERCANTIL
- \* CONTABILIDAD
- \* NOCIONES SOBRE CAJAS DE AHORRO
- \* DERECHO CIVIL Y MERCANTIL, INFORMATICA...

Modalidades para seguir el curso:

A) ENSEÑANZA PERSONAL para los que puedan asistir a clase todos los días de la semana de lunes a jueves.

B) ENSEÑANZA A DISTANCIA para aquellas que por cuestiones de trabajo o por residir fuera de Palma no puedan asistir diariamente a clase.

Para mayor información llamen hoy, de 5 de la tarde a 10 de la noche al teléfono 21.50.96.

O pasen a las mismas horas para formalizar su matrícula por la secretaria de la Escuela, calle Almirante Carrero Blanco núm. 5, B, entresuelo, (Frente Instituto Ramón Llull).

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA CA'N CAPAS

PAPELERIA FRANCISCA SOTERAS  
C. Virgen de Montserrat.  
PAPELERIA BARTOLOME AMENGUAL  
C/. Aragón, 412.  
PAPELERIA BALAGFER. - C/. San Isidro Labrador.  
PAPELERIA JUAN ESTELRICH  
C/. Pintor Romero de Torres, 23

## fútbol

Se continúa sin solucionar

### PROBLEMAS FEDERACION - MALLORCA - AT. BALEARES

HOY, ASAMBLEA DEL CLUB DECANO

En nuestra anterior edición, y a través de conversación mantenida con el presidente de la gestora del Mallorca, Miguel Contestí nos decía que aún no existía acuerdo entre la Federación y los clubs Baleares y Mallorca sobre el abono de deudas a jugadores y entrenadores que en su día denunciaron federativamente a ambas entidades.

Dado que en algunos medios se han publicado haberse llegado a una total solución, nos hemos puesto en contacto con persona perfectamente documentada y conocedora de lo tratado en Madrid, y nos ha dicho lo siguiente:

«La propuesta de la AFE es de que el Atlético Baleares deberá abonar cuanto adeuda an-

tes de que se inicie la temporada, al considerar que los casi 5 millones de débitos no es cantidad importante en exceso. Con respecto al Mallorca, son 8 millones también antes de iniciarse la liga y los otros 8 también antes de comenzar la temporada 79-80. La resolución la decidirá el comité directivo de la Federación Española en reunión a celebrarse el próximo viernes. Con respecto a la edad de jugadores en tercera división, se está pendiente de la decisión del ministerio de Trabajo.

Igualmente, que se está redactando una reglamentación para jugadores profesionales en la que se va a recoger los deberes y derechos de los futbolistas,

tanto en el aspecto deportivo como laboral.»

Por lo tanto —decimos nosotros—, continúa sin encontrarse una solución para los dos clubs palmesanos de categoría nacional.

HOY, ASAMBLEA DEL MALLORCA

A las 9,30 de esta noche, en única convocatoria a celebrarse en el salón de actos del Banco de Bilbao (calle San Miguel), va a celebrarse asamblea en la que deberá ser designado como presidente Miguel Contestí, único candidato.

L. S.

Organizado por el S. C. D. Independiente

### II TORNEO «CAMP REDO»

Participan: La Real, V. de Lluç, La Victoria y el club titular

Los próximos días 2 y 3 de septiembre se disputará en el campo de la «Antoniana» la segunda edición del torneo «Camp Redó», instituido por el equipo decano de aquellas barriadas, la S. C. D. Independiente, y que en esta ocasión contará con la presencia, además del club organizador, del C. D. Rivo, La Victoria (vencedor el año anterior), C. D. La Real y C. D. Virgen de Lluç. Patrocina, calzados «Isena».

Servirá este torneo para que el Inde haga su presentación oficial ante sus incondicionales, y creemos que pueden ser una buena piedra de toque los equipos que toman parte en el mismo, pues los tres restantes son equipos con una gran masa de afición y que también, desde hace temporadas, van detrás del ascenso de categoría.

El Rivo, La Victoria contará en su nueva singladura con un flamante y nuevo campo, así como con el concurso de nuevo preparador, al cual no hace falta presentar por ser de sobras conocido: el popular Emilio.

El Virgen de Lluç, según noticias, ha incorporado mucha savía nueva de su propia cantera,

siendo de esperar que ésta dé el fruto apetecido y esperado y que el modélico club vuelva a estar entre los gallitos de nuestro fútbol regional.

El tercero en discordia es el equipo revelación La Real, que el año pasado sufrió un pequeño bache y no pudo coronar las brillantes campañas que desde su fundación venía desarrollando. Nos consta que ha formado un muy compacto conjunto, que a las órdenes de su mister, señor Peraites, está dispuesto a decir definitivamente adiós a su actual categoría y escalar cimas más altas.

Y por último, el equipo organizador, la S. C. D. Independiente, único equipo participante que consiguió el ascenso la temporada pasada y que con la mayor modestia, pero con las máximas ilusiones, ha conseguido formar un equipo muy apañado que creemos sinceramente puede dar mucho juego en el próximo campeonato de liga y, por supuesto, tienen gran ilusión en que el magnífico trofeo se quede en casa. Esperemos a ver si los nuevos fichajes demuestran en regional las grandes cualidades de

sobras demostradas en su etapa de juveniles. Creemos que el mister Amador dispone de muy buenos miembros y que con su demostrada experiencia forme el conjunto que la familia del Inde se merece.

#### ORDEN DE JUEGO

Sábado, 2:

A las 4,00 de la tarde: Rivo, La Victoria — La Real.

A las 6,00: Virgen de Lluç—Independiente

Domingo, 3:

A las 4,00 de la tarde: Tercer y cuarto puestos.

A las 6,00: Gran final.

Esperemos que esta segunda edición sea un éxito como la anterior y que este torneo «Camp Redó» quede entre los torneos veraniegos como uno de los más destacados y que los populares barriadas vean cómo su equipo representativo paso a paso vuelve a ser el que en tiempos no muy lejanos fue

Hoy, en el «Campo Roses» de El Arenal

### REAL MALLORCA-ATC. BALEARES

### FINAL DEL VIII TROFEO

### «CIUDAD DE LLUCHMAYOR»

(Crónica de Tomeu Sbert.)

Esta tarde —a las 16,30 horas—, en el terreno arenalense de «Campo Roses», se disputa la gran final de octavo trofeo «Ciudad de Lluchmayor», organizado en esta ocasión por el U. D. Arenal.

Recordemos que en la primera eliminatoria los hombres del «Luis Sitjar» ganaron al Lluchmayor por 2-0. En la eliminatoria siguiente el Atlético Baleares triunfó limpiamente al Arenal, por idéntico resultado.

En el partido para el tercer y cuarto puestos el Lluchmayor venció al Arenal por otro 2 a 0, en encuentro jugado el pasado sábado.

Y hoy, como decimos antes, nada menos que los dos grandes clubs de Palma se enfrentan entre sí. A las 6,30 habrá, sin duda, aire de emoción en el terreno de «Son Veris». El partido no es para menos. Un Real Ma-

llorca-Atco. Baleares entran en juego, y ello con sus primeros equipos. Plato fuerte a la vista.

Hemos realizado varias preguntas, con vistas a saber a quién de los dos conjuntos se cree favorito del gludido torneo. He aquí algunas de las respuestas Pedro Canals ha manifestado:

«Partido que será muy disputado y al final es muy posible que tenga que decidirse por tanda de penaltis».

Antonio Martí Liltrá, tesorero:

«Espero el triunfo del Baleares, quizá por uno o dos goles.»

Manuel López Castañeras, aficionado:

«Me ha parecido más equipo el Baleares en las dos eliminatorias, y por lo tanto creo que ganará por amplio resultado.»

Gabriel Amengual, ex presidente:

«Es de esperar la victoria del Baleares.»

Rafael Vidal Tomás, ex director:

«Ganará el Real Mallorca, por

amplio resultado.»

Jaime Gelabert Vidal, aficionado lluchmayorense.

«Tan bueno es un equipo como otro. Por lo tanto, no espero gran cosa del partido, y al final habrá empate.»

Rafael Heredia, ex presidente:

«Lo que quiero es que gane el mejor, que impere la deportividad, y puestos a pronóstico creo que el Mallorca se alzará con el trofeo.»

José Riutort Bibiloni, directivo del Atlético:

«No puedo pensar más que en el triunfo de los blanquiazules. Posiblemente un 3-1 ó 2-0.»

Y, finalmente, la opinión de la presidenta, Catalina Mestre Bauzá.

«Partido muy equilibrado, tanto que no me atrevo con dar un resultado.»

Así están las cosas. Lo cierto, lo real, lo seguro e interesante, es que hoy, a partir de las 6,30 de la tarde, tenemos un gran partido a la vista.

## baloncesto

### KOLLFLEX, SAN JOSE, MOLINAR Y UNA SELECCION DEL INTERBANCOS

Disputarán el Trofeo «Juan Nicolau», que dará comienzo el próximo día 15

El tradicional torneo «Juan Nicolau» comenzará a disputarse el próximo día 15 de septiembre, y en esta edición habrá una novedad, como es la participación de un conjunto que no figura en las competiciones federadas, pero que tiene reconocida una gran categoría, como es una selección de los jugadores que intervinieron en el torneo «Interbancos» y que, como es sabido, se trata de figuras que todavía están en activo y otras que aun cuando no lo están actualmente, han venido demostrando que muy bien podrían ser titulares en equipos de categoría nacional, como, por ejemplo, Antonio Cantallops, de todos conocido, juntamente a otros que en total forman un equipo digno de tener en cuenta.

Además de esta selección, intervendrán como es natural el Molinar —como equipo organizador—, con el San José y Kolliflex, los dos equipos de categoría nacional y que aprovecharán este torneo para hacer la presentación de sus respectivos cuadros, que han sido bastante remozados. En el San José, figurarán Fernando Gudiol, que como es sabido alternará sus funciones de jugador y entrenador, y luego José Moyano, aquel catalán que militó en las filas del Cide y que desde hace unos meses reside en Palma.

En el Kolliflex habrá las nuevas adquisiciones como son Pedro Cifre y Pedro Comas, pudiendo el equipo anticiparnos ya las posibilidades que habrá de tener en esta próxima temporada. El torneo se disputará a una

sofa vuelta, todos contra todos, jugándose dos partidos diarios e iniciándose el primero a las 8,30 de la tarde y jugándose el segundo a continuación. El día 16 se jugará la primera jornada y las otras dos en los días sucesivos, o sea que el domingo, día 17, finalizará este torneo, creado en memoria de don Juan Nicolau, fundador y primer presidente que tuvo el Molinar, bajo cuya presidencia logró el club sus años de mayor esplendor, disputándose este torneo anualmente desde el primer año de su fallecimiento.

Habríamos de insistir sobre la celebración de este torneo en sucesivos comentarios, en los que procuraremos ofrecer el orden de los partidos.

A. P.

### Ayuntamiento de Palma de Mallorca

NEGOCIADO DE URBANISMO

INFORMACION PUBLICA MODIFICACION ARTICULOS 192 Y 198 OO. MM. SOBRE USO DEL SUELO Y EDIFICACION DE PALMA DE MALLORCA.

En el Boletín Oficial de esta Provincia n.º 17.446 correspondiente al día 8 de los corrientes, se inserta anuncio por el que se somete a información pública la modificación de los arts. 192 y 198 de las vigentes Ordenanzas Municipales sobre Uso del Suelo y Edificación de Palma de Mallorca, por plazo de un mes, finalizando en su consecuencia dicho plazo el día 9 del venidero mes de septiembre.

Lo que se hace público a los efectos de general conocimiento, pudiéndose formular las alegaciones que se estimen pertinentes dentro del plazo establecido.

Palma de Mallorca, a 18 de agosto de 1978. — EL ALCALDE, Pdo.: Paulino Buchens.



PRIMERA ENTIDAD ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION Y PRESTAMOS PARA LA ADQUISICION DEL HOGAR Avenida José Antonio, 70 MADRID (13) SORTEO MENSUAL DE AMORTIZACION DE TITULOS NUMEROS CORRESPONDIENTES A LOS SORTEOS

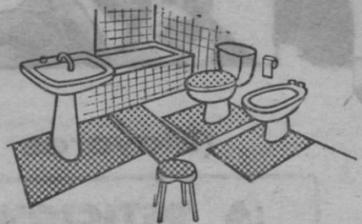
TITULOS AMORTIZADOS, AGOSTO 1978

J-890 H-201 X-283 A-671 K-789  
K-686 B-806 E-143 C-313 F-933

GARANTICE LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA DIEZ VECES MENSUALES SOLICITE INFORMACION DE PRESTAMOS

Delegación para BALEARES, C/. Real, n.º 6. Teléfono: 22.59.53

OFERTA JUEGOS BANO ESPUMA 185,— pesetas.



CASA CODINA

Gral. Mola, 22. Galerías Avda. 14 Plaza de Pedro Garau, n.º 9

# REPORTAJES

Inventores. Esos «chalados» maravillosos (5)

## GARCIA CABRERIZO, PADRINO DE INVENTORES

- «No soy un mecenas ¡Qué mas quisiera yo!»
- «La sociedad española no da crédito al inventor»
- «De once mil patentes registradas en mi oficina, al año, ocho mil son extranjeras»
- La Fundación García Cabrerizo tiene un concurso anual para inventores, dotado con 250.000 pesetas

En Francisco García Cabrerizo sus dos facetas profesional y personal se identifican. Como profesional se dedica a registrar de la propiedad industrial. Para ser claros, a hacerse cargo de todas las patentes que llegan a nuestro país, regular su situación legal, controlar posibles fraudes jurídicos... etc. Como persona, a investigar, escribir, ayudar y aconsejar a todos los inventores que pululan por nuestra geografía.

García Cabrerizo es un hombre tremendamente sociable con la prensa a pesar del olvido en que algunas veces lo tenemos. Es, además, uno de los que más saben de inventos en nuestro país. Habla ininterrumpidamente a lo largo de nuestra conversación, que transcurre en sus oficinas. Estamos, supongo, en la sala de reuniones. Una mesa ovalada rodeada de veinte sillas vacías, salvo las que ocupamos él y yo. Sobre la mesa, catálogos, gráficos, fotografías, revistas españolas y extranjeras. Oculta por un ejemplar científico, la revista que él edita. En su interior, información de las últimas patentes registradas por García Cabrerizo. Reportajes del último premio que lleva su nombre, a la inventiva más arriesgada. Fotos de per-

sonajes que más han ayudado a lo largo del año a esta labor de investigación técnica. Presidiendo la mesa, nuestro personaje dispuesto, como él dice, "a soltarnos su rollo". Un rollo que conoce a todos los niveles y que contrasta con mi enorme curiosidad. García Cabrerizo habla ininterrumpidamente. En la mano, un puro que le sirve de ayuda para gesticular, explicar, reforzar cada una de sus frases. Y a cada pausa de la entrevista, una sonrisa y un "ay, sabes mucho de esto"... y una respuesta de la periodista diciendo que es demasiado galante, porque una sabe hasta dónde alcanza en sus conocimientos.

### MECENAS

—Usted es de las pocas personas que han ayudado a los inventores en nuestro país, casi podríamos decir que el único. Más que los medios oficiales. Vamos, lo que se dice un mecenas...

—No soy mecenas en absoluto. ¡Qué más quisiera yo! Con la falta que haría. Lo que pasa es que he visto muy de cerca el problema de muchos inventores totalmente desasistidos, tanto por parte del Estado como de instituciones de cual-

quier tipo. Hombres que han debido constituirse en vanguardia y actuar un poco como "francotiradores". He podido conocer que lo que hacen es un trabajo de mérito y tan apreciable que genera una parte de la riqueza moderna, como es, precisamente, la tecnología.

Guiado por eso, he estudiado durante muchos años la historia de la inventiva española. Hice una exposición hace unos años. Anualmente concedemos el premio "García Cabrerizo", otorgado por la fundación del mismo nombre, en el que colaboran un comité de técnicos que juzgan los inventos y premian al mejor con 250.000 pesetas. Conceden medallas a las personas que más hayan favorecido a la inventiva en general y que la sociedad española no aprovecha como debiera.

—Usted lleva más de veinticinco años como delegado de la Exposición Internacional de Inventores. Habrá tenido la oportunidad de conocer a muchos. ¿Piensa que los españoles estamos capacitados para ser inventores?

—Somos fenomenales, precisamente por nuestra idiosincrasia. Los españoles estamos considerados muy bien en el mundo. Es el país con mejor

palmarés de medallas en exposiciones internacionales. Por tres veces se ha conseguido el premio internacional.

### NADIE CREE

#### EN LOS INVENTORES

Pese a todo, en España nadie hace mucho caso de los inventores. Todo lo más se eleva una fuerte sonrisa cuando un señor sale en la tele diciendo que ha inventado algo realmente impresionante para, por ejemplo, que no te quiten el coche. Cuando un señor inventa un volante desmontable que puedes llevarte para casa inutilizando el vehículo.

—Señor García Cabrerizo, ¿es triste haber nacido inventor aquí?

—Sí. No tienen respaldo ninguno. La sociedad es la primera que no les da crédito. No se instrumentan medidas económicas como lo hacen para otras cosas. No hay protección. A nivel estatal, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas hace una gran labor dentro de la investigación, pero olvida la invención. Investigación no es invención. Invención es, a mi juicio, artificio que ya conocía para obtener un efecto desconocido. Pero para esto nadie ayuda. El inventor, si es un asalariado, podría obtener la ayuda de su empresa, pero al no existir un estatuto del inventor, a veces el resultado difícil percibir los beneficios que le corresponden en la empresa. Después de ayudarlos pueden engañarlos.

—¿Y los que trabajan por libre? ¿Pertenecen a clases sociales altas, solventes?

—Al contrario. Dentro de la invención no hay élites. El status del hombre que trabaja está en virtud de sus medios económicos. El problema no es tanto la falta de medios para hacer un prototipo como la falta de estructuras para que ese prototipo llegue a todos los rincones del país. Cuando un invento es bueno no hay problema de recursos. Pero falta ambiente industrial. Que los españoles sepamos valorar su labor. El inventor más rico que haya en España, al no tener ese ambiente industrial, tropezará con más problemas que el más pobre de Alemania. No es un problema personal de tener dinero o no, sino de organización.

—¿Las mujeres inventoras tendrán por ese mismo motivo mucho más problemas?

—Siempre se ha dicho que las mujeres no valían para crear ciencia, pero esa idea se la carga madame Curie. La realidad es que las mujeres están muy postergadas y que no se ha sabido valorar que ellas son mucho más observadoras y mucho más metódicas —a nivel mundial— y, por tanto, muy aptas. En España, doña Angela R. Robles es una gran estudiosa de la investigación de métodos de enseñanza.

### DERECHO DE PATENTE

—Usted, como propietario de una oficina de patentes, será muy conocido por todos los inventores que le llamarán y le pedirán ayuda...

—Como profesional, yo actúo de forma diferente. Tengo una oficina técnica y trabajo con ingenieros, abogados, cobrando mis honorarios. Luego,



desarrollé esa otra labor de ayuda, como tú dices, pero sin tocar la parte comercial. Como delegado de la Exposición Internacional de Inventores, influyo fuera de España a favor de inventores españoles. Nunca dentro. No necesitan, por otra parte, los inventores ningún enchufe. La ley es igual para todos.

—¿Cuántas patentes se registran en su oficina anualmente?

—El número varía. Lo que sí puedo decirte es que mi gran clientela es extranjera. De 11.000 patentes, 8.000 no son españolas. Lo que explica que España es un país en vías de desarrollo tecnológico. Hay un gran desequilibrio en la balanza. Por eso, cuando se dice que somos el décimo país en el orden industrial del mundo, la verdad debe ser una estadística muy curiosa que no tiene en cuenta la tecnología. Seremos el décimo en cantidad pero no en calidad.

—¿Son un negocio las patentes como para, después, todos los años desprenderse de un cuarto de millón, para un premio?

—No. Es un sistema de vida con la ventaja de que es también mi afición. Trabajo catorce horas diarias, y, en vez de irme al fútbol, concedo un premio a la labor inventiva. Un premio que es muy poco, materialmente, pero me lo paso muy bien.

### PREMIO

#### "GARCIA CABRERIZO"

Anualmente la fundación "García Cabrerizo" saca a concurso un premio dotado con 250.000 pesetas para todos los inventores que tengan algo interesante que dar a conocer. Se presentan, por término medio unas 200 personas, de las cuales un jurado compuesto por 34 personas —científicos, profesores pero con la característica de haber inventado algo— designarán el mejor. El premio será una plataforma de lanzamiento importante. El resultado se dará a conocer en todos los medios de comunicación. La cuantía en metálico es lo de menos.

—De todos los fallados hasta ahora, ¿cuáles son los más originales?

—Originales son todos. Ese es precisamente el requisito. Pero de los premiados hasta ahora no sé, quizá los radicales libres del Ballester, el tren vertebrado de Goicoechea, la pila solar de doble cara de Luque Alvarez, el motor rotor compresor de Martín Artajo, el avisador complementario de radar de Carlos de la Torre, la cámara ultrasonido de Sierra Rico...

—¿Para estos premios recibe alguna ayuda del Estado?

—No. Ni para esto ni para la exposición que sobre la historia de la invención en España hicimos en 1970. Fue un éxito, pero al no tener ayuda económica supuso un gasto grande. Recuerdo que nombré presidente de honor al anterior jefe del Estado y al Gobierno; ninguno se dignó en venir a visitarnos. Ni el ministro de Industria se interesó por lo que se hacía en el país en una materia que era de competencia...

—¿Qué se está haciendo ahora mismo para ayudar a los inventores?

—A nivel estatal? Poco. Tengo entendido que el ministerio de Industria prevé la creación de un centro de desarrollo del ingenio para promocionar proyectos españoles que, a través de la dirección general de Promoción Industrial y Tecnología, regulará los contratos de patentes extranjeras... pero no se ha llegado a una agencia nacional de investigación o a la formación de compañías mixtas que existen en Francia e Inglaterra.

—¿La fundación que usted preside tiene como proyectos inmediatos ampliar el campo de sus actividades?

—Tenemos en proyecto para dos o tres años la creación de un palacio de la invención donde se expondrán todos los inventos habidos a partir de 1921.

### EL HOMBRE

El hombre que se esconde tras estos premios, estas ayudas, el mecenas, es como cualquier otro. Con su carrera, la de derecho. Con una familia compuesta por su mujer y sus cuatro hijos. Lo de "investigar" en la "invención" le vino un poco por herencia. A los 21 años, tras la muerte de su padre, se hace cargo de la oficina de patentes de éste. Desde entonces se apasiona por el tema.

—¿Pero alguna vez se le ocurrió inventar algo?

—Yo soy un hombre de leyes y considero difícil ser inventor. Probablemente hay que nacer para ello. Y no es mi caso.

—Actualmente sólo se interesan por los estudios y la música. Aunque miran la historia de la ciencia con mucho interés.

—¿Cuál de los cuatro siente más curiosidad?

—El segundo: José Ignacio. Pero los demás también. Lo que pasa es que son jóvenes y es lógico que tengan otras inquietudes. El último, por ejemplo, quiere estudiar veterinaria, y claro, ante un pastor alemán no tengo nada que hacer... — (Pyresa).

Magel G. SUAREZ  
Fotos: PYRESA

«BALEARES»

## multicines Chaplin HOY ESTRENO

C/. Bartolomé Torres, 56. - Tel. 27 76 62

1930 ROMA. EL FASCIO Y EL MUNDO DE LA PROSTITUCION EN UNA IMPRESIONANTE REALIZACION DE LINA WERTMULLER



## FILM D'AMORE E D'ANARCHIA

(FILM DE AMOR Y DE ANARQUIA)

GIANCARLO GIANNINI  
MARIANGELA MELATO  
un film de  
LINA WERTMULLER

(Mayores 18 años)

¡A PETICION UNANIME!  
Vea en sus dos únicos días  
«DIAS TRANQUILOS EN CLICHY»

CLASIFICADA «S»

## CARTELETA

## los estrenos DROGADICTOS EN IBIZA

Comenta: **CINEFILO**

«MORE»

CHAPLIN 2

Producción: Jet-Losange (Luxemburgo), 1969. — Escrita por B. Schroeder y Paul Gegauff. — Dirigida por Barbet Schroeder. Fotografía (color): Néstor Almendros. — Música: Pink Floyd. — Dirección artística: N. Almendros y Frank Lewi. — Montaje: D. de Casabianca. — Intérpretes: Mismy Farmer (Estelle); Klaus Grumberg (Stephen); Heninz Angelman, Michel Chauderli. Distribución: V. O. Films. Duración: 1 hora, 50 minutos.

Un joven alemán conoce a una drogadicta. Se reúne con ella en Ibiza y se verá dominado por el mundo artificial de los estupefacientes.

Barbet Schroeder es uno de esos realizadores que han llenado bastante papel de imprenta pero cuyas películas sólo han conseguido introducirse en limitados mercados. Este a pesar que «More» fue una pionera en muchas cosas y hasta figuró programada en las listas que se ofrecían a los españoles que acudían a ver platos fuertes al otro lado de la frontera. Se nota que a Schroeder le gusta adentrarse en los paraísos reales o artificiales —La vallée, era suya— y sus personajes siempre son esos seres inconformistas de vida misteriosa. Así el protagonista de este film deberá participar en un robo para salir de apuros y con el dinero ajeno acudirá a la Ibiza de 1969, cuando quería ser el paraíso de los hippies, de tipos pintorescos e inadaptados.

La historia pudo narrarse en bastante menos tiempo, su forma narrativa resulta caprichosa pero el film nunca da la sensación de vulgar, tiene este empaque de las obras que llaman la atención de un sector de público y que a veces se ven en los festivales.

El film es de producción luxemburguesa, los actores son de distintos países, casi siempre se habla en inglés pero en otros momentos se usa el alemán, francés y el español.

## «LA CHICA DEL ADIOS» (THE GOODBYE GIRL)



Oscar de Hollywood al mejor actor 1978: Richard Dreyfuss quien se dio a conocer en «Tiburón» y «Encuentros en la 3ª fase». Dos grandes productoras Metro-Goldwyn Mayer y Warner Bros se unen para producir la comedia más maravillosamente divertida de los últimos años, «La chica del adiós» escrita por Neil Simon. Dirigida por Herbert Ross con una fabulosa actriz: Marsha

Mason, y presentando a la deliciosa actriz juvenil Quinn Cummings como Lucy... «La chica del adiós» (The goodbye girl) es el nuevo acontecimiento en la pantalla de los éxitos tras el triunfo de otro grande de Hollywood 76 «Julia». Sala Augusta la presenta con verdadero orgullo como un anticipo de su gran temporada de grandes títulos 78-79.

## GRADUADO ESCOLAR

ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA PERSONAS QUE TRABAJAN.

- \* Título equivalente a Bachiller Elemental.
- \* Reconocido Oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia.
- \* Preparación completa, eficiente y práctica.
- \* Exámenes finales en el mismo Centro.

Informes y matrícula: CENTRO DE ESTUDIOS I.E.S.S.A. (ANTES CISNEROS)

C/ PABLO PIFERRER NUM. 19 TELEFONO: 23.73.30  
C/ SAN JAIME, 22 TELEFONO: 21.09.60  
PALMA DE MALLORCA

Miércoles, 30 de agosto de 1978. — Página 23

AUDITORIUM

Cerrado por preparación recital KURT SAVOY.

TEATRO

SALA MOZART

Hoy, a las 10 noche: «EL HORROROSO CRIMEN DE PENARANDA DEL CAMPO» (Tragedia para reír o llorar para llorar) de Pio Baroja, por el GRUPO DE TEATRO LIBRE. (Dos últimos días)

SALAS DE ESTRENO

LA HISTORIA

Teléfono: 22.60.74

SALA AUGUSTA

Teléfono: 25.20.53

AVENIDA

Teléfono: 46.06.57

Alexandra

Teléfono: 27.50.24

CINE ARAGON

BALEAR

BORN REFRIGERADA

Teléfono: 22.13.70

BELVER CINEMA

CAPITOL

Chaplin multicines

Teléfono: 27 76 62

C/ Bartolomé Torres, 56, a 20 metros del cruce calle Aragón y Luca de Tena

WISTARRAMA HISPANIA

JAIME III

Teléfono: 22.39.06

LUMIERE

Avda. San Fernando, 19 (Junto «Es Fortis»)

«BALEARES»

LIRICO Palace SUPERAMA

Desde las 4: «ESCALOFRIO». Por Sandra Alberti y Mariana Karr y «EL RETORNO DEL DRAGON», por Bruce Lee. (Mayores).

METROPOLITAN

C. Gabriel Liabrés, 20 (Junto mercado P. Pedro Garau)

Nuevo MODERNO

«ALERTA ROJA: NEPTUNO HUNDIDO» (Cuarta semana)

Charlton Heston, David Carradine, Stacy Keach, Rosemary Forsyth. Director: David Greene. Color. Horario: 4'30, 7'30 - 10'35, — «CARAY QUE PALIZAS!». Color. (Autorizado todos los públicos).

Refrigerado. Telf. 230962. Desde las 3'15. «EXORCISTA II» - «EL HEREJE» con Linda Blair, Richard Burton, Louise Fletcher y Max Von Sydow, un film de John Boorman. — Complemento: «NUESTRO TIEMPO». (Mayores 18 años).

Refrigerado. Tel. 23 91 48. Desde las 3.15: «TODOS LOS HOMBRES DEL PRESIDENTE», con Robert Redford, Dustin Hoffman y Jason Robards, un film de Alan J. Pakula. Pases: a las 3'15, 6'55 y 10'45 noche. — Complemento: «EL NIÑO ES NUESTRO», un film de Summers. (Apto menores).

Tel. 22 12 45. Refrigerado. Desde las 3.15: (4ª SEMANA - 2.º MES)

«NOVECIENTO-1900». Un film de Bernardo Bertolucci, primera parte con Robert de Niro, Burt Lancaster, Gerard Depardieu, Donald Sutherland, Stefania Sandrelli, Monique Sanda, Sterling Hayden y Alida Valli. Versión original con subtítulos. Pases: 3'40, 6'50 y 10'00. (Sólo para mayores)

«SPIDER-MAN» (EL HOMBRE ARANA), (Tercera semana)

Por primera vez en la pantalla... El conocido héroe del «comic» mundial vive para todos las más audaces y fabulosas aventuras. (Color). Horario: 4'45 - 7'45 y 10'45. Complemento: «CARAMBOLA». (Aut. todos los públicos).

«LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS».

Cantinflas, David Niven, Robert Newton, Shirley Mac Laine y 50 estrellas. Una realización de Michael Todd. (Technicolor). Horario del film: 3'15, 6'15 y 9'15. (Autorizada todos los públicos).

PRENSA

RIALTO

Revista

C. Antonio Marqués, 25

CINE Versailles

Teléfono: 46.10.31

SALAS DE REESTRENO

Avda. Alejandro Rosselló, 38. Tel. 46 45 27. (Refrigerado)

¿COMO PERDISTE LA VIRGINIDAD? Isela Vega, Jorge Rivero, Gregorio Casal. Eastmancolor. Complemento: RECTOR EN LA CAMA» Ole Soltoft, en Color. Aut. mayores de 18 años.

Viernes a domingo: «TRENZA MORTAL» y «EL ALMA SE SERENA», con Conchita Velasco y Alfredo Landa.

Calle Juan Baurzá, 26 Telf. 270907 «CINCO SEMANAS EN GLOBO» y «ROBIN DE LOS BOSQUES»

abc CINEMA

RAWSON

FANTASIO

SALA Regina

Cerrado por vacaciones hasta septiembre

SALA MIRIAM

Cerrada hasta el día 1 de septiembre

veneto RESTAURANTE EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO Y A SU GUSTO AV. ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL

SALAS DE FIESTAS

BROADWAY: Lo más revolucionario de toda España. Sus espectáculos, sus mujeres y su ambiente, hacen de BROADWAY, un sueño, en gala nocturna. Si no conoce el Broadway, no conoce Europa. C/ Calvo Sotelo, 118, entre Plaza Gomila y Barbarela. Teléfonos: 28.52.73 - 28.52.72.

CABARET DE SABA (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches: Baile y atracciones. — Dos pases diarios.

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con LOS ROMANTIC'S y RUBIS QUINTET.

S'ESCAR NIGHT CLUB. — Todas las noches baile y atracciones.

TITO'S. — Todos los días: Baile y atracciones.

KALKUTA CLUB.-K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman, Son Matet (Cala Mayor). — Todos los días striptease y baile.

JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche: LOS VALLEDOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS.

JARTAN'S. — Baile y atracciones.

CLUB LATINO. Las Maravillas. (Entre balnearios 5 y 6): Baile cada noche con Galaxia y Estación de Fuego.

# PASATIEMPOS

TOTO



## EL DAMERO DIARIO

A	G	3	1	4	F	5	E	6	D	7	B		
8	F	9	A	10	E	11	C	12	H	13	G		
14	I	D	15	A	16	F	17	B	18	E	20	G	
21	C	22	A	23	I	24	H	25	D	26	G		
27	B	28	I	29	E	30	F	31	I	32	A		
33	B	34	D	35	F	36	C	37	B	38	I	39	D
40	F	41	C	42	E	43	I	44	A	45	C		
46	E	47	H	48	G	49	B	10					

Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes (según su número) en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana

- A — — — — — Jardín.
- 1 9 22 16 32 44
- B — — — — — Día de la semana.
- 7 33 27 37 18 49
- C — — — — — Unidad monetaria de Costa Rica.
- 11 21 36 41 45
- D — — — — — Ciudad de Rusia en el Mar Negro.
- 39 34 15 25 6
- E — — — — — Peregrino.
- 10 29 5 46 42 19
- F — — — — — Gorra militar con visera.
- 30 35 4 40 17 8
- G — — — — — Rebaño de cerdos.
- 20 48 2 13 26
- H — — — — — Verdura.
- 47 12 24
- I — — — — — Rehuiré una dificultad.
- 23 3 32 38 28 14 43

## LABERINTO DE LETRAS

T	O	G	G	O	A	S	L	R	
O	C	A	A	S	S	N	O	E	M
A	N	U	B	N	E	T	V	R	T
E	C	E	A	U	A	E	U	R	S
E	S	C	T	S	S	E	T	B	
T	E	U	I	R	S	T	R	E	
S	R	T	N	R	I	I	I	A	A
T	N	O	N	L	B	O	L	E	N
D	I	A	L	O	G	G	O	L	N
A	L	O	E	E	M	S	I	T	O

En el recuadro se encuentran los nombres de once juegos de naipes muy conocidos. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

## JEROGLIFICO



¿Le notas algo raro?

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

- HORIZONTALES.** — 1: Figurado, apriételas, oprímalas. 2: Relativa al nacimiento u origen. Signo de la proposición universal afirmativa. 3: Que nace y habita en sitios areniscos. Contracción. 4: Base sobre la que se arman los esquetes de metralla. Asteroide número 849 de la serie. 5: Igual, semejante. En plural, hongo de sombrerillo. 6: Solicitan, suplican. Río de Ucrania que desagua en el Mar Negro después de 750 kilómetros de recorrido. 7: Ciudad del Brasil en el Estado de Ceara. En plural, sospecha, presunción. 8: Símbolo químico del calcio. Instrumento músico de barro. 9: Vocal. Den a entender que tratan de provocar algún daño con su manera de proceder. 10: Reparar, advertir. Figurado, desabrado, falta de gracia.
- VERTICALES.** — 1: En plural, oficial turco. Parten, dividen en pedazos pequeños. 2: Conjunto de textos de un movimiento literario. Vocal. 3: Medicamento cuyo excipiente es el vino. Al revés, símbolo químico del tántalo. 4: Esposa de Atamas y madre de Friso, a quien sacrificó a Júpiter. Sufijo usado en medicina como terminación de nombres de tumores. 5: Al revés, voz con que los pastores llaman al ganado menor. Descender de un ilnaje. 6: En plural, temblor espasmódico del párpado superior. Apócpe de santo. 7: Repetición de un sonido. En plural, nombre antiguo de algunos lugares de España cercanos a los ríos. 8: Nota musical. Relativa al átomo. 9: Vocal. Natural de cierta región española. 10: Habitaciones grandes. Saludable.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Astrolabio. 2: Nerítica. D. 3: Aléjalo. Ar. 4: Separa. Eme. 5: Nas. Soras. 6: Fines. Len. 7: Eta. Asomes. 8: La. Alarico. 9: I. Acometes. 10: Zonal. Sora.

**VERTICALES.**—1: Anás. Feliz. 2: Selenita. O. 3: Trepana. An. 4: Rilase. Acó. 5: Otar. Saiol. 6: Lillas. Sam. 7: Aco. Olores. 8: Ba. Eremita. 9: I. Amanecer. 10: Odres. Sosa.

## EL DAMERO

«No es manera de corregir a los hombres degradarlos.» Concepción Arenal.

## LABERINTO DE LETRAS

Canillera, casco, codera, cuja, gola, greba, guantelete, peto, redillera, ristre y visera.

## JEROGLIFICO

Un cabeza de turco (un; cabeza; d; e, tur, c, o).

Conocía VD. Bar Sorrento?  
**CONOZCA AHORA...**  
**Restaurante Sorrento**  
 Telf. 40 12 97  
 ILLETAS  
 Direc. Enrique Adam

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

**INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO**

VIERNES, DIA 1  
 De 8 a 14 horas

EE. TT. Rotes Velles 1 y 2, Aptos. Lord, C'a Sa Madona.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

repita en voz alta:

## no me importa el mundo de los niños

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño. UNICEF con su colaboración pretende la protección Integral de la infancia.

**contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF**

Información:  
 Delegación UNICEF Mallorca  
 Tous y Maroto, 12. Teléfono: 21.45.53

Nombre.....  
 Dirección.....  
 Población.....

ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

Toda la publicidad de UNICEF es realizada gratuitamente

## Adquiera Baleares en IBIZA

**IBIZA - CIUDAD:**  
 KIOSCO VARA DE REY  
 LIBRERIA BONET  
 LIBRERIA VERDERA  
 LIBRERIA VARA DE REY  
 LIBRERIA IBIZA  
 LIBRERIA SUCURSAL DE VARA DE REY  
 LIBRERIA ALCAINA

**BARRIO DE LAS FIGUERETAS:**  
 LIBRERIA FIGUERETAS  
 LIBRERIA ALAVA

**BARRIO PUG DES MOLINS:**  
 KIOSCO DOS HERMANAS

**SAN ANTONIO**  
 LIBRERIA BLAY  
 LIBRERIA NITO VERDERA

**SANTA EULALIA**  
 LIBRERIA COSME  
 KIOSCO SANTA EULALIA

**RADIO POPULAR MALLORCA**

**LE ACOMPAÑA**

RADIO POPULAR

(Programa para hoy)

Onda media: 1.268 kilociclos. 7,00: Apertura; 7,02: Bon día; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Bon día Mallorca; 9,00: Revolucions 9; 9,30: Canta y baila Sudamérica; 10,00: A toda radio, Angelus; 13,30: Panorama: Paisos catalans; 13,45: Pobles de l'illa; 14,00: Radio Popular informa; 14,30: Mundo noticia; informativo en cadena; 15,00: Sobremesa musical; 15,30: Radio revista Popular; 16,00: Generación joven; 16,30: Espiral; 17,00: 45º a la sombra; 17,35: Equip 5-35; 18,30: Per vosaltres menuts; 19,00: Estudio alemán; 20,00: Sorteo ciego pro-ciegos; 20,05: En marcha; 20,30: Teletipo del deporte; 21,05: Ciclos; 21,29: Farmacias de guardia; 21,30: Fueron éxitos; 22,00: Mallorca día a día; 23,00: Nocturno 1.268; 0,55: Bona nit; 1,00: Cierre de la emisora.

Frecuencia modulada: 97,5 megaciclos.

7,00: Apertura en simultáneo con onda media. 10,00: Estudio alemán. 11,00: Confidencial con Santolària. 12,30: Simultáneo; 13,45: Informatiu en llengua catalana. 14,15: Simultáneo. 17,10: Programa en llengua noruega; 17,45: Radio relax: francés-flamenco. 18,45: Programa en llengua danesa. 19,30: Programa en llengua sueca. 20,00: Programa en llengua finlandesa. 20,30: Programa en llengua inglesa «Dateline». 21,00: Simultáneo. 1,00: Cierre de la emisora.

## FARMACIAS DE GUARDIA

(ABIERTAS DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

Caubet González, Calvo Sotelo, 29 (Pl. Gomila Terreno), 232456; Felu Mazaira, Carretera Arenal, 390 (Arenal) (entre Balneario 6 y 7), 266748; (\*) Ginestra Pascual, Cabo Enderrocot, 2 (Son Ximelis - Son Roca), 288317; Gil Puig, Viñaza, 4-A (junto C/ Aragón), 463990; González Miñor, Hiedra, 119 (Rafael Vivero), 243775; Mataró Mulet, Fátima núm. 2 (esquina Av. Argentina); Nebo t Samppu 1 Dragoneira, 8; Ramonell Oliver, Sindicato, 1. 212041; Sánchez López, Archiduque Luis Salvador, 82 (esquina Avd. Coliseo Balear), 251636; Sbert, Antonio, Pl. Conquista, 2 (final C/ San Miguel), 221425; Vidal Clar Pl. Tre. Coronel Franco, 6 (cruce Reyes Católicos - Cap. Crespi Coll) 274820; Vidal Ferrer, Pl. Weyler, 10 (junto Teatro Principal), 217148; Bordoy Ramis Cap. Ramonell Boix, 40 (Molinar), 274168.

(ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA)

(\*) Balaguer Riera, San Miguel, 26.

(ABIERTAS DE 10 A 12 DE LA NOCHE)

Mataró Mulet, Fátima, 2, (Esquina Avda. Argentina, 69) Gil Puig, Viñaza, 4 (junto ca. lle Aragón).

(\*) Tienen servicio de oxígeno, ASISTENCIA SANITARIA

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente Palma y suburbios, incluido El Arenal servicio ininterrumpido: Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félib» Sánchez, calle Andrea Doria.

## RADIO

RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en frecuencia modulada. 11,00: Canal 2. 12,00: Progresando en inglés. 16,00: Musical f. m. 19,00: La vuelta al mundo en inglés. 19,15: The Riki Lash Lozgar show.

Ondas media y de frecuencia modulada.

7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta. 7,45: Informativo matinal Ser. 8,30: Primera hora. 9,57: Sintonía y pensamiento, por Eduardo Angulo. 10,00: Viva la radio. 11,00: La Ser informa. 11,05: Concursos y amenidades. 11,30: Viva la radio (segunda etapa). 13,55: Hoja de calendario. 14,00: Hora exacta. Palma hoy. 14,05: De todo un poco. 14,15: Actualidades. 14,30: Ser informativo. Información local. Carteleras. 15,00: El musical de las tres. 15,30: Club Sepen Up. 15,40: La saga de los Porretas. 16,00: La muchacha que vino de lejos. 16,40: Una voz, un estilo. 17,00: Eva nada más. 17,30: Cancionero. 18,00: La Ser informa; 18,05: Temas del día; 18,30: Variedades musicales; 19,00: La radio en directo; 19,57: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,00: Ser informativo; 21,00: Las barriadas y su proemático; 21,30: Tiempo para el deporte. 22,00: Ser informativo. 21,15: Diario musical. 23,15: Los superventas. 23,30: Hora 25. 0,30: Agosto noche. 1,00: Cierre de la emisora.

RADIO NACIONAL

DE ESPAÑA

(Primer programa)

5,00: Noticias. 5,05: Alborada. 7,00: Avance informativo. 7,10: Agenda. 7,30: Avance informativo. 7,40: Radiogaceta de los deportes. 8,00: España a las ocho. 8,40: Música, sólo música. 9,00: Noticias. 9,05: Tiempo de vivir. 9,30: Radionovela. 10,00: Noticias. 10,05: Protagonistas: nosotros. 12,00: Angelus. 12,02: Noticias. 12,30: Línea abierta. 13,00: Noticias. 14,00: Segundo diario hablado. 15,00: Resumen del segundo diario hablado. 15,15: Estudio 15-17. 17,00: Noticias. 17,05: Códigos «pops»; 18,00: Noticias; 18,05: Espadaña; 18,45: Do a do a tirabolola; 19,00: Noticias; 19,35: Para vosotros, jóvenes; 20,00: Noticias; 20,35: La hora «pops»; 21,00: Tercer diario hablado; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Resumen del tercer diario hablado; 22,15: Antonio Valdi; 23,00: Noticias; 23,05: Novela corta «Corazón débil»; 24,00: Última edición; 1,05: Homenaje a Julio Verne;

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

(Segundo programa)

7,00: Primer concierto barroco. 8,00: Momentos estelares de la música. 9,00: Formas breves. 9,15: Música de inspiración popular; 10,15: Galería de solistas; 11,15: Polifonía; 12,00: La edad de oro del romanticismo; 13,00: La zarzuela y sus autores; 14,00: Segundo concierto barroco; 14,30: Segundo diario hablado; 15,00: Música de Alemania. 16,05: Album de la música española. 17,00: La música y sus intérpretes. 18,00: Estudio música 1. 19,00: Buzón del Segundo Programa; 20,30: Festival de Salzburgo; 22,30: Programas de intercambio internacional; 24,00: Historia de la zarzuela; 0,30: Contrastes; 1,00: Cierre.

• HOY, MIÉRCOLES; San Adauto. — El Sol sale a las 7'12 y se oculta a las 20'28. — Luna: C. menguante.

## HOJA DEL CALENDARIO

### SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

## PARA HOY

MIÉRCOLES

AEREOS

### VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante

10,55 y 22,05.

Palma - Barcelona

8,00 - 9,00 - 9,50 - 12,05 - 14,40 - 17,10 - 19,40 - 21,20 y 23,59.

Palma - Madrid

00,15 - 8,15 - 11,40 - 17,40 21,15.

Palma - Málaga

19,40.

Palma - Sevilla

10,55.

Palma - Valencia

7,35 - 10,35 - 19,55. Palma-Las Palmas-Tenerife

10,55.

Palma - Ibiza

7,40 - 16,00 y 21,20.

Palma - Menorca

8,15 - 18,30.

### VUELOS AVIACO

Palma - Barcelona

13,30 y 19,10

Palma - Madrid

13,45 - 20,25 y 23,05.

Palma - Valencia

23,05.

Palma - Ibiza

9,35.

Palma - Menorca

18,00.

### MARITIMOS

#### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona

Diario a las 24 horas. Lunes martes, miércoles, jueves y sábados a las 12 horas.

Palma - Valencia

Diario a las 11 horas.

Palma-Ibiza-Valencia

Todos los viernes a las 16 horas

Palma-Ibiza-Alicante

Martes y domingos a las 16 horas

Palma - Alicante

Lunes, miércoles y viernes: A las 19,00 horas.

Palma - Ibiza

Diario, excepto los domingos a las 12 horas

Palma - Ciudadela

Domingos a las 10 horas.

Palma - Cabrera

Viernes a las 9 horas.

#### COMPANIA YBARRA (Servicio "Canguro")

Palma - Barcelona

Salida a las 24 horas (diario, excepto sábados)

«BALEARES»

## TELEVISION

## PROGRAMA PARA HOY

13,30: (\*) DE BAT A BAT (Sólo para Cataluña y Baleares.)

13,45: (\*) CARTA DE AJUSTE

14,00: (\*) AVANCE TELEDIARIO

14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

14,05: (\*) MIRAMAR (Sólo para Cataluña y Baleares.)

Programa destinado a reflejar la actualidad en las regiones de habla catalana.

14,30: (\*) TELEDIARIO (Primera edición)

15,05: (\*) HORA 15 Espacio diario de información sobre el mundo de la cultura y el arte.

15,20: NOVELA: «La feria de las vanidades», de William M Thackeray. Capítulo XXIII. En un salón de un club de Calcuta, Joseph dormita

después de haber mantenido una conversación en la que constantemente ha presumido de su heroico comportamiento en Waterloo.

15,50: (\*) GENTE, HOY

16,20: DESPEDIDA Y CIERRE

16,20: LLETRES CATALANES «El bronzir de les abelles» (Sólo para Cataluña y Baleares.)

Interpretación crítica de la historia valenciana en la segunda mitad del siglo XIX, situándose en los intentos fracasados de la revolución cantonal en una pequeña ciudad cercana a Alcoy.

18,45: (\*) CARTA DE AJUSTE Música española contemporánea.

19,00: (\*) AVANCE TELEDIARIO

19,05: (\*) UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS

La programación infantil se inicia con la emisión de la tercera parte de la «Atlántida», dentro de la serie «Viaje fantástico».

20,00: (\*) REVISTA DE TOROS

20,00: (\*) REVISTA DE TOROS Espacio semanal de información taurina que presenta y dirige Mariví Romero.

20,30: (\*) DOSSIER

Gran reportaje sobre un tema de interés mundial.

21,30: (\*) TELEDIARIO (Segunda edición)

22,05: (\*) STARSKY Y HUTCH: «La novia de Starsky»

Por considerarle culpable de la muerte de su hijo. George Prudholm desea vengarse de Starsky, tratando de matar a la novia del detective.

23,00: (\*) LA ESPAÑA DE LOS BOTEJARA

«Aprenda vasco y catalán en diez días».

23,50: (\*) ULTIMAS NOTICIAS (\*) BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE

23,50: (\*) ULTIMAS NOTICIAS (\*) BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE

## U. H. F.

19,00: (\*) CARTA DE AJUSTE

19,00: (\*) ATLETISMO

20,00: (\*) REDACCION DE NOCHE

20,35: (\*) POP-GRAMA

21,45: (\*) HORIZONTES

22,30: EUROPA. PODEROSO CONTINENTE

23,00: PROGRAMAS EN COLOR

(\*) MAYORES 14 AÑOS

(\*) MAYORES 18 AÑOS

## Cupón del ciego 469

### HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA INCA

Salidas de Palma: 6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30.

Salidas de Inca: 7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.

TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 - 9 - 13,30 - 19.

Salidas de La Puebla: 7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15.

TRENES PALMA SOLLER

Salidas de Palma: 8 - 10,40 - 13 - 15,15 - 19,40.

Salidas de Sóller: 6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20.

Domingos y festivos servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIOS POR CARRETERA

Servicios de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcúdia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.

Con EL ARENAL servicios cada 10 minutos. Información en Tels.: Ferrocarril: 252245 y 252246. - Autocares: 252224.

### SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minuto
1/12	Paseo Marítim	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/12	Illetes Pons d'Inca	5,40	24,30	6,35	01,30	15
4/12	Génova Puerta s Antonio	6,00	22,00	6,40	22,40	25
5/15	Son Durets Ca'n Pastilla	5,40	01,30	6,05	01,30	15
7	Son Espanolet	6,15	21,55	5,55	22,15	20
8	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
9	Son Roca	5,55	23,05	5,45	23,25	15
9-A	Cas Capisco por Gra'n Riera	6,15	22,15	6,00	23,00	20
9-B	Cas Capisco por Blanquerna Amanecer	6,25	23,00	6,10	22,45	20
11	Coliseo-Polígono-Son Cladera	5,00	22,00	5,30	22,30	20
14-A	Palma Son Gotier Rafal	6,00	23,00	6,00	23,20	10
14-B	Palma Sotredac Son Gouier	5,05	22,45	6,00	23,00	10
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	23,30	30
17-B	Especia Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,18	21,00	6,30	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,35	7,10	01,20	12
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	90

## «Gravillera Son Planas, S. A.»

En virtud de Junta General Extraordinaria debidamente convocada, celebrada en Ciudadela, el 22 de junio de 1977, se adoptó por unanimidad, el acuerdo de trasladar el domicilio social de la misma, de la finca Son Planas, sita en Ciudadela, Carretera General Mahón-Ciudadela kilómetro 37, a esta ciudad, calle Magníficos Jurados, sin número. Lo que se comunica a los efectos oportunos, en cumplimiento del artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas. Ciudadela, a 23 de agosto de 1978.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DISCOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

SI QUIERE, vender su piso, chalet, apartamento, rápidamente... llámenos al 217574 LAMAS. (12)

### 1 HIPOTECAS

DISPONIBLES hasta 2.000.000, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. 460818. (10)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR en El Mohar, 920 m<sup>2</sup>, cerca carretera fachada a dos calles. Precio: 2.000.000 pesetas. Facilidades OLIVER MATEU Telf.: 210640. (20)

COSTA D'EN BLANES: 2 solares de 890 m<sup>2</sup> y 910 m<sup>2</sup>, maravillosa panorámica, orientación sur, se puede edificar 192 m<sup>2</sup>, aparte terraza y piscina. Calles asfaltadas, agua, electricidad. Precio 1.300 pts. el m<sup>2</sup>. MARQUES MADE. Telf.: 680912. (37)

SON FERRER (Sa Portassa) oportunidad solares 360-700 m<sup>2</sup>. Desde 850 pts m<sup>2</sup>. 221548. (13)

SOLAR zona Luis Salvador, 677'25 m<sup>2</sup>, fachada 18 mts. Zona urbana. Jardín. 2.500.000 Ptas. Facilidades 3 años MARQUES 210771. (19)

SOLAR Sometimes, cerca del mar, unos 700 m<sup>2</sup>. 3.500.000 Ptas., 2 años. MARQUES, 210771 (14)

CEDERIA derecho de edificación zona Avenidas, planos antiguos, hace esquina. Inmobiliaria PONS GINART, 210700 223528, mañanas (16)

SOLAR C./ Tte. Lizasoain, esquina, de 852 m<sup>2</sup>, (fachada 30 x 30) Buensí, ma orientación y situación. 10.500.000. Facilidades. VANRELL, 215068. (20)

SOLARES en carretera Esporlas a 11 kms. de Palma, de 2.000 m<sup>2</sup> con agua, electricidad y calles asfaltadas, vistas sobre zona de Buñola, 450.000, Entrada 150.000, Resto 3 años. VANRELL, 215068. (31)

SOLAR zona Hiper de 700 m<sup>2</sup> con 21 mts de fachada, edificables, 2.400 m<sup>2</sup>. 5.000.000. VANRELL, 215068. (17)

SOLAR en Son Oliva de 777 m<sup>2</sup>, edificables B más 5 más áticos, junto a zona verde, 10.000 Ptas.-m<sup>2</sup>. VANRELL, 215068. (22)

SOLAR Santa Ponsa: 1.120 m<sup>2</sup>, pisos, 2ª línea frente isla Maigrat, 1.008.000 pts., entrada 300.000 pts., resto 3 años. MARQUES, 210771. (20)

LA SOLEDAD, vendo solar 348 metros cuadrados, edificable, planta baja y 4 plantas, pisos a 3.200 pts metro. Facilidades. Fincas RIERA JAUME, Conde Sallent, 17 (mañanas). (26)

SON DURETA magnifico solar esquina, ideal para chalet o estudios, 420 m<sup>2</sup>, 2.500.000, Entrada 750.000 Ptas., resto 2 años. MAS, S.I.P. 211247. (21)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

AVENIDAS, vendo local haciendo esquina, 400 m<sup>2</sup>, planta noble, 400 m<sup>2</sup> sótano y 400 m<sup>2</sup>, entresuelo. Telf.: 213939. (18)

DESPACHO entresuelo en Avenidas esquina, 250 m<sup>2</sup> aproximadamente, muchos ventanales. Precio: 1.500.000 pesetas. Facilidades OLIVER MATEU Telf.: 210640. (18)

ALQUILO pequeño local Vivero, 3.800, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (10)

REYES CATOLICOS: Alquiler local 107 m<sup>2</sup>, a estrenar 461887. (10)

ALQUILO locales zona Pedro Garau y Reyes Católicos a estrenar 461887. (11)

C./ ANTONIO M. Alcover, 2 locales nuevos, 65 m<sup>2</sup>, (Es Forti). Apts para cualquier comercio, sin traspaso, 8.000 Ptas. Inmobiliaria ROS. Telf.: 293808. (24)

LOCAL C./ San Vicente Ferrer, 260 m<sup>2</sup>, cuarto de baño, 12.000 Ptas.-m<sup>2</sup>. Condiciones a convenir. Inmobiliaria ROS. Telf.: 293808. (20)

VENDO 110 m<sup>2</sup> de estructura para despachos en calle Tous Ferrer, 1.500.000 Ptas. Agencia GRAU BENNASSAR San Miguel, 43, 1º. (20)

VENDO despachos en C./ Huertos, Desde 1.200.000 Ptas. Agencia GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43 1º. (16)

LOCALES Rafal: 160 m<sup>2</sup>, a 13.000 pts., 2 años a convenir. MARQUES, 210771. (13)

LOCAL zona Aragón: Margalida Caimari, 260 m<sup>2</sup>, 6.000.000 pts., entrada 1.500.000, resto 4 años. MARQUES, 210771. (15)

### VENDO LOCAL

PLAZA ASISTENCIA PALMESANA, de 750 m<sup>2</sup>, aprox., ideal para almacén, garaje, etc., daría facilidades. Se estudiarán todas las ofertas. A LLABRES, Tlf.: 212256 - 212338. (18)

### 4 FINCAS

LLUCHMAYOR: Casita con terraza cubierta, chimenea asc. 1.350 m<sup>2</sup>, 50 % cercado pared. Contrato 150.000 y 9.000 mensuales 221548. (18)

ESPORLAS: Terreno 10.000 m<sup>2</sup> fabulosas vistas, agua, electricidad cerca Precio: 2.500.000 Facilidades 2 años. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6, entlo. Tlf.: 221242. (22)

SON SARDINA: Terreno 6.337 m<sup>2</sup>, almendros buena tierra, agua, electricidad 450 pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6, entlo. Telf.: 221242. (23)

ARTA: Rústica de montaña, 30 cuarteradas, 8 cuarteradas regadío, pozo 15.000 litros hora, casas buen estado dependencias animales, completamente cercada. Precio: 8.500.000, grandes facilidades. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6, entlo. Telf.: 221242. (34)

SANTA EUGENIA - Algaida: Terreno de 9.000 m<sup>2</sup>, con casita, agua-electricidad cerca, buena vista. Precio: 700.000, Entrada 350.000, Resto 2 años. GIMENEZ C./ Tous Ferrer, 6 entlo. Telf.: 221242. (30)

INCA: Casa salida pueblo, 2 dormitorios, sala, cocina, despensa, terraza, pozo agua 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, frutales varios. Precio: 2.300.000, 2 años. Facilidades GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6 entlo. Telf.: 221242. (31)

ESPORLAS: Fabulosa villa, 5 dormitorios, salas, cocina, baños, asc., teléfono, electricidad, agua, pozo propio 59.000 m<sup>2</sup>, terreno, árboles frutales de todas clases, grandes jardines. Precio: 13.000.000. Facilidades 3 años. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6 entlo. Telf.: 221242. (39)

SINEU: Casa de campo, reciente construcción, algar, garaje, 10.000 m<sup>2</sup>, terreno, árboles frutales. Precio: 2.000.000, Entrada: 600.000, Resto: 3 años. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6 entlo. Telf.: 221242. (29)

PRECISAMOS fincas rústicas y casas de campo para ofrecer a la mucha demanda de nuestros clientes. MASAUME - 464254. (18)

PLA DE NA TESA, Vendemos varios trozos terreno, posibilidad agua y electricidad 350 pts m<sup>2</sup>. RP.67, MASAUME, 464250. (18)

ESTABLEMIENTOS: Rústica y cuarteradas, muchos almendros, electricidad y posible agua Precio interesante RE 22 MASAUME - 464250. (16)

BINISALEM: 1.500 m<sup>2</sup>, con casa algo vieja. Electricidad Frutales, 1.200.000. RB - 41 MASAUME - 464254. (14)

A 4 KMS. Palma: 30.000 m<sup>2</sup>, con casas, agua y electricidad. Buenas vistas RP - 65 MASAUME - 464250. (17)

CALA MURADA: a 1 1/2 kms del mar. Una cuarterada de cultivo, lleno de almendros, con casita 2 dormitorios. Cerca electricidad y agua 1.500.000 RC 27 MASAUME - 464254. (27)

CERCA Arenal, carretera Lluchmayor. Rústica 2 1/2 cuarteradas cercado, con chalet 4 dormitorios, 2 baños, pozo 3.500 l/h, Electricidad, Piscina, Campo tenis. RL 28 MASAUME - 464254. (25)

ALGAIDA: 2.000 m<sup>2</sup>, jardín y frutales. Casa 2 dormitorios, 2 baños, 2 salidas, 2 chimeneas. Agua, electricidad, teléfono RA 73 MASAUME - 464254. (22)

CERCA S'Aranjassa, Rústica 30 cuarteradas cercada pared, con buenas casas muchas dependencias agua, Buenas vistas Carretera asfaltada. Precio muy interesante. RL-18 MASAUME, 464254. (23)

A 7 KMS. Palma: 6 1/2 cuarteradas con casas. Agua, electricidad, 7.500.000, RE - 23 MASAUME - 464250. (15)

EN MARRATXI casa payesa 4 dormitorios, asc., sala comedor, armario, cocina despensa chimenea lavadero, local para cochería, corral. Precio: 1.500.000, Agencia LOZANO. Telf.: 391445. (33)

INCA 2 cuarteradas llanas buen camino almendros. 700.000 Pesetas, Tlf.: 221459. (33)

SON FERRIOL, huerto 14 cuarteradas, mucha agua, plena explotación, 14.500.000 pts., 217574. (10)

NECESITAMOS urgentemente, rústica con posibilidades agua pago cond. Ofertas: 217538. (10)

COSTITX, 4.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, cercado pared arbolado 225.000 pts. Facilidades Telf.: 172265. (13)

SANCELLAS, 4.000 m<sup>2</sup>, tierra buena maravillosa vista junto carretera 235.000 pts. Facilidades Telf.: 172265. (14)

SANCELLAS, 2.500 m<sup>2</sup>, arbolado cerca carretera 235.000 pts. Facilidades Telf.: 172265. (11)

COSTITX, 4.000 m<sup>2</sup>, tierra buena junto carretera, casa baño cocina chimenea aljibe 785.000 pts. Facilidades Telf.: 172265. (17)

CONSELL, 4.000 m<sup>2</sup>, tierra buena maravillosa vista arbolado 275.000 pts. Facilidades Telf.: 172265. (13)

FORNET, Casa a reformar pozo natural, luz 4.000 m<sup>2</sup> tierra para huerto. 900.000 pts. Facilidades Telf.: 172265. (17)

SEB MAIOLES, 4.000 m<sup>2</sup>, arbolado 235.000 pts. Facilidades Telf.: 172265. (10)

DESDE 2.000 pts de entrada y 4.000 pts mensuales, adquiere su finca rústica Telf.: 172265. (16)

COMPRO fincas rústicas, pago a contado Telf.: 172265. (10)

CASA Esporlas, perfecto estado Recibidor, salida, sala-comedor con chimenea cocina equipada y chimenea, asc., lavadero, 3 dormitorios dobles, baño completo, jardín. Es una casa antigua bien reformada. Teléfono, agua y electricidad. 3.250.000 Ptas. Un año MARQUES 210771. (38)

ARENAL, cantera 600 m. Himpia de escombros, se puede edificar 1.500.000. Entrada 50 % resto convenir Inmobiliaria PONS GINART 210700 223528, mañanas (21)

CARRETERA Esporlas, solar 4.000 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, muy buena vista, 450 pts m<sup>2</sup>. Inmobiliaria GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6 entlo. Telf.: 221242. (24)

RUSTICA Binisalem: 8 cuarteradas, cerradas pared, huerto y almendros, casa grande y nueva electricidad cerca 8.000.000 Ptas. a convenir MARQUES, 210771. (21)

LA SOLEDAD vendo parcela, actualmente no edificable, pero de gran porvenir y posibilidad de mucha revalorización, 265 metros cuadrados, por 689.000 pas., entrada 200.000, resto 2 años. Fincas RIERA JAUME Conde Sallent, 17 (mañanas). (34)

CARRETERA Sineu 3.100 m<sup>2</sup>, arbolado, casa de 3 dormitorios, chimenea, asc., 1.050.000. Facilidades. MASSIP, 211796. (15)

RUSTICA 20 kms Palma, 18 cuarteradas, casas payesas, agua propia 15.000 l. hora, buena tierra, total 10.000.000 Facilidades convenir. MASSIP 211247. (22)

JUNTO Sancellas, 1 cuarterada, cercada pared con casita, pozo y sistema, 650.000 pesetas Mitad entrada, resto 1 año Telf.: 221459. (20)

INCA 2 cuarteradas llanas buen camino almendros. 700.000 Pesetas, Tlf.: 221459. (33)

anuncios económicos  
(Sin recargo alguno)  
llamando al nº  
**231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

### 5 ALQUILERES

BELT Inmobiliaria, alquileres de todas clases. Avda. A Rosselló, 49, 1º Edificio Minaco. Teléfonos: 222211 - 227219 - 225627. (17)

APARTAMENTOS, piscina, tenis, playas, piscinas, Urbanización Sol de Mallorca, ca. Teléfono 681398. (10)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ, Telf.: 215251. (12)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar, todas zonas, Agencia FERNANDEZ. Telf.: 216680. (12)

ALQUILER televisores, Tele Hogar Nicolás de Pax, 16. (10)

PROPIETARIOS, necesitamos pisos y chalets para alquilar MASAUME. AV Alejandro Rosselló 24 Tlf.: 464254. (14)

VIVERN MAYRATA, Alquiler apartamento amueblado, una habitación Cala Mayor. Tlf.: 225052. (12)

VIVERN MAYRATA, Alquiler estudio en Cala Mayor. Tlf.: 225052. (10)

VIVERN MAYRATA, Alquiler piso sin muebles en Son Armadams, 3 dormitorios, 8.000 Ptas. Tlf.: 225052. (15)

VIVERN MAYRATA, Alquiler estudio en Cala Mayor, 6.000 Ptas. Tlf.: 225052. (12)

VIVERN MAYRATA, Alquiler apartamento amueblado en El Arenal, 2 dormitorios, gran terraza con espléndidas vistas, 13.000 pts Telf.: 225052. (22)

VIVERN MAYRATA, Alquiler piso amueblado Pasco Mallorca, 3 dormitorios, 23.000 Ptas. Tlf.: 225052. (15)

VIVERN MAYRATA, Alquiler apartamento amueblado en Costa d'En Blancs, un dormitorio, 10.000 Ptas. Tlf.: 225052. (15)

VIVERN MAYRATA, Alquiler apartamento amueblado en Ca'n Pastilla, con teléfono, 12.000 Ptas. Telf.: 225052. (15)

VIVERN MAYRATA, Alquiler apartamento amueblado en Ca'n Pastilla, 12.000 Ptas, Telf.: 225052. (12)

VIVERN MAYRATA, alquiler despacho zona Borne, 350 m<sup>2</sup> 8.500 Ptas. Tlf.: 225052. (12)

VIVERN MAYRATA, alquiler despacho zona Pasco Mallorca 20.000 Ptas. Tlf.: 225052. (11)

VIVERN MAYRATA, alquiler apartamento amueblado de 2 dormitorios, en Sonmetmes gran terraza, espléndidas vistas, 13.500 pts. Tlf.: 225052. (18)

VIVERN MAYRATA, alquiler en Illetas 1 dormitorio, precio: 10.000 pts. Tlf.: 225052. (12)

MASAUME, Av. A Rosselló, 24, Capitán, Cristóbal Real Atico 3 dormitorios, baño aseó terraza 11.000 Ptas. (16)

MASAUME, Av. A Rosselló, 24 Pablo Pi Ferrer, piso 4 dormitorios, baño, aseó, cocina con galería, sala-comedor chimenea. (20)

MASAUME, Av. A Rosselló, 24 Zona Pedro Garau, piso 3 dormitorios, baño cocina, sala, comedor. (16)

ALQUILO local de 400 m. en centro de Palma junto Banco de España 20.000 al mes 221688. (17)

ALQUILO local de 45 m, nuevo junto C./ Velázquez 221688. (10)

ALQUILO, Local de 700 m<sup>2</sup>, apto para almacén y explotación de náutica con oficinas, enmoquetado y tres puertas al exterior. Telf.: 221688. (28)

VENDO, Puesto en Mercado San Fernando 221688. (10)

ALQUILO, Local de 77 m<sup>2</sup>, preparado para cafetería junto Hotel Cid 12.000 pts, 221688. (14)

VIVERN MAYRATA, Alquiler piso amueblado en Son Armadams, 2 dormitorios, precio, 10.500. Tlf.: 225052. (15)

MASAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24, Andrés Felu, pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños a estrenar, gran salón-comedor con chimenea. (23)

MASAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24, piso amueblado, 3 dormitorios con teléfono. (11)

VIVERN MAYRATA, alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, 8.000 pts, Telf.: 225052. (11)

# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## 5 ALQUILERES

**AGENCIA MALLORCA** alquila piso amueblado Reyes Católicos, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, Precio 5.500. Informes Sindicato, 31. Tls.: 224580 - 223324. (20)

**AGENCIA MALLORCA** alquila espléndido apartamento amueblado en Terreno 1 dormitorio, comedor, cocina, baño y teléfono. Precio 11.000. Informes: Sindicato, 31. Tel.: 224580 - 223324. (23)

**AGENCIA MALLORCA** alquila espléndido apartamento amueblado, en Portals Nous, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza y piscina. Precio: 16.000. Informes: Sindicato, 31. Tl.: 224580 - 223324. (25)

**AGENCIA MALLORCA** alquila espléndido piso amueblado junto Jaime III, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseó, calefacción, teléfono, terraza, lavadora. Precio: 20.000. Informes Sindicato 31. Tl.: 224580 - 223324. (27)

**AGENCIA MALLORCA** alquila piso amueblado zona Avenidas, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, teléfono. Precio 10.500. Informes: Sindicato, 31. Tl.: 224580 - 223324. (22)

**AGENCIA MALLORCA** alquila piso amueblado zona Plaza P. Garau, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. Precio 8.000. Informes: Sindicato, 31. Tl.: 224580 - 223324. (34)

**AGENCIA MALLORCA** alquila chalet amueblado a 12 kms. de Palma, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseó, grandes terrazas, con mucho pinar. Precio 16.000. Informes: Sindicato, 31. Tl.: 224580 - 223324. (29)

**AGENCIA MALLORCA** alquila apartamento amueblado, en Avda Argenti, na, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño. Precio 5.000. Informes: Sindicato 31 - 1.º Tl. 224580 - 223324. (22)

**AGENCIA MALLORCA** alquila piso sin muebles, zona 31 Diciembre, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño y aseó. Precio 9.000. Informes: Sindicato, 31. Tl.: 224580 - 223324. (23)

**AGENCIA MALLORCA** alquila espléndido piso amueblado en San Damián, 3 dormitorios, gran comedor, cocina, baño, aseó, terraza, muy bien amueblado. Precio: 17.000. Informes: Sindicato, 31. Tl.: 224580 - 223324. (28)

**AGENCIA MALLORCA** alquila apartamento amueblado zona Avenidas, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, precio 5.500. Informes: Sindicato, 31. Tl.: 224580 - 223324. (20)

**AGENCIA MALLORCA** alquila apartamento amueblado junto Pi Reina, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño. Precio 6.500. Informes: Sindicato, 31. Tl.: 224580 - 223324. (21)

## 6 CHALETS

**CHALET**, nuevo a estrenar en Deyá, solar de 5.000 m<sup>2</sup>, dos plantas y 6 dormitorios amplios, armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, terrazas, vistas, electricidad y agua corriente. Precio 4.700.000 pesetas. Facilidades, OLIVER MATEU. Tel.: 210640 (37)

**CHALET** Porto Petro, 2 plantas, 4 dormitorios, baño, aseó, sala-comedor, terrazas, jardín, amarradero. Precio: 4.000.000. Ptas. A BENNASSAR. Tl.: 461450 (22)

**CHALET** Lluchmayor, antes de llegar al pueblo, 3.500 m<sup>2</sup> de terreno cercado pared, 2 dormitorios, baño, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada incluso electrodomésticos, terraza cubierta, agua y posibilidades luz. 1.350.000 Ptas COB - PASAMON. 279212. (36)

**EL TORO:** 500 m<sup>2</sup>, solar, 470 m<sup>2</sup>, construido en 2 plantas. Planta segunda: 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños completos, recibidor, salón con chimenea, comedor, suelos de cerámica, cocina espaciosa, muy bien montada con salida a terraza, en parte amueblado. Planta primera: se puede construir apartamento, garaje y negocio hay 2 baños hechos. Precio 6.000.000 pts. Facilidades, MARQUES - MA. DE. Tel.: 680912. (56)

**PORTO PI** estudio completo, terraza, soleado, 850.000 pesetas. Entrada 30 %. Tel.: 221459. (13)

**ZONA Cala Mayor** estudio baño completo terraza, etc 425.000 pesetas. Entrada 800.000 pesetas, resto 2 años. Tel.: 221459. (18)

**CHALET** en El Toro, 4 dormitorios con armarios empotrados, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, jardín, garaje decorado, precioso bar recién construido 3.500.000. Entrada 1.500.000 resto convenir. Inmobiliaria PONS GINART 210700 - 223528 mañanas (34)

**COMPRARIA** chalet con piscina y gran salón. Zonas Génova, Son Vida o Son Armadams, Agencia GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43 - 1.º (22)

**BUNOLA**, chalet 3 dormitorios, 3.200, arbolado, chimenea, cercado, agua, luz y teléfono, 3.250.000. Admito cambios, MASSIP. 211796. (16)

**JUNTO** Palma, Casa gran estilo 3.500 m<sup>2</sup> de huerto árboles frutales pozo propio total 4.500.000. Facilidades a convenir. MAS. SIP. 211928. (20)

**BUNOLA**, Casa dos plantas, 3 dormitorios, huerto pequeño, mucha vista, total 1.550.000. \* MASSIP. 211928. (14)

## 7 APARTAMENTOS

**SANTA PONSA:** Situación espléndida, 1.ª línea con vista fabulosa apartamento de 190 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles cada uno con baño completo en suite, armarios empotrados, gran salón, comedor, cocina espaciosa, aseó, terraza en forma de «L», piscina calefacción eléctrica, apartamento completamente amueblado. Precio 3.150.000 Ptas. MARQUES - MADE. Tel.: 680912. (50)

**EL TORO:** 1.ª línea, vista mar, piscina común, 2 dormitorios dobles, salón, comedor, recibidor, cocina, baño, enmoquetado a estrenar. Precio: 1.300.000 pts. MARQUES - MADE. Tel.: 680912. (27)

**PALMA NOVA:** a estrenar, 100 m<sup>2</sup> con 100 m<sup>2</sup> terraza, 3 dormitorios, recibidor, salón, comedor, cocina con armarios y terraza con lavador, baño y aseó. Precio 2.700.000 pts. Facilidades, Edificio pequeño. MARQUES MA. DE. Tel.: 680912 (36)

**MAGALUF**, apartamento 1.ª línea, 2 dormitorios dobles, armarios, sala comedor, cocina, 2 baños piscina completa amueblado, 3.000.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. (21)

**PULLMAN.** Apartamento hab. sala comedor, cocina, baño Ptas. 1.200.000 con facilidades A. LLA. BRES. Tel.: 212256 - 212338 (17)

**MAGALUF:** Apartamento amplio vista mar, 2 dormitorios completamente amueblado, piscina, 3.000.000. TA - 9. MAS. JAUME 464250 (15)

**SANTA PONSA,** apartamento dos dormitorios, terraza, vistas, junto Club Náutico 217574 (11)

**ARENAL**, primera línea, piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, impecable. 217338. (12)

**PORTO PI** estudio completo, terraza, soleado, 850.000 pesetas. Entrada 30 %. Tel.: 221459. (13)

**ZONA** Cala Mayor estudio baño completo terraza, etc 425.000 pesetas. Entrada 800.000 pesetas, resto 2 años. Tel.: 221459. (18)

**CHALET** en El Toro, 4 dormitorios con armarios empotrados, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, jardín, garaje decorado, precioso bar recién construido 3.500.000. Entrada 1.500.000 resto convenir. Inmobiliaria PONS GINART 210700 - 223528 mañanas (34)

**COMPRARIA** chalet con piscina y gran salón. Zonas Génova, Son Vida o Son Armadams, Agencia GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43 - 1.º (22)

**BUNOLA**, chalet 3 dormitorios, 3.200, arbolado, chimenea, cercado, agua, luz y teléfono, 3.250.000. Admito cambios, MASSIP. 211796. (16)

**JUNTO** Palma, Casa gran estilo 3.500 m<sup>2</sup> de huerto árboles frutales pozo propio total 4.500.000. Facilidades a convenir. MAS. SIP. 211928. (20)

**BUNOLA**, Casa dos plantas, 3 dormitorios, huerto pequeño, mucha vista, total 1.550.000. \* MASSIP. 211928. (14)

**SANTA CATALINA**, piso 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina sala-comedor etc Ptas. 2.500.000. Entrada 800.000 Ptas. Resto 10 años Fincas VAQUER Tlf.: 235155 (25)

**ATICO**, cerca Pza. Progreso 4 dormitorios, baño aseó gran terraza con maravillosa vista. Precio: 4.100.000 Ptas. Facilidades de Fincas VAQUER Tl.: 235155 (22)

**RAFAL** 4 dormitorios, baño aseó, ducha amplia sala-comedor. Ptas: 4.500.000. Entrada 400.000 Ptas. Resto 10 años. Fincas VAQUER Tlf.: 235155 (21)

**PISO** planta 4.ª C./ Nico, 4 s/d Pax, 3 dorts., baño, sala-comedor terraza. Tl.: Precio: 1.700.000 Ptas A. BENNASSAR. Teléfono: 461450 (21)

**ISOS** terminados zona Avdas, 4 dorts., 2 baños, sala-comedor amplia, cocina terraza calefacción, apartamento opcional. Precio: 3.200.000, 5.300.000 y 5.400.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (26)

**PISOS** P. Fleming, 4 dorts., 2 baños sala-comedor, armarios empotrados, cocina completamente amueblada, terraza calefacción individual a gas. Precio: 2.900.000 3.100.000, 3.450.000 Ptas A. BENNASSAR. Tlf.: 461450 (28)

**PISOS** zona Paseo Mallorca, 159, 179, 182, 227 y 261 m<sup>2</sup>, 4 y 5 dorts., 3 baños, cocina con despensa, calefacción individual a gas acabados lujo. Precio: 5.800.000 - 8.200.000 - 10.200.000 y 11.700.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (37)

**CHALET** en Son Rapiña, 2 plantas, 4 dorts., baño, aseó, sala-comedor con chimenea, terraza y jardín. Precio: 7.000.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (24)

**PISOS** y áticos terminados en calle Industria, 4 y 6 dorts., 2 baños, 1 aseó, sala-comedor, terrazas. Precio: 2.400.000, 2.600.000 y 3 millones Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (29)

**PISO** Pl. 5.ª sin ascensor en Son Cladera, 4 dorts., 1 baño, sala-comedor cocina, terraza. Precio: 750.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (23)

**PISO** Pl. 10.ª en Coll d'En Rebassa 3 dorts., baño, sala-comedor, armarios empotrados, terraza, vista inextinguible. Precio 950.000 Ptas A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (24)

**REYES CATALICOS** pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseó, terrazas. Precio desde 2.000.000 Ptas., contrato 250.000 Ptas, resto a convenir. Tlf.: 297388 - 602194 (24)

**MAGNIFICOS** pisos vista al mar, acabados de lujo, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños. Precio: 2.780.000 Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 602194. (26)

**ATICO** a estrenar C./ Industria, trato directo, 6 dormitorios, baño y aseó, grandes terrazas. Precio: 3.000.000 Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 602194. (23)

**SOBREÁTICO** terminado a estrenar, vista panorámica, zona «Hiper» 2 dormitorios, baño, terrazas. Precio: 1.400.000 Ptas. Entrada 650.000 Ptas. Resto a convenir. Tlf.: 297388 - 602194 (24)

**ZONA** Plaza Madrid, pisos terminados, de 3 y 4 dormitorios. Se entregan pintados y decorados. Precios desde 1.700.000 Ptas. Entrada desde 340.000 Ptas. Resto a convenir. Tlf.: 297388 - 602194 (30)

**GRANDIOSOS** pisos y áticos terminados a estrenar C./ Industria, 4 dormitorios, 2 y 3 baños. Precios desde 2.300.000 Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 602194 (24)

**PISO** planta 1.ª en Santa Ponsa, 3 dormitorios, baño aseó, sala-comedor, terraza trastero, apartamento incluido, decorado 2.400.000 Ptas. Com. Ptas. 461450 BENNASSAR. Tlf.: 461450 (25)

**ZONA** 31 de Diciembre Pisos y áticos 4 dormitorios dobles 4 baños, cocina amueblada, puertas barnizadas muy soleados precio desde 2.100.000, hasta 3.600.000 Ptas PERELLO 463248 (26)

**ZONA** 31 de Diciembre Atico 3 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, calefacción individual, suelos de mármol, terraza con trastero, precio: 3.400.000 Ptas. Aparcamiento incluido. PERELLO 463248 (26)

**ZONA** PL. ESPAÑA Pisos y áticos 4 dormitorios, 2 y 3 baños, cocina office amueblada, calefacción individual, precio desde 4.250.000 Ptas. hasta 4.500.000 Ptas PERELLO 463248 (24)

**ZONA** PL. ESPAÑA Pisos y áticos 4 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, perfectos acabados precio 2.000.000 hasta 4.000.000 Ptas. PERELLO 463248. (24)

**FORTI** tres dormitorios, baño, cocina, galería, comedor, terraza. Contrato 340.000, Facilidades, 221548 (12)

**BONANOVA**, Dos últimos pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseó, salón comedor con vistas a la bahía, cocina amueblada todo completamente exterior, los acabados de 1.ª calidad, precio 3.500.000 Ptas. PERELLO 463248 (33)

**C/ MARQUE DE LA CENIA**, Pisos ajosos 4 y 5 dormitorios 2 y 3 baños, gran salón comedor, cocina amueblada calefacción individual, piscina comunitaria fabulosa vista al mar PERELLO 463248 (30)

**ZONA** Avenidas, Dos últimos pisos 4 dormitorios dobles, 2 baños, buena situación, precio 3.500.000 Ptas PERELLO 463248 (17)

**ZONA** CAPITOL Pisos 4 dormitorios baño y aseó, buena situación, precio 3.100.000 Ptas PERELLO 463248 (15)

**ZONA** Forti, Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios baño y aseó, entregados completamente empapeados y pintados, precio 1.600.000 hasta 2.175.000 Ptas entrada 20 %, resto al año PERELLO 463248 (29)

**C/ ARAGON**, Dos últimos pisos 4 dormitorios 2 baños, salón comedor, cocina amueblada precio 2.750.000 Ptas PERELLO 463248 (18)

**VENDO** piso nuevo en C/ Marques de la Cenya y Paseo Marítimo, de 4 y 5 dormitorios, 3 baños, zona ajardinada. Informes: C/ Aragón 6. Telf.: 462558. (25)

**VENDO** dos últimos pisos en C/ Aragón, núm. 50 de 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 2.750.000 Ptas. Informes: C/ Aragón 6. Tlf.: 462558. (24)

**ATICO** Arenal, 4 dormitorios, armarios, baño y aseó, sala-comedor grande, cocina amueblada con pletá, galería, terraza, vista al mar. 2.600.000 Ptas. COB PASAMON 279212. (24)

**ZONA** Estaciones, piso 3 dormitorios, baño y aseó, sala-comedor, cocina amueblada, galería, trastero. 2.500.000 Ptas COB PASAMON 279212. (19)

**TRAVESIA** Eusebio Estada, piso 3 dormitorios, baño y aseó, sala-comedor espaciosa, cocina semi-amueblada, galería grande. 1.550.000 Ptas. COB PASAMON 279212 (23)

**CALLE** Bonaire, piso 3 dormitorios, baño y aseó, armarios empotrados, sala-comedor, cocina, galería, etc., 2.000.000 Ptas COB PASAMON 279212 (20)

**CASO** insólito. Pisos amplios, a estrenar, características especiales, situación privilegiada, único. También permutaría por rústica urbana provincia Madrid. 91-8580222. (12)

**ATICO** Rafal tres dormitorios, baño, cocina, galería, comedor con terraza. 1.100.000. Contrato 300.000. 221548 (14)

**PLAZA** TOROS, pisos en construcción, tres dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, exentos con tribución, Contrato 200.000 m<sup>2</sup> en su totalidad 10.000 (19)

**FORTI** tres dormitorios, baño, cocina, galería, comedor, terraza. Contrato 340.000, Facilidades, 221548 (12)

## PISOS EXENTOS CONTRIBUCION

TRAVESIA C/ JUAN CRESPI

Terminación diciembre de 1978. 3 y 4 dormitorios, 2 baños, suelo cerámica, azulejos serigrafiados, carpintería de Oregon, aparcamiento y trastero, ascensor, calefacción individual a gas ciudad.

FINCAS VAQUER

C/ Dameto, 19

Telfs.: 23.51.55

**GENERAL RIERA** piso 1.º con terraza, tres dormitorios, sala comedor, precio 1.250.000. Facilidades 221548 (14)

**SON ARMADAMS** pisos cuatro dormitorios, baño, aseó, gran salón comedor, cocina amueblada, buenos acabados, 2.700.000. Facilidades 221548 (17)

**CAPITAN VILA** cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, comedor amplio, 2.700.000. Facilidades 221548 (13)

**CUARTO** piso a estrenar 170 m<sup>2</sup>, finalizado en Calle Fátima 4 dormitorios, 2 baños, calefacción gas, 3.500.000. FP - 4 MAS. JAUME 464254. (21)

**ATICO** planta 8, zona Plaza Toros, 3 dormitorios, baño, aseó, sala-comedor, terraza, 1.700.000. Entrada 700.000, con facilidades. EA - 8 MASJAUME 464254. (22)

**PORTO PI**, Pisos 4 dormitorios, estrenar, vista mar, 2 baños, calefacción gas, piscina, aparcamiento incluido. Desde 3.000.000 PP - 36 MASJAUME 464250. (21)

**SOBRE-ATICO** 11.ª planta, a estrenar, 4 baños, cocina, sala, estar y comedor, terrazas, Vista mar impresionante. 3.900.000 HA - 7 MASJAUME 464250. (23)

**HEROES** DE MANACOR, 7.º piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, terraza, galería, vista mar, 2.250.000. HP - 6 MASJAUME 464254 (22)

**S/ATICO** junto Plaza Progreso, 2 - 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, aseó, coladuría, Gran terraza, Vista mar, 2.000.000, facilidades. FP 9 MASJAUME - 464254 (24)

**USADO** en Pedro Martel, 4 dormitorios, baño, cocina, ascensor, 1.350.000. Entrada 400.000 PP - 28 MASJAUME - 464250 (17)

**ZONA** Hiper, 4.º piso (sin ascensor), 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, galería, terraza, 800.000. Entrada 350.000. Resto 4 años al 8 VP 1 MASJAUME - 464250 (26)

**ARQUITECTO** BENNASSAR: Piso alto a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, Semi decorado, 2.300.000. BP - 12 MASJAUME - 464254 (19)

**ZONA** Héroes de Manacor, a estrenar, 2 dormitorios, baño completo, calefacción individual, 1.500.000. Facilidades, BP - 10 MASJAUME - 464254. (18)

**PLAZA** MADRID - Pascual Ribot, piso 4 dormitorios grandes, baño, aseó, muy soleado, pocos gastos comunes, 2.400.000, facilidades dos años AP - 35 MASJAUME - 464250 (23)

**BONITO** y soleado piso, 4 dormitorios, a 50 metros Avenidas, 2.500.000. Facilidades, PP - 29 MASJAUME - 464254. (16)

**CALLE** Aragón: pisos en construcción, 4 dormitorios, 1.900.000, facilidades 4 años. MARQUES 210771. (13)

**CALLE** Aragón: magníficos pisos terminados, 4 dormitorios, calefacción individual, 3.500.000, facilidades 4 años. MARQUES 210771. (15)

**ZONA** Paseo Mallorca: pisos próxima terminación 2 y 3 dormitorios, 1.800.000 y 2.400.000, facilidades 10 años. MARQUES 210771. (18)

**ZONA** Plaza Fleming, pisos 3 dormitorios terminados, 2.000.000, facilidades 12 años, 4 dormitorios con calefacción individual, 2.900.000, facilidades 3 años. MARQUES 210771. (22)

**VIA ALEMANIA**, último piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, terminado, 3.400.000, facilidades. MARQUES 210771 (15)

**ZONA** Plaza Columnas: 3 y 4 dormitorios terminados, 1.850.000 y 2.200.000. MARQUES 210771 (13)

**ARENAL:** fabulosos áticos con grandes terrazas, 4 dormitorios, cerca del mar. Terminados, 3.250.000, facilidades 10 años. MARQUES 210771 (18)

**ARENAL:** apartamentos al lado de la playa, 3 dormitorios, terminados, terraza, 2.100.000, facilidades. MARQUES 210771 (17)

**ZONA** Forti, Atico, 4 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina semiamueblada, galería. Precio: 1.950.000. Agencia LOZANO. Tel.: 291445 (17)

**ZONA** Pedro Garau, Piso, 3 dormitorios, baño, armario empotrado, cocina, galería, trastero. Precio: 900.000. Agencia LOZANO. Tel.: 291445. (17)

**ZONA** Forti, Atico duplex, 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, galería, terraza. Precio: 4.500.000. Agencia LOZANO. Tl.: 291445. (23)

**PLAZA** TOROS, Piso primero, cuatro dormitorios, baño, aseó, cocina grande amueblada, terraza calefacción, 1.700.000 217538. (11)

**TERRENO.** Piso primero, tres dormitorios, edificio pequeño, jardín, terrazas, 2.575.000, 217538 (11)

**ZONA** San Miguel, Atico 140 m<sup>2</sup>, 4 hab, sala-comedor, cocina amueblada, baño, aseó, terraza, 25 m<sup>2</sup> Ptas. 3.000.000. A. LLABRES. Tlf.: 212256 212338 (24)

**ZONA** Balmes Pisor 3 hab. sala comedor, cocina amueblada, baño, Ptas. 1.800.000. Facilidades 5 años. A. LLABRES. Tlf.: 212256 - 212338 (20)

**AVENIDAS** pisos 4 dormitorios con armarios empotrados, sala comedor con terraza, cocina, galería, 2 baños, garaje opcional, 3.000.000. Entrada 900.000 resto 13 años. Inmobiliaria PONS GINART, 210700 - 223528, mañanas. (29)

**PLAZA** TOROS ático 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, sala comedor, 2 baños, terraza. Precio: 1.700.000. Entrada 500.000, resto convenir PONS GINART 210700 mañanas. (24)

**OCASION.** General Riera, piso 4 dormitorios, armarios sala-comedor con terraza, cocina completa, mente amueblada, 2 baños decorado, 2.750.000. Entrada 500.000, resto grandes facilidades. Inmobiliaria PONS GINART, 210700 - 223528, mañanas. (29)

**AVENIDAS** piso 4 dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, calefacción, pavimento parket cerámica, 2.850.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. Inmobiliaria PONS GINART, 210700 - 223528, mañanas. (27)

**COMPRARIA** planta baja en buen estado, PONS GINART. 210700 - 223528. (10)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**VENDO** Piso de tres dormitorios, baño y aseo en Luca de Tena. Precio con facilidades 1.900.000 pts. 221688 (18)

**VENDO** Piso de cuatro dormitorios, baño y aseo en Luca de Tena. Precio con facilidades. 3.400.000 pts. 221688. (24)

**VENDO** Atico en Pl. Ite. Coronel Franco de 3 dorm. baño, terraza 1.650.000 pts. 221688 (14)

**VENDO** Piso en zona Forti de 4 dorm., armarios empotrados, baño y aseo. 1.550.000 221688 (15)

**VENDO** En C/ Anullón piso primero a estrenar de 4 dorm., armarios empotrados, cocina con despensa, buena terraza, 2 baños y piso por planta, sin ascensor. 3.000.000 221688. (32)

**ZONA Pedro Garau**. Superficie 150 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa. 2.850.000 OLIVER OLLIVER 221347 (17)

**ZONA HONDEROS**: Cuatro dormitorios, baño, aseo 1.900.000. OLIVER OLLIVER Plaza Olivar 1. 2.º 221349 (13)

**SOBREAITICO Forti**: Buenas vistas, Orientación Sur. Tres dormitorios. Grandiosa terraza Exento. 1.850.000. OLIVER OLLIVER 221349 (15)

**ZONA Avenidas**: Cuatro dormitorios, baño, aseo, Calidad. 2.480.000. OLIVER OLLIVER Plaza Olivar 1. 2.º 221347. (14)

**ATICO** junto Avenidas: Cuatro dormitorios, baño, aseo 2.980.000. OLIVER OLLIVER 221347. (11)

**ZONA PLAZA ESPAÑA**: Cuatro dormitorios. Dos baños. Cal-facción, Calidad y buenas vistas. 5.000.000 OLIVER OLLIVER Plaza Olivar 1. 2.º 221349. (18)

**ZONA Plaza Columnas**: Cuatro dormitorios. Baño, aseo, bien situado. 2.600.000 OLIVER OLLIVER Plaza Olivar 1. 2.º 221349. (16)

**ZONA Paseo Mallorca**: Cuatro dormitorios, baño, cocina con despensa. Aire acondicionado. Orientación Sur 3.500.000 OLIVER OLLIVER 221349 (19)

**ARQUITECTO FORTEZA**: Tres dormitorios. Cocina amueblada. Todo enmquetado 1.800.000. Entrada 500.000. OLIVER OLLIVER Plaza Olivar 1. 2.º 221347. (17)

**FORTI**: Tres dormitorios, baño, calidad, exento. 1.300.000. Entrada 429.000. Resto 15 años. OLIVER OLLIVER 221347 (15)

**PLAZA MADRID**: Cinco dormitorios, dos baños, calefacción buena situación. 2.600.000 OLIVER OLLIVER Plaza Olivar 1. 2.º 221349. (16)

**GENERAL RIERA**: Cuatro dormitorios. Cocina amueblada con despensa. Baño aseo. Buenas vistas. 1.975.000. OLIVER OLLIVER 221349 (16)

**ZONA Bar Güell**: Cinco dormitorios, baño, aseo, grandiosa cocina 2.950.000 OLIVER OLLIVER Plaza Olivar 1. 2.º 221347. (16)

**GENERAL RIERA**: Grandioso, cuatro dormitorios, dos baños, mármol, calefacción. OLIVER OLLIVER 221349 (13)

**PISO Y ATICOS**: Todas zonas. Disponemos de ofertas muy interesantes. Visítenos sin compromiso. Inmobiliaria OLIVER OLLIVER Plaza Olivar 1. 2.º 221347 - 221349 (21)

**ZONA Hiper**: Cuatro dormitorios, baño aseo. Muy tranquilos. 1.800.000. OLIVER OLLIVER 221349. (12)

**ZONA Pedro Garau**: Primer piso sin ascensor. Gran calidad. Cuatro dormitorios. Amplias terrazas. 3.200.000. OLIVER OLLIVER Plaza Olivar 1. 2.º 221347. (20)

**PLAZA París**: Cinco dormitorios, dos baños, aseo, Cocina amueblada. Salón con chimenea. Calefacción individual. Calidad superior. OLIVER OLLIVER Plaza Olivar 1. 2.º 221349 (22)

**SOBREAITICO Plaza de Toros**: Cuatro dormitorios, baño color. Cocina amueblada calidad. 2.000.000. OLIVER OLLIVER 221349. (14)

**CABANETA**: Vendo planta baja tipo chalet, 600 m<sup>2</sup>. de jardín, 2.250.000 pts. Plaza García Orell, 14. 2.º (17)

**VIA ALEMANIA**: Vendo piso 4 dormitorios, calefacción, con aparcamiento. 461887. (10)

**BALMES**: Vendo piso 3 dormitorios, soteado. 1.400.000 pts 461887. (10)

**SON ROCA, C./ Cabo Formator**: 3 dormitorios, terraza. Muy buenas condiciones de pago. Inmobiliaria ROS. Avd. Juan March, 12, esq. 31 Diciembre. (22)

**C/ SON OLIVA** sobrecrédito, 3 dormitorios, gran terraza. Ptas. 1.500.000. Inmobiliaria ROS. Tlf.: 293808. (14)

**CALLE Salvá** 4 dormitorios, 2 baños, terraza. Ptas.: 2.000.000. Inmobiliaria ROS. Tlf.: 293808. (14)

**VENDO** piso en Gral. Riera, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, 1.650.000 Ptas. Agencia GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, 1.º. (20)

**CALLE General Riera**, vendiendo piso precioso, 4 dormitorios, gran sala comedor, 2 baños, terraza, calefacción individual a gas ciudad, etc. Precio: 3.800.000 pts. Entradas: un millón, resto facilidades. Fincas RIERA JAU ME, Conde Sallent, 17 (mañanas). (35)

**SON ROCA** 1er. piso 3 dormitorios, dobles, cocina amueblada, salón comedor, con teléfono y terrazas. Total 700.000 Ptas. Facilidades 400.000 de entrada y 3.000 mensuales. MASSIP. 211928. (27)

**PZA. MAYOR**, 2.º piso antiguo, 2 dormitorios, buen estado. 1.300.000. MASSIP. 211247. (12)

**ZONA Pza. Toros**, bonito piso con teléfono 400.000 entrada, resto 12.000 mensuales. MASSIP. 211796. (14)

**ZONA Pedro Garau**, primer piso, 3, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo, gran sala comedor, decorado, 2.100.000 a convenir. MASSIP. 211796 (22)

**ATARAZANAS** piso antiguo buen estado, 2 dormitorios 350.000. Facilidades. MASSIP. 211796. (11)

**ARQUITECTO BENNASSAR**, 4 dormitorios, 2 baños, terraza. 2.000.000 a convenir. MASSIP 211796. (12)

**OCASION** piso Vivero, 3 dormitorios, sala, baño y terraza. 900.000 Facilidades. MASSIP. 211796 (13)

**ATICO Rafal**, 2 dormitorios, baño, grandes terrazas, 850.000 a convenir. MASSIP. 211796. (12)

**PASEO MARITIMO** Piso lujo, 5 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, con chimenea, fabulosas vistas aparcamientos calefacción. MASSIP. 211928. (19)

**RAFAL**, Bonito ático 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, grandes terrazas, total 850.000. MASSIP. 211796. (16)

**ZONA Archiduque Luis Salvador**, Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, grandes terrazas, desde 1.450.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (19)

**GRAL. RIERA**, Pisos de 4 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina, despensa, trastero, terraza, total 2.800.000, facilidades. MASSIP. 211928. (18)

**ZONA Plaza Toros**, 3 dormitorios, balcón, baño y aseo, etc. 1.300.000 Pesetas. Tel.: 221459. (14)

**ZONA Forti**, 3 dormitorios, baño, cocina, sin portería. 1.150.000 pesetas. Tel.: 221459. (12)

**SON ROCA** 3 dormitorios, baño, etc. 700.000 pesetas. Entrada 200.000 pesetas, resto 8.000 pesetas mensuales. Telf.: 221459. (17)

**TRASPASO** local comercial de 70 m<sup>2</sup> en C/ Paz d'En Quint. Tlf.: 463248 (13)

**TRASPASO** por motivos de salud tienda en Ca'n Pastilla, junto a la plaza, con todas las existencias de género de regalo. Precio: 600.000. Alquilier 12.000. 221688 (26)

**TRASPASO** bar Plaza Jinetes Alcalá, 120 m<sup>2</sup>, instalado y en funcionamiento. Ptas. 425.000. A. LLABRES. Telf.: 212258 - 212338 (18)

**TRASPASO** bar, Pedro Garau, totalmente instalado con maquinaria y buena clientela. Ptas. 2.500.000, con facilidades. A. LLABRES Tel.: 212256 - 212338 (20)

**TRASPASO** 2 locales peñuquería en pleno rendimiento y local 750.000. Entrada 250.000, resto convenir. Inmobiliaria PONS GINART. 210700 - 223528, mañanas. (20)

**OPORTUNIDAD**: Traspaso por no poder atender, confitería y pastelería, máximo rendimiento. muy céntrica, alquiler 7.000 pts., local apto para cualquier negocio Plaza García Orell 14. 2.º (26)

# inmuebles, particulares y constructoras

## 1 HIPOTECAS

INTERESA y dispongo de capitales para primeras hipotecas: informes José Anzeimo Clavé 18. 1.º tardes Teléfono 41024 (21)

## 2 SOLARES Y TERRENOS

**URBANIZACION** zona de Ponsa Jarca, 3500 m<sup>2</sup> 1100 pta. m<sup>2</sup> MISA Plaza de España. Telf.: 226540. Venta directa de promotor. (19)

**URBANIZACION** zona de Mallorca Magnífica, vistas Entre pinos, junto al mar todos los servicios. Desde 1.400 pta. m<sup>2</sup> teléfono 681398 (19)

**SOLAR JUNTO AVENIDAS**  
En calle Pérez Galdós, de unos 1.000 m<sup>2</sup>. Formando esquina en calle de 20 metros y con proyecto aprobado. Vendo o aporto en sociedad. Teléfono: 46.44.00

**VENDO SOLAR**  
BAHIA GRANDE  
800 m<sup>2</sup>, esquina vista-mar, cerca Club. Teléfono: 295266

**ALQUILO** locales y despachos desde 30 hasta 300 metros. Velázquez, 8. Teléfono 212290 (mañanas) (14)

**VENDO** local con sótano 82 metros Avenida Argentina. Telf.: 237890 (10)

**VENDO**  
Local 200 m<sup>2</sup>, y sótano de 240 m<sup>2</sup>, en Can Pastilla. Precio interesante, muchas facilidades. Informes: Tel. 24 40 05

## 3 LOCALES Y DESPACHOS

SE VENDE local C/ San Joaquín núm. 72, 160 m<sup>2</sup>. Informes: Tel.: 221950 (13)

**2.500 m.2 DE LOCAL**  
CERCA DE CALVO SOTELO, VENDO O PERMUTO POR SOLARES O FINCA RUSTICA PROXIMA PALMA. TELF. 46.44.00

**ZONA Santa Catalina**, vendo magnifico local 690 m<sup>2</sup>, 5 minutos Jaime III Informes: 221442 (14)

**ZONA Plaza Toros** particular vendo locales magnificos, situación Calle Arquitecto Bennassar In. Informes: 221442 (13)

**VENDO** local C/ San Magin esquina Jonquet Magnificas vistas, precio Informes: 232322 (13)

**EN PADRE MOLINA** 55 Se alquilan 2 locales de 150 m<sup>2</sup> cada uno o bien juntos con teléfono ideal para cualquier negocio o almacén. Tel.: 271174 (26)

## 4 FINCAS

**VENDO** licencia taxi. Vendo restaurante Parador. Vendo local sótano con permiso aparcamientos. Tlfno.: 298200 (15)

**GALDENT** caseta campo, nueva, cisterna, chimenea, terraza vista montaña, 1.350 metros terreno, 575.000. Entrada 100.000. Resto a convenir 270809. (19)

**PARTICULAR**, Vendo terreno con agua, casita aparcos, Junto carretera Pl. 297331. (11)

**RUSTICA** 450 cuarteradas tres manantiales de pozos, cercada, casas. Telf.: 227077 (11)

**RUSTICA** 300 cuarteradas, pozos, 100.000 litros mucha caza. Telf.: 227077 (10)

**CALVIA**, rústicas de tres media cuarterada algunas con casas. Telf.: 227077 (17)

**RUSTICA** 5 cuarteradas con magnifica casa antigua electricidad, agua, a cinco kilómetros de Cala d'Or. Tlf.: 227077. (17)

## 5 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES LA BOLSA DEI TELEVISOR** Pza. Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono: 216550 (14)

**PASEO MARITIMO**, se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel.: 400883 (12)

**SAN AGUSTIN**, alquiler apartamento amueblado, tres dormitorios, un baño, un aseo, gran terraza, 15.000. Informes: Teléfono, no 213165. (17)

**DELFINARIUM** Amueblado, 2 dormitorios, baño, lujo, aire acondicionado, dos piscinas, 18.000 Olmos 43. (13)

**CENTRICO** sin muebles, 3 dormitorios, baño 5.000. Olmos, 43. (10)

**PORTO-PI**, estudio fantástico, amueblado, terraza con vistas, 6.000. Olmos, 43. (11)

**BUSCO** piso para alquilar zona Avenidas, General Riera, Blanquerna, etc., pequeño y a ser posible con teléfono. Llamar al 266181. (20)

**ALQUILO** apartamentos primera línea, por meses o temporada amueblados, nuevos. Teléfono: 400826. por las tardes (14)

**OPORTUNIDAD**: Por 200.000 Ptas. Traspaso local negocio zona Santa Payesa - Camp Redó. Totalmente equipado y decorado. Alquiler interesante. Informes Tel.: 296316. (21)

**ALQUILO** piso amueblado, edificio Banco Central, Telf 262510 (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, Las Maravillas, tipo chalet-cochera, Miguel Pallicer, 66, 271367. (12)

**COMPARTO** piso con chico estudiante mejor. De 7 a 10 noche. C/ Ramón Berenguer III, núm 2. piso 4.º. (17)

**BUSCO** piso amueblado, larga temporada, Teléfono, no 292223 por las tardes (10)

**ALQUILO** piso amueblado, 4 habitaciones, baño, aseo, teléfono Precio: 10.000 mes Telf.: 241729 (13)

**BUSCO** piso en alquiler, larga temporada, para matrimonio sin hijos, Zona Hornabuque, Son Armadaus, 289116. (15)

**CEDO** cafetería en alquiler, ideal para matrimonio, por tener que ir al extranjero. Informes: Tlf.: 233443. (16)

**ALQUILO** para el mes de septiembre apartamento en San Agustín, 3 dormitorios, Tl.: 680129. (14)

**BUSCO** para alquilar todo el año chalet 3 habitaciones, cerca playa, Teléfono, no 299054, Preguntar por Asunción. (16)

**ALQUILO** piso amueblado / José Boria, 4 Son Armadaus. 10.000 pta. Tl.: 299593, de 2 a 4 h. o después de las 19 h. (24)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, tres dormitorios en calle Colliure Informes: 293220 (11)

**ZONA Plaza España** Alquiler piso a estrenar, 3 dormitorios, calefacción, Precio interesante 210322. (13)

**ZONA Ca'n Pastilla**, Alquiler apartamento amueblado 2 dormitorios, terraza vista al mar Precio interesante. 210322. (15)

**ZONA Son Veri**, Alquiler planta baja amueblada 4 dormitorios, 2 baños, terraza, vistas al mar y jardín, 210322. (18)

## 6 CHALETS

**URBANIZACION** zona de Mallorca Chalets excelente calidad. Estile ibicenc. Todos los servicios. Telf.: 681398 (14)

**CHALET** Costa Caima oportunidad 6 dormitorios, terrazas, jacuzzi, piscina Son Armadaus 6 dormitorios, garaje, jardín Otras zonas Valldemosa, Buñola etc Tel 250213 mañanas. (23)

**VENDO** o cambio por chalet alrededores Palma, planta baja gran terraza y local negocio edificio nueva construcción trato directo Telf.: 274292 (21)

**COMPRO** chalet zona residencial con pago al contado. Teléfonos: 462144 - 227474. (12)

## EN CALA D'OR

85 metros playa. SUPERCASION por trasladarme vendo dos chalets nuevos (1972/73). Preciosos jardines, cocheras. Uno: 490 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios enormes, dobles, 5 cuartos baño, living, etc., calefacción por: 10.600.000.— Ptas. Otro: Dos pisos independientes 208 m<sup>2</sup>, cada uno, living, tres grandes dormitorios dobles, baño propio, etc. 8.500.000.— Ptas. GRIGNANO, Avenida Bélgica, 14. CALA D'OR

## 7 APARTAMENTOS

**CAN PASTILLA**, 2 dormitorios, desde 2.700.000. Eusebio Estada, ático 2 dormitorios, terraza, 950.000. Telf. 250213, Mañanas (16)

**VENDO** apartamento Colonia de Sant Jordi, 1.ª línea, aparcamiento buenas vistas. Informes: teléfono: 217643 (14)

**APARTAMENTOS**, Pagueira Costa d'En Blistas, Palma Nova, dos dormitorios. Tlf.: 227077. (11)

## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA Hacienda** particular vendo piso lujo a estrenar 4 habitaciones, 205 m<sup>2</sup> Aparcamiento incluido. Informes: Tlf.: 613053 - 223645 (18)

**ZONA Plaza Toros**, particular vendo pisos y apartamento a estrenar Calle Arquitecto Bennassar In. Informes: 221445 (15)

**31 DICIEMBRE** ático 3 dormitorios gran terraza, chafán, Instituto 5 dormitorios garaje Zona Tena desde 2.900.000 Otras zonas Telf 250213 Mañanas (21)

## BUSCO APARTAMENTO

De unos 100 m<sup>2</sup>. Buena categoría. Barrio agradable. Primera fila o vistas. Teléfono: 23.03.01.

## PUIGPUNYENT

nuevos familiares de 2.000 m<sup>2</sup> bien situados a 400 pta. m<sup>2</sup>. Facilidades Informes de 9 a 13 horas Plaza España 5. Telf.: 217948 (24)

2.000 m<sup>2</sup> terreno cultivable Casa de unos 100 m<sup>2</sup> en forma junto pueblo Buena situación. 700.000 pta. Facilidades Informes de 9 a 13 horas. Plaza España. Telf.: 217948 (31)

2.000 m<sup>2</sup> edificable 10 kms Palma Tel 250213 (10)

## SOLARES en Benassart

venta directa del promotor. Desde 1.200 pta. m<sup>2</sup>. Telf.: 225137 - 213144. Av. Generalísimo 15 bajos (18)

## VENDO solar

valioso, 400 metros árboles, frutas, agua, en S'Indioteria 1.365.000. Facilidades Tl.: 462148 a partir de tarde. (26)

## PUIGPUNYENT

para las rústicas desde 1.000 m<sup>2</sup>, carreteras asfaltadas, electricidad, mínima entrada. Facilidades a años Informes de 9 a 13 horas Plaza España 5. Telf.: 217948 (26)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

VENDO ático de lujo zona Pza. España. Acepto finca rústica. Tel.: 210124 y 212931 (14)

PISOS en Son Armadans, esquina Soldado Marroig, vendiendo en construcción, de dos dormitorios con 50 m. de terraza. Teléfono: 464400 (20)

PLANTA baja vendiendo en Son Ferriol con cuatro dormitorios, jardín, etc. 2.500.000 pts. Informes: Teléfono: 277745 (16)

EN ZONA Son Armadans se venden pisos de 1, 2 y 3 dormitorios. Precios interesantes; facilidades a convenir. Informes en no ras oficina: Fels: 238640 y 232913 (26)

ZONA Fenis. Pisos cuatro dormitorios, dos baños completos, cocina amueblada, armarios empotrados calefacción a gas individual, materiales de acabado de calidad. Precios desde 3.200.000 Ptas. aparcamiento incluido. Informes en la obra, calle General Ansaldo, esquin. Monterrey. Tlf.: 236714 (40)

ARENAL particular vendiendo piso frente Club Náutico. Fantástica vista al mar. 229157 (13)

VENDO en Palma, ático bien situado, tres dormitorios, baño, asc. terraza grande con vistas, teléfono 1.900.000 pts. Información: Tel. 284305, por las tardes. (23)

SE VENDE ático, maravillosas vistas en La Vileta. Tlf.: 284799. (10)

ZONA Fleming, vendiendo piso con portería, 1.900.000 Tl. 249450. Llamar lunes a viernes. (13)

OPORTUNIDAD particular vendiendo sobre ático, zona Avenidas, vista al mar, hall de entrada, sala comedor grande 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, 3 terrazas grandes, cocina amueblada, mucho sol y luz, 2.700.000 Ptas., facilidades 10 años. Informes: Tel.: 221417. (39)

ZONA Héroes de Mennor, Atico 3 dormitorios dobles, 1 baño, cocina amueblada, despensa, galería, terraza 60 m2, 2.300.000, facilidades. Tel.: 227794. (21)

ARAGON (Ca'n Capas), 5º piso, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, armarios empotrados, decorado, teléfono: 1.600.000. Tel.: 227794. (19)

PASEO MARITIMO. Piso lujo en 1ª línea 133 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, despensa, galería, terraza, 50 m2 con barbacoa, parquet y moqueta, jardín y piscina, 7.000.000, facilidades. Tlf.: 227794. (34)

ZONA Forti. Pisos 4 dormitorios dobles, baño y aseo, terraza y galería, un piso por planta, magníficos acabados, 2.350.000, Facilidades. Tel.: 227794. (23)

LA VILETA. Pisos próxima terminación, 3 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, terraza y galería, 1.550.000, entrada desde 50.000 Ptas., resto a convenir. Tel.: 227794. (24)

SANTA PONSÀ. Apartamento 3 dormitorios baño y aseo, terraza, aparcamiento, trastero, jardín y barbacoa 2.550.000. Tel.: 227794. (18)

PASEO MARITIMO. Apartamento 1ª línea 2 dormitorios dobles gran terraza vista a la bahía, aire acondicionado, amueblado y decorado 2.500.000. Facilidades. Tlf.: 227794. (23)

AVENIDA Conde Sallent, Vendiendo piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, armarios empotrados, 2.800.000. Facilidades, 210322. (18)

SAN FERNANDO. Vendiendo piso a estrenar 3 dormitorios, cocina equipada, 1.650.000. Facilidades, 210322. (13)

## ULTIMOS PISOS EN VENTA

Fachadas en PASEO MARITIMO y MARQUES DE LA CENIA, de 4 y 5 dormitorios, 3 baños, recién terminados. Informes en la misma finca. C/. Marqués de la Cenia, 37. Edificio Bella Mar. tardes de 5 a 7 horas.

## COMPRAMOS PISOS

Nuevos, usados o en construcción INMOBILIARIA GIMENEZ A P. I. C/. José Tous Ferrer, 6. entlo. Teléfonos 22 12 42 22 12 35

## COMPRARIAMOS ATICO BUENO

Situación tranquila, Zona residencial Palma hasta Illéas. Todo confort, 2 ó 3 habitaciones, terrazas, etc. Llamar mañanas 22.31.64.

## 9 TRASPASOS

TRASPASO por no poder atender, supermercado zona Cala Mayor - San Agustín. Situación inmejorable. Informes: Tlf.: 463587. Abstenerse curiosos. (19)

TRASPASO Instituto de Belleza, negocio a pleno rendimiento por incompatibilidad. Situado en Jaime III, inmejorables referencias. Tel. 224923 (18)

TRASPASO cafetería céntrica, en pleno rendimiento, ideal para matrimonio. Tlf.: 287984. (11)

TRASPASO local art. limpieza. Alquiler bajo. Tel.: 600611. (11)

TRASPASO droguería por no poder atender. Tel.: 275623. (10)

BALMES. Vendiendo piso a estrenar 2 dormitorios, 1.250.000. Facilidades. 210322 (10)

## ZONA PASEO MARITIMO particular vendiendo fabuloso piso 300 m2. Informes: 221445

SE TRASPASA local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 690885. (13)

OCASION UNICA: Se traspasa cafetería - pub en pleno centro de Palma. Completamente nueva y decorada, con dos salas, dos barras, aire acondicionado, teléfono, hilo musical, etc. Precio interesante, con facilidades. Informes en Cataluña, 5. (34)

TRASPASO comestibles y carnicería, con vivienda, da, alquiler bajo. Tlf.: 234353. (10)

TRASPASO peluquería señoras, depilación cera, muy económica. Pisos de La Veleta, núm. 2, bajos. Son Golleu. (15)

TRASPASO carnicería con vivienda. Precio interesante o alquilaría. Calatrava, 18. (10)

TRASPASO bar zona General Riera, 350.000 pesetas. Informes: Telf.: 262369. (10)

OCASION. Traspaso bar zona Atrazanas, más barato, precio instalaciones. Tno.: 280774. (11)

VENDO pequeña industria sin obreros, gran rendimiento, precio 200.000 pesetas. Informes: Miguel de los Santos Oliver, 1, ático. (17)

## TRASPASO PESCADERIA

por no poder atenderla. Informes en el teléfono 289731, de 9 a 13 horas.

## POR NO PODER ATENDER

Traspaso bar nuevo, bien situado. Informes BAR EL CHISPAZO, Calle Despuig, núm. 7, Santa Catalina.

## bolsa del motor

## 10 MOTOCICLETAS

VENDO Ossa Phantom a desfogar, 70.000. Teléfono: 241288. (10)

PARTICULAR vende Metrala 200. Impecable. Teléfono: 510477 de 13 a 15. (11)

AUSENTARME. Vendiendo Montesa Enduro 250 H6 PM-K. Poquísimo uso. Verla: Hamburguesería. Al lado supermercado Durjo. Edificio Pílar, Playa entre Belcarios 3 y 4. (20)

VENDO Vespa, C./ Colubí, núm. 4. Tlf.: 289421, de 9 a 1. (11)

VENDO Guzzi 850 PM-B. AUTOS BEVERLEY Tel. 299889 (10)

VENDO Sanglas 500 PM-K. AUTOS BEVERLEY Tel. 299889 (10)

SANGLAS 400 electrónicas. PM-F y PM-I, varias. Garantizadas, 4 años facilidades. Sin entrada. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel.: 464883 y Aragón, 178. Tel.: 241185. (26)

VENDO Sherpa 350, PM, 0379-H. Tlf.: 271746. De 3 a 7. (11)

CAMBIARIA Alpine muy nuevo, extras, por moto Guzzi 750 o «Le Mans», resto al contado. Teléfono 278928 mañanas (Munar) (19)

VENDO Ossa Phantom a desfogar, 70.000. Teléfono: 241288. (10)

PARTICULAR vende Metrala 200. Impecable. Teléfono: 510477 de 13 a 15. (11)

AUSENTARME. Vendiendo Montesa Enduro 250 H6 PM-K. Poquísimo uso. Verla: Hamburguesería. Al lado supermercado Durjo. Edificio Pílar, Playa entre Belcarios 3 y 4. (20)

VENDO Vespa, C./ Colubí, núm. 4. Tlf.: 289421, de 9 a 1. (11)

VENDO Guzzi 850 PM-B. AUTOS BEVERLEY Tel. 299889 (10)

VENDO Sanglas 500 PM-K. AUTOS BEVERLEY Tel. 299889 (10)

SANGLAS 400 electrónicas. PM-F y PM-I, varias. Garantizadas, 4 años facilidades. Sin entrada. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel.: 464883 y Aragón, 178. Tel.: 241185. (26)

VENDO Sherpa 350, PM, 0379-H. Tlf.: 271746. De 3 a 7. (11)

CAMBIARIA Alpine muy nuevo, extras, por moto Guzzi 750 o «Le Mans», resto al contado. Teléfono 278928 mañanas (Munar) (19)

PARTICULAR vende Seat 850 especial 4 puertas PM 160.000. 110.000 Ptas. contado. Tel.: 613255 (14)

## AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

COMPRA COCHES, valoración máxima, aceptamos cambio y facilidades 2 años sin entrada IMPORTACION: Mercedes 220 Compacto, aire acondicionado, Mercedes 230 S. Mercedes 220 D. Diesel Compacto, Mercedes Diesel barato, Peugeot 504 impecable. SEATS: 132 PM-B Diesel, 124 Cupé-1800 varios, 1.430-1600 PM-E, 1.430 PM-F butano, 124 familiar, 127 2 y 3 puertas 1.500 gasolina, 600 y 850 baratos, RENAULTS: R-12 butano, R-6, R-8 y R-3 TS 4 L. 3 y 4 marchas Avda. Gral. Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avdas.). (89)

## GARAGE VIDAL

COMPRA-VENTA de vehículos usados (garantizados): Mercedes 280 SE M-776... Mercedes 250 SE PM-J; Renault-5 PM-C; Renault-12 PM-146...; Seat-850 PM-B; Seat-127 PM-D; Seat-127 4 puertas PM-F; Seat 124 PM-167...; Crysler 2.000 automático PM-G; Seat 1.430 Ranchera PM-153... Seat 127 PM-F; Renault PM-I; Renault 5 PM-F; Renault 8 PM-D; Simca 1.200 PM-D; Simca 900 PM-B; Diane 6 PM-141... Exposición y venta: Avda. Alejandro Rosselló, 16. Teléfono: 460940 Palma. (75)

VENDO 124 PM-G. Autos BEVERLEY Tel.: 299889 (10)

VENDO 133 PM-G. Autos BEVERLEY Tel.: 299889 (10)

VENDO Seat 127 PM-F cuatro puertas. Autos BEVERLEY Tel.: 299889 (11)

VENDO R-12 PM 104.000. Autos BEVERLEY Tel.: 299889 (10)

PARTICULAR vende 1.500 gasolinas, muy buen estado. Razón; Tel.: 271693. (10)

VENTA de recambios usados, de toda clase de automóviles. Calle Archiduque Luis Salvador (frente bar Luis) Tel.: 293500 (17)

COMPRO TODA clase de coches usados y accidentados. Calle Archiduque Luis Salvador, (frente bar Luis). Teléfono 293500 (17)

FORD CAPRI 1.700 PM-K impecable. Precio interesante. Telf. 254749, calle Bolero, núm. 19 (13)

SEAT SPORT 1.800 buen estado. PM-C. Tel. 254749, calle Bolero, núm. 19 (12)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel.: 290897 (10)

## CENTRO AUTO

COCHES  
132 Diesel PM-G  
131-1600 PM-I  
1.430 r u PM-B  
124 familiar PM-140  
127 3 puertas PM-F  
127 3 puertas PM-D  
133 PM-F  
450-E 4 puertas PM-A  
500 E PM-B  
R-12 PM-160  
R-6 PM-F  
R-8 TS PM-B  
CV PM-85  
+ L PM-136  
MG Midget. Facilidades 4 años.  
C/ma. Fo. Sancho, 2  
C/ma. Gra. Goded, 58

VENTA RECAMBIOS USA. DOS toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel.: 290897 (11)

## MOREY AUTOMOVILES

SEAT 124 Sport 1.800 PM-F. Impecables condiciones. (10)

1.430-1.600 extraordinario. Sábados abiertos mañanas. (10)

124 D LS seminuevo. Venga con su mecánico de confianza. (10)

850 Especial 4 puertas. Garantizado. Último modelo. (10)

850 N y Especial 2 puertas. Buen precio. (10)

600 E, D y N desde 25.000 pts. Revisados y con garantía. (12)

COUPE 850 motor revisado. Precio ganga. (10)

127, Seat de 2, 3 y 4 puertas seminuevos. Garantía única. (11)

SEAT 133 PM-F y Seat 124 Sport 150 mil pts (10)

RENAULT 12 N PM-B. Buen estado. (10)

R-6 Superior, seminuevo. Total confianza. Nuestros clientes nos avalan. (10)

R-4 Super PM-130 mil y otro PM-C. (10)

R-3 GIL PM-H. De particular perfecto. (10)

CITROEN GS. Familiar y Club. Palas PM-H novísimo. (10)

DYANE 6 PM-D. Solo 25.000 kms Impecable. (10)

4 CV barato. Furgoneta PM-140 mil Repasados. (10)

SIMCA 1.200 y 1.000. Ganga. Motor nuevo. (10)

MINI, Austin Victoria. Visitenos y pruebe el coche que desee. (10)

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

## GARAU AUTOMOVILES

SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada, 46. (20)

PARTICULAR vende 850 especial, PM-A, 6.000, buen estado, 85.000 pts con todo. Telf. 281705 (14)

VENDO Seat 600-D PM 103.000. Telf. 290107. (10)

PARTICULAR vende R-12 en buen estado. A toda prueba. Informes: 255023. (11)

SEAT 124 lujo. Vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot 43. (10)

VENDO Seat 850 y 124 en perfecto estado, buen precio Calle Joaquín María Bover 12 (15)

PARTICULAR vende Mercedes Diesel 5 cilindros, 7.000 kms, matrícula Palma Teléfono: 234174, mañanas y 11 (15)

RENAULT R-5. Vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (10)

COMPRO AL CONTADO coches usados. Máxima valoración, calle Guillermo Massot 43 Tel. 290760 (13)

SEAT 1.430 vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43 (10)

SEAT 1.430 1.600 FU. Vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (11)

SEAT 124 1.600 Sport. Vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (11)

SEAT 127. Vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

SEAT 133 lujo. Vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 127 PM-E, 124 PM-A, Seat 600-D. en buen estado. Francisco Martí Mora, 34 Telf. 237476 (16)

MERCEDES Diesel 240-D el 5 cilindros, casi a estrenar, solo 5.000 kms. Teléfono 237476 (15)

MINI 850 particular, muy nuevo Aragón 19. Tel.: 463705 (10)

ME SOBRA un coche Simca 1.200 especial, PM-C, o vendo 850 especial, PM-141.000, 221027 (15)

VENDO Seat 850 y 124 en perfecto estado, buen precio Calle Joaquín María Bover 12 (15)

PARTICULAR vende Mercedes Diesel 5 cilindros, 7.000 kms, matrícula Palma Teléfono: 234174, mañanas y 11 (15)

VENDO Seat 850 y 124 en perfecto estado, buen precio Calle Joaquín María Bover 12 (15)

PARTICULAR vende Mercedes Diesel 5 cilindros, 7.000 kms, matrícula Palma Teléfono: 234174, mañanas y 11 (15)

## AUTOS LEVANTE

Antes MOTOSHOP ITE. SANCHEZ BILBAO 22 SIN ENTRADA FACILIDADES 3 AÑOS GARANTIZADOS

- SEAT 1.430 PM-143.000
- SEAT 133 lujo PM-I
- SEAT 124 PM-162.000
- SEAT 124 PM-A
- SEAT 850 especial 4 puertas
- R-8 TS PM-G
- R-12 S PM-A
- R-8 matrícula Gerona 79.000
- SIMCA 1.000 PM-95.000
- MINI 1.000 PM-146.000
- SEAT 600 PM-143.000
- SANGLAS PM-L

## SEAT TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ESTRENAR, ENTREGA INMEDIATA

CAMBIE SU COCHE USADO POR UN SEAT

CONDICIONES DE PAGO: comercial LAS SUYAS mallorca s.a.

C/ Pascual Ribot, 18. Tel. 23 71 44 - 23 67 49

## VENDO «LAND ROVER 88»

PM-J. PERFECTO ESTADO. 500.000 - INFORMES: 40.15.93 (TARDES)

## GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT. Usados. Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada, 46. (20)

## 500 MILLAS GARANTIZADOS SIN ENTRADA

SEAT: 600 PM-D, 600 y 850 (económicos), 133 N y L (1 año), 127 (2, 3 y 4 puertas), SPIDER 850 (precioso), 121 y 1.430 (gran surtido), 124 (familiar, barato), 131, 1.430 PM-G (metalizado), 132-1.800 PM-D. SEAT SPORT 1.200 PM-H (20.000 Km.).

RENAULT: R-12 S y N, (familiar). R-5, R-8 (varios). R-4 (económico). FURGONETA 4 F. PM-D

CITROEN: DIANE-6. MINIS: GT 1.000 y 850 (varios). SIMCA: 1.200 S y GL, (varios) 1.000 (baratos).

DIESEL: 1.500, 124, 1.430 y 132, con motores PERKINS, MERCEDES y BARREIROS

ARAGON, 178. TELF.: 24.11.85 - HEROES MANACOR, 43. TELF.: 46.48.83 Y BARCELO Y COMBIS, 5. 500 COCHES DE AMIGOS Y 500 COCHES PARA AMIGOS

## 500 MILLAS GARANTIZADOS SIN ENTRADA

SEAT: 600 PM-D, 600 y 850 (económicos), 133 N y L (1 año), 127 (2, 3 y 4 puertas), SPIDER 850 (precioso), 121 y 1.430 (gran surtido), 124 (familiar, barato), 131, 1.430 PM-G (metalizado), 132-1.800 PM-D. SEAT SPORT 1.200 PM-H (20.000 Km.).

RENAULT: R-12 S y N, (familiar). R-5, R-8 (varios). R-4 (económico). FURGONETA 4 F. PM-D

CITROEN: DIANE-6. MINIS: GT 1.000 y 850 (varios). SIMCA: 1.200 S y GL, (varios) 1.000 (baratos).

DIESEL: 1.500, 124, 1.430 y 132, con motores PERKINS, MERCEDES y BARREIROS

ARAGON, 178. TELF.: 24.11.85 - HEROES MANACOR, 43. TELF.: 46.48.83 Y BARCELO Y COMBIS, 5. 500 COCHES DE AMIGOS Y 500 COCHES PARA AMIGOS

## 500 MILLAS GARANTIZADOS SIN ENTRADA

SEAT: 600 PM-D, 600 y 850 (económicos), 133 N y L (1 año), 127 (2, 3 y 4 puertas), SPIDER 850 (precioso), 121 y 1.430 (gran surtido), 124 (familiar, barato), 131, 1.430 PM-G (metalizado), 132-1.800 PM-D. SEAT SPORT 1.200 PM-H (20.000 Km.).

RENAULT: R-12 S y N, (familiar). R-5, R-8 (varios). R-4 (económico). FURGONETA 4 F. PM-D

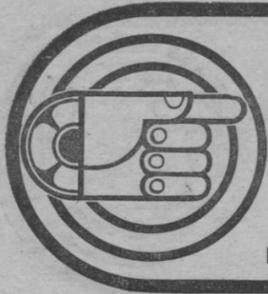
CITROEN: DIANE-6. MINIS: GT 1.000 y 850 (varios). SIMCA: 1.200 S y GL, (varios) 1.000 (baratos).

DIESEL: 1.500, 124, 1.430 y 132, con motores PERKINS, MERCEDES y BARREIROS

ARAGON, 178. TELF.: 24.11.85 - HEROES MANACOR, 43. TELF.: 46.48.83 Y BARCELO Y COMBIS, 5. 500 COCHES DE AMIGOS Y 500 COCHES PARA AMIGOS

## 500 MILLAS GARANTIZADOS SIN ENTRADA

SEAT: 600 PM-D, 600 y 850 (económicos), 133 N y L (1 año), 127 (2, 3 y 4 puertas), SPIDER 850 (precioso), 121 y 1.430 (gran surtido), 124 (familiar, barato), 131, 1.430 PM-G (metalizado), 132-1.800 PM-D. SEAT SPORT 1.200 PM-H (20.000 Km.).



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

## GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS, Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos, Eusebio Estada, 46. (20)

VENDO Land Rover, Carga Informes: Telf.: 284477 (10)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS Aragón, 14. Tel.: 463415. (14)

PARTICULAR vende Renault 3 PM. 3,476-G seminuevo Teléfono: 256417 y 251743. (11)

PARTICULAR vende Mini-GT, impecable. Teléfono: 215840 (Angel), horas oficina. (10)

PARTICULAR vende 850, buen estado en 60,000 pts. Tfn.: 401540. (10)

COMPRO coches accidentados, pago contado. Teléfono 275028. (10)

PARTICULAR Diane 6, PM. C. como nuevo, 155,000 pesetas Telf 266419. tardes. (10)

VENDO Dodge Dart gas-oil. Telf. 216129. Sólo tardes, de 6 a 7. (12)

PARTICULAR vende coche Seat 600, PM-35,141, por 10,000 ptas. Informes: Teléfono 282826. (13)

PARTICULAR vende 850 PM. 99,000. 60,000 ptas. Teléfono 284030, solo tardes. (10)

VENDO Seat 850 muy buen estado. Llaman de 2 a 4 Telf.: 241846. (13)

## 12 CAMIONES

SE VENDE furgón tapa, do, modelo Mercedes 406 carrocería larga, matrícula PM-E muy pocos kms. Llamar al Tel.: 291923 Horas de comida. (21)

SE NECESITA chica de 18 a 30 años para servicio doméstico, para chalet en Establiments. Informes: Telf. 224083 (18)

SE OFRECE chica para cuidar niños o guardería. Llamar Telf 297261 (14)

COCINERA para tres personas con informes Buen sueldo. Telf.: 234867 (10)

MATRIMONIO invidente con niña 14 meses y señora medio inválida, necesita mujer sola de 35 a 45 años a todo estar, interna. Teléfono: 235549. Sueldo a convenir. Pl. Progreso, 8, 1<sup>o</sup>, 1<sup>a</sup>. (32)

SE NECESITA asistente de hogar. C./ Archiduque Luis Salvador, 88. Tel.: 299564 (12)

MATRIMONIO con un hijo necesita empleada de hogar interna, con informes. Telf. 216069. (13)

SE OFRECE cocinera mallorquina. Tel. 464886. (10)

SE NECESITA empleada del hogar responsable, para familia con niños. Indtil sin informes y experiencia. Buen sueldo. Tel.: 602026 y 531160 (21)

EN SON VIDA. Se necesita empleada de hogar para dormir en la casa, con informes. Sueldo 18,000 pts. al mes. Para más información, dirigirse a Oficina de Empleo, Referencia 14042 Teléfono 403180 (22)

SE OFRECE señorita con estudios de puericultura para guardar niños. Telf.: 253454. (12)

(14,14) SE NECESITA señora o señorita para venta de fotos en sala de fiestas, Buen sueldo. Presentarse en Avda. Argentina, 45, de 13 a 13,30 y de 18 a 19 h. (30)

SEÑORAS, señoritas, para puesto asesor departamento femenino, buena presencia y nivel cultural medio. Jornada intensiva, 5 días semanales, dietas pagadas diarias, más ganancias según valía, 25,000 ptas. mensuales aproximadamente. Trabajo interesante. Interesadas presentarse en C./ Juan Crespi, núm. 10, 1<sup>o</sup> C de 11 a 12 y de 5 a 7 tarde. (51)

## HOSTELERIA

3er COCINERO para hotel zona Poniente. SEAF PPO. Miguel Marqués, 13. (10)

SE NECESITAN camareros, ayudantes camareros, y aprendices. Jefes de partida y ayudantes cocina adelantados. Razón: C./ Miguel Marqués, 13. (19)

RESTAURANTE, necesitamos cocinero urgente. Informes: SEAF PPO. C./ Miguel Marqués, 13. (10)

## EMPRESA DE AMBITO REGIONAL

Precisa: COLABORADORES libres a comisión para departamento comercial. SE OFRECEN altas comisiones y ambiente agradable. INTERESADOS dirigirse a: C./ Aldea de Cariño, núm. 16, 1<sup>o</sup>. A. De 5 a 8 tarde.

## PRECISAMOS DEPENDIENTE CON EXPERIENCIA

EXIGIMOS:  
• Imprescindible buenas referencias.  
• Idiomas: Inglés y Francés.  
• Servicio militar cumplido.  
• Buena presencia.  
OFRECEMOS:  
• Sueldo según aptitudes.  
• Agradable ambiente de trabajo.  
Informes Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. Ref. 13.220

## ENTIDAD NACIONAL PRECISA PERSONAL

SE OFRECE:  
— Buena retribución (Comisión)  
— Seguros  
— Formación por Empresa.  
— Trabajo estable.

SE REQUIERE:  
— Cultura media  
— Personalidad y buena presencia.  
— Dedicación absoluta.

Presentarse en Plaza Santa Eulalia, 7, 3<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup> de 11 a 1 mañanas y de 5 a 7:30 tardes los días 30-31 agosto y 1-2 septiembre.

## IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS PRECISA PERSONAL PARA TRABAJO RELACIONES PUBLICAS

— Remuneración del orden de las 30.000— ptas. mensuales, en concepto de comisiones.  
— Posibilidad de promoción según resultados.

INTERESADOS Presentarse de 10 a 12 h. y de 17 a 19 h. en Via Alemania, 2, 2<sup>o</sup>. B. Atenderá: Sr. OLIVER

## VARIOS

GANE DINERO, efectuando trabajos caseros y recepciones mano o máquina. Apartado 25 ALIÉ. (Alicante). (14)

GANE 30.000.— Ptas mensuales efectuando trabajos caseros manuales y direcciones BAMIk Apartado 822 (Palma de Mallorca). (17)

GANE dinero en casa. Apartado 395 LÉRIDS. (10)

SE NECESITAN mujeres para coser vestidos en casa con experiencia. Tel.: 221210 (12)

SE NECESITA modista cortadora con experiencia para trabajar en su casa. Tif.: 221210 (13)

NECESITAMOS un contable con ganas de vender, o un vendedor con conocimientos de contabilidad para la promoción a comisión de nuestros artículos de contabilidad. También un vendedor de papelería en general. SUMINISTROS COMTER, 16 de Julio Po. Igono La Victoria. Teléfono 294083 Sr. Fuster. (43)

SE NECESITA mecánico gasolina y diesel 1<sup>a</sup> planchista 1<sup>a</sup> v herrero 1<sup>a</sup>. Informes de 9 a 12 mañanas Telf.: 274292 o en Oficina de Empleo C./ S. Ramón y Cajal. (30)

## ATENCION S.E.S.

Enfermeras y señoritas a domicilio. Cuidamos enfermos, ancianos y niños. Teléfono: 46.01.19. De 11 a 18 horas.

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Informes Tl.: 276492, 12 h a 18 h Ref.: 2485 (14)

SE NECESITAN chicas o niñas americana, may. 21 años Sueldo interesante. Para informes: Tis.: 294403 227914 (15)

SALON CAPRI, precisa señoritas para masajes, con o sin experiencia; a comisión, Francisco Sanchez 30, principal (de 17,00 a 20,30 horas). (21)

SE NECESITAN señoritas para bar «Club Porrón». Presentarse de 19 horas en adelante. C./ Ticiano, 30. (16)

SE PRECISA mecánico con conocimientos de electrónica para reparación máquinas automáticas accionadas por monedas. Informes: Santiago Ramón y Cajal, 15. SEAF PPO. Referencia: 14.178. (24)

SE NECESITA Srta. con conocimientos o sin ellos, para cuidar en casa particular a Srta. que ha tenido un accidente. Poco trabajo, bien pagado. Tfn.: 243653. (26)

SE NECESITAN personas hablando escandinavo, alemán u holandés. Trabajo 3 horas diarias a convenir. Informes: Telf. 221792-93, tardes de 4 a 8 (23)

SALON DE MASAJES, requiere señoritas mayores de edad, Sueldo interesante a comisiones. Incorporación inmediata, calle Obispo Maura, 26. 5<sup>o</sup>. (20)

SE NECESITA dependienta, para joyería en Torrenova con idiomas inglés, francés y alemán, buen sueldo más comisión informes: Oficina de Empleo: Santiago Ramón y Cajal, 15. Referencia: 14.233 (29)

SE NECESITAN bordadoras a mano. Presentarse con muestra. C./ Vallori, 18. (11)

EN SON VIDA. Chalet. Se necesita hombre, jornada entera o media, para trabajos manuales diversos. Más información: Tel.: 235743, de 1 a 6 tarde. (24)

COMERCIANTE Apertaría mi organización de ventas al por mayor con preferencia ramo comida. Diríjase por escrito con toda clase de datos al apartado Correos 919 Palma. (26)

## ARTES GRAFICAS

### MAQUINISTA OFFSET OFICIAL 1.a

SE PRECISA POR AMPLIACION PLANTILLA.

SE REQUIERE:

- MAXIMA EXPERIENCIA Y CAPACIDAD PROFESIONAL.
- SERIEDAD, GRAN SENTIDO RESPONSABILIDAD, REFERENCIAS.

OFRECEMOS:

- EMPRESA JOVEN, DINAMICA EN EXPANSION.
- EXCELENTE AMBIENTE DE TRABAJO.
- CONDICIONES A CONVENIR.

Interesados presentarse en Oficina de Empleo. C./ Santiago Ramón y Cajal, 15. (Ref. 14.000) Garantizamos máxima discreción a colocados.

## otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

HABITACIONES individuales y dobles, cocina. Gater, 5, 1<sup>o</sup>. (Travesía San Miguel). (10)

ALQUILO habitación para chica zona Plaza España. Telf.: 251355. (10)

PARTICULAR ofrece pensión completa o solo dormir. Telf.: 293496. (13)

SE ALQUILAN habitaciones para matrimonio o chicas solas, con baño completo dentro. Telf.: 401044. (14)

ALQUILO habitación cerca Plaza España, para señora. Telf.: 213766. (10)

### 16 ENSEÑANZAS

INGLES todos niveles individuales grupos reducidos Enseñanza garantizada. Telf. 296675 (10)

MECANOGRAFIA sistema audiovisual. Aprenda en solo 14 horas. CENTRO UNO Via Portugal, 1-A, 3<sup>o</sup> Telf.: 24371 (frente Instituto Ramón Llull). (21)

FRANCES. Principiantes-profesorado Niños y adultos. ALIANZA FRANCESA Teléfono: 214101. (11)

AUTO-ESCUELA Rover. Aprenda a conducir teórica y práctica. Plaza Mercedarios, 10. Tlf.: 216208 (14)

APRENDA UN IDIOMA en 1, 2, 3, 4, 5 y 6 meses. Cursos en grupo e individuales. Alternos y diarios. Cursos especiales intensivos de verano 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7 horas diarias. INGLES NISOS CURSOS DE CATALAN Plaza Sta Catalina Thomás, 20. Tl. 222874 (17)

INGLES clase individual, 500 mensuales, curso individual acelerado, presupuestado. 225982.

SE NECESITA profesora de EGB, especialidad inglés, para colegio. Informes: al 260230, de 15 a 18 horas. (19)

OPOSICIONES para Auxl. Mares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación Tels.: 462186. (15)

PROFESORA prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Telf.: 462186. (14)

INGLES: profesora nativa. Telf.: 288485, antes de las 14,30. (10)

CLASES idiomas, inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garantizada. C./ Font y Monteros, 9, segundo. (16)

INGLES clase individual, 500 mensuales, curso individual acelerado, presupuestado. 225982.

SE NECESITA profesora de EGB, especialidad inglés, para colegio. Informes: al 260230, de 15 a 18 horas. (19)

VENDO piano. Calle Duquesa de la Victoria, 18 - bajos. (10)

## bolsa del trabajo

### IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación Art. 17 Ley de 19-2-1943 Las infracciones serán castigadas con multas de 100 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA DE LA OFICINA DE COLOCACION

### PELUQUERIAS

PELUQUERIA Magdalena necesita oficial 1<sup>a</sup> estilista, Oficina de Empleo S. Ramón y Cajal 15. Ref.: 14.134. (16)

SE NECESITA oficial u oficial que sepa secador de mano, para Peluquería Encarna Diríjase a Oficina de Empleo, Referencia 14042 Teléfono 403180 (22)

### SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA matrimonio cocineras doncellas cuerpo casa, camareras asistenta externa e internas sueldo a convenir Plaza Olivar Edificio España 1<sup>o</sup> D (21)

SE OFRECE toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía Tel. 411697 Plaza Olivar Edificio España (17)

NECESITAMOS matrimonios camareras doncellas, jornaleras asistentas, señoritas, niños. Conseguiamos mejores sueldos. General Moia 12 prai. (15)

SE OFRECEN, cocineras doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentas por días u horas. Teléfonos 222890 225078 225061. (16)

### 13 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE señor para armar redes y arreglo de todas clases. C./ Francisco Manuel de los Herberos, núm. 12, 1<sup>o</sup> A. (19)

JOVEN abogado alemán, hablando español e inglés busca trabajo. C./ Sociedad 5, 4<sup>o</sup> Palma. Sr. Hanssen. (16)

### 14 OFRECEN TRABAJO

MUJER EULALIA, moda femenina. Confecciones prendas de señora Admite telas y arreglos Huertos 1-B, Tlf. 211613 (14)

CLASES de corte confección sistema Martí, bonario convenir Modas EULALIA Tlf.: 211613. (12)

## SI NO TIENE TRABAJO

LLAME AL NUMERO DE TELEFONO 46.44.97, MAÑANAS DE 10 a 1.

«A LA GENTE NO SE LE PAGA POR LO QUE SABE SINO POR LO QUE HACE CON LO QUE SABE»

## ¡¡TE DESAFIAMOS

- A ENFRENTARTE CON UNA VERDADERA OPORTUNIDAD
- A DEJAR DE VIVIR COMO UN «PROMEDIO».
- A QUE TE AUTORREALICES.
- A COBRARLE A LA VIDA «TU PRECIO»

SE REQUIERE:

- Buena presencia.
- Experiencia en ventas demostrada.
- Gran facilidad de contacto.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Venta dirigida con apoyo publicitario directo.
- Selección de mercado.
- Una auténtica formación profesional a alto nivel.
- Reales posibilidades de promoción a altos cargos.
- Ingresos medios mensuales de 100.000 ptas. Fácilmente superables.

PRESENTARSE DE 10 A 14 HORAS. EN CALLE BONAIRE, 9. PALMA. — ATENDERÁ SR<sup>ta</sup>. CRISTINA

SI VIENES, YA NO TENDRAS LA EXCUSA DE QUE NO TE DIERON LA OPORTUNIDAD DE DEMOSTRAR TU VALER.

ABSTENERSE MEDIOCRES NO HAY QUE PENSAR, HAY QUE ACTUAR



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 17 MUSICA

VENDO bajo Burns 10.000 pts, Amp, Sinmark 140 W, 19.000, Guitarra acústica con pastilla volumen y agudos y graves 8.000, Tel.: 276359. (22)

VENDO lancha Tintorera Madesa 22 motor 175 HP., con o sin bote goma y motor auxiliar. Muy buen estado. Particular a particular. Llamar Sra. Segura, Tel.: 267898. De 9 a 11 mañana. (32)

SE VENDE lancha EPE, motor Volvo 55 HP, Teléfono 226111. (10)

## 18 RADIO Y TV

TELESTAR. Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono: 296670 Sábados abierto. (16)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tlf.: 277025. (10)

ANTESA, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tlf.: 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Tlf.: 290839. (10)

ACUDIMOS en el acto, reparaciones televisión y antenas. Servicio permanente. Fotos, garantía, precios económicos. Sábados abierto todo el día. Teléfono: 298838. (21)

TELECON. Tlf.: 254805. Servicio económico, urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autoradios Sábados abierto todo el día. (23)

REPARACIONES TV a domicilio, instalaciones, reparaciones antenas, SATELISA BALEAR. Escutor Galmés, 2. Teléfono: 291267. (14)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel.: 281147. (10)

TÉCNICO televisión blanco negro-color. Reparación puesta a punto. Nacionales, importación. Tlf.: 211273 - 290497. (14)

ANTENAS televisión, somos especialistas reparaciones inmediatas garantizadas. Tlf.: 277241. (10)

ELECTRONICA Tur. Servicio Técnico. Toda clase de reparaciones de radio y televisión. Son Nadal, 63. Teléfono 272606. (17)

REPARACIONES urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas-individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abierto. Teléfono: 246183. (26)

ATENCIÓN: para reparar su TV urgente llamar a los Tels.: 273406 y 292659, acudimos antes de dos horas, precios económicos. (20)

## 19 NAUTICA

VENDO lancha Maravic, eslora 9,60 2 Perkins gas, cil. equipada con sonda, buen estado. Informes: 276092. (15)

## BARREIROS Motores marinos MOSA

Carretera Inca, Km.2. Tel. 279600

VENDO Lancha Tintorera motor Volvo 170 h.p. Informes: 286385. (10)

VENDO lancha con remo, que y fuera borda de 30 h.p. Informes: Teléfono: 286385. (13)

VENDO motores diesel usados. Informes: Tel. 286385. (10)

VENDO motores nuevos diesel, de 6 a 8 y de 10 a 12 h.p. Informes: Teléfono: 286385. (18)

VENDO bote poliester 3 metros, solo estremado, 30.000 pesetas. Tlf.: 221861 y 282185. (13)

JOUEI. Excelentes barcos a vela, entre ellos el Elor-22 y el Tarantelle 27. Disponibles en Náutica MUS. El Molinar. (20)

GUY COUCH. Yates de 8, 10, 12 y 14 metros fabricados en España. Los 8 y 10 disponibles en Náutica MUS. El Molinar. (23)

BRITISH Seagull. Ujico fueraborda de fiabilidad absoluta. Insustituible como auxiliar. Garantía limitada Náutica MUS. El Molinar. (16)

COPINO. Botes y lanchas mayores de 15, 18, 20, 25 y 36 metros. Pero no espere a plena temporada. Náutica MUS. El Molinar. (24)

## VOLVO CONCESIONARIOS S.A. MOTORES MARINOS VOLVO PENTA

FUERABORDAS INTRABORDAS DIESEL LIGEROS NOVEDAD 1978 INTRABORDA DIESEL 130 HP.

## MOTOR BOATS S.A.

CORONET BOSTON WHALER LARVA GASTRON TAYLOR-CHRIST CRAFT BRACO MADESA ZODIAC FIBRESTER COPINO LLAUDS MAJONI IBYC-SUPER PESCADOR REMOLQUES INAP.

EXPOSICION Y VENTAS: HEROES DE MANACOR Nº 29, TEL. 46 42 25 - 26

COMPRARIA Zodiac, pago al contado. Tel. 278866. (10)

VENDO barca Arcoa, 5 metros con tabucho, tipo lancha, Motor 600. Tlf.: 243471. (10)

VENDO lancha italiana 750 metros dos motores Diesel Perkins, cocina, water. Telf.: 274145. (13)

VENTA, 4 Zodiac con accesorios y motor Evinrude, 4,20 m, 100.000 pts., unidad y Caravelle con velas 4,60 m, 60.000 pts. Tel.: 211381, de 1 a 4 horas. (28)

VENDO bote Hbra Taylor 38, fueraborda Crescent de 75 CV, depósito de 25 l., con indicador gasolina y remoque, 95.000 pts. Telf.: 293943 - 289076. (25)

## 20 COMPRAS

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos en buen estado, paso a domicilio. Telf. 464853-463526. (15)

COMPRA y venta antigüedades La Piedra Mallorca. Pta. Sta. Eulalia, 7. (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

COMPRO para restaurante, botellero 2,3 metros, horno micro-ondas y estanterías metálicas. Teléfono 237839. (15)

## 21 VENTAS

VENDO GRUA 750 kilos. Informes: MOREY Capitan Vña 3. (10)

TELEVISORES usados todas marcas y en muy buen estado, desde 3.000 pts., con garantía. Telestar, Padre Molina, 28. Teléfono: 296670. (20)

VENDO radio cassette una onda japonesa, buen estado, 5.000 pts. Gaspar Perelló, 11, Alaró. (14)

VENDO mobiliario peluquería, calle Teniente Garau Fargas, 34, bajos. (10)

VENDO acción Club Natación Palma, Llamar al 222703 (horas trabajo). (10)

VENDO 1 balanza, 1 molinillo café, 1 mostrador conservador y 1 letrero luminoso de 3 m precio de oportunidad. Tel.: 241014. C/ Calobra núm. 18. (25)

SE VENDE: Dos dormitorios completos, Comedor, trastero, salita, armario, lamparas, Corberó 2 fuegos, Belsy, semi-automática, lamparas, mantas. Todo 35.000 pts. Capitán Saló, 25, 2.º F. Pa. bellones militares de 3 a 5. (30)

VENDO pequeña colección auténticas armas exóticas y cuadros. Para decoración. Teléfono: 401540. (12)

VENDO partida tablones madera diferentes medidas, procedente de derribo. Capitán Cristóbal Real, 46. (13)

VENDO dormitorio matrimonio nevera Fagor 205 mono, buen estado, 25.000 litros seminueva, nueva pta. Francisco Suau, núm. mil. Teléfono: 230724. 2, 4.º D. (11)

## VENDO

2 vitrinas 2 metros, 2 máquinas de cubitos Scochtman de 100 kgs., 2 armarios frigoríficos, 2 islas congelación 2 metros, 2 hornos microondas, 2 islas congelación 4 metros, 2 vitrinas especial para carne, 2 vitrinas especial para pescado. Precio muy interesante. Informes teléfono: 24.40.58.

## VENDO ACCION SON HUGO

Teléfono: 295262.

## 22 PERDIDAS

Desaparecida VESPA COLOR BUTANO, PM, 21LF. Se gratificará espíndidamente toda información. Tels. 262223-261698 - 260849 - 242412.

## EXTRAVIADO

CANICHE BLANCO. Atiende por EDIPO. Zona Pedro Garau-Plaza Columba. Teléfono: 26.04.69. - Se gratificará.

## 23 TRANSPORTES

MUDANZAS J. MUI. Ofrece sus servicios especializados. Embalajes, guardar, muebles, trasladados planos, cajas caudales, maquinaria camiones grúa, Llámenos y pesaremos e hacemos presupuesto. Teléfonos 278044 - 274654. Curtixó, 31 (Vivero).

## CAMIONES POL GRUAS Y TRAYLERS

Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península. Económicos, Inklusos festivos. Tlf.: 293102.

TRANSPORTES BAUZA. Trailers, camiones, grúas, Transportes barcos. Tels.: 297307 - 252716. (10)

## NOCHE Y DIA

CAMIONES GRUA. Mudanzas, Guardamuebles. Teléfonos 291808 - 291804. Noches y festivos: 241726

## TRANSPORTES GALMES

Transportes y camiones GRUA. Tls.: 211369 462545, Felipe Baurá, 8.

## SAFARI

VENTA de perros de raza, Barón Santa María del Sepulcro, núm. 5 (través Jaime III) Teléfono 214162. (18)

ESCUELA Oficial Adiestramiento Canino (C.E.P.P.). Curso disciplina, guarda, defensa Matrícula hasta 31 agosto. Informes: 246695. (15)

COCKER Spaniel cachorros tricolores 45 días, excelente pedigree, papeles L.O.E. 227040 - 285844. (13)

VENDO cachorra gran danés precio interesante. Telf. 403687. (10)

EXTRAVIADA perra Pointer, Arenal, se gratificará. Telf.: 265734. (10)

ATENCIÓN. Cachorro desaparecido en Las Maravillas, Nombre Chico. Negro y blanco. Llame 262686, 9 - 12, 17 - 19 horas. (18)

## 25 DIVERSOS

LIMPIEZA de ALFOMBRAS. Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Telf.: 294340. (11)

PINTOR - empapelador. Servicio inmediato. Garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel. 295677. (10)

LIMPIEZA de alfombras, moquetas, treros, Domilio y taller. Sistema Morimp Conservación verano. Alfombras Morey. Tel. 277582. (16)

FONANERO, instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono: 293327. (10)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Calmarí. Teléfono: 294289. (10)

BENMA limpieza de moquetas, sistema Mr. Steam o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel.: 250057. (13)

BENMA limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057. (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf.: 227700. (15)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tl.: 222700. (13)

URGENCIAS. Fontanería eléctrica y termos en 2 horas sin recargo. Tel.: 242119. (12)

SE SIRVE TIERRA preparada y estiércol a domicilio. Sacos de tierra preparada y sacos de estiércol mínimo 5 sacos. Teléfono 231766. (21)

SALON CAPRI. Ofrece sus servicios de masajes terapéuticos, deportivos y relax, atendido por señoras Calle Francisco Sancho, 30, principal. M. A. Rodríguez. (22)

SALON JUPITER. Masajes deportivos y de relax, atendido por nuevas Sras. Gabriel Maura, 15, 1.º - 1.ª (Doña M. R. López, diplomada). (20)

LIMPIEZA de alfombras moquetas, treros. Domilio y taller. Sistema Morimp Conservación verano. Alfombras MOREY. Tlf.: 277582. (16)

CORTINAS OPACAS (de tejido laminado) aislantes contra la luz, el calor y el ruido, ideales para chalets y apartamentos turísticos. MONBER Fornaris, 39 (La Soledad) Telf.: 276924 Palma. Horario 8 - 14. (32)

COLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón Aragón 40. Telf. 270100. (10)

ABORRE DINERO Y PAGUE COMO QUIERA. Con nuestro sistema de venta y colocación de papeles pintados moquetas pinturas y revestimientos interiores. Desde una simple habitación a un piso completo trabajos rápidos y de primera calidad. Presupuestos OSTA. Padre Bme Pou 2. Teléfono 297477. (46)

SALON LUZBEL. Les ofrece en su nuevo gabinete una amplia gama de masajes atendidos por 4 nuevas señoritas titulada M. A. Rodríguez. Calle Aliférez Gralla-Lladó 23 primer (Detrás Plaza Toros).

MAESTRO albañil, reparaciones urgentes chalets y reformas. Telf.: 462746. (10)

SALON DE MASAJES. Masajes duplex y baños de espuma relajante. Avenida Argentina, 67, 2º. Abierto de 11 a 8,30. Sábados inclusive. (I. Segura) (23)

COLOCAMOS cerraduras antirrobo, arreglamos puertas metálicas, servicio rápido. Telf.: 274659. (10)

MASAJES. Nuevo Salón Palma. Horario de 11 a 2 y de 4 a 8,30. Atendido por 3 señoritas, Diplomada M. B. M. Sábados abierto Barón de Pinopar 8,2º, 1.ª. (28)

CINCO señoritas. Salón 7-7 masajes atendidos por señoritas. No se cierra a mediodía. Diplomada A. Crespi C./ Aragón 27. (22)

PUERTAS, ventanales y separaciones de aluminio. Telf.: 274659. (10)

SALON DE MASAJES. Masajes y baños atendidos por nuevo personal. Avda Argentina, 67, 2º. De 11 a 8,30 Sábado inclusive (I Segura) (22)

TÉCNICO televisión blanco negro, color. Reparación puesta a punto, nacionales, importación. 211273 - 290497. (13)

FALLER de bobinas y reparaciones de motores eléctricos, berbiqus; amoladoras transformadores. Servicio Técnico A.E.G. Eléctrica PUIGCEROS. Tomás Forteza 8. Teléfono 461699 Palma. (22)

TIERRA A DOMICILIO. Tierra vegetal y negra, solas, cribadas o preparadas con arena y estiércol. Servicio de camión. Informes: teléfono 22.63.90.

SERVICIO - CALIDAD LAVANDERIAS DIANA S.A. C/. REGALO, 51 - TELF. 27.48.98

SERVICIO - CALIDAD LAVANDERIAS DIANA S.A. C/. REGALO, 51 - TELF. 27.48.98

SERVICIO - CALIDAD LAVANDERIAS DIANA S.A. C/. REGALO, 51 - TELF. 27.48.98

SERVICIO - CALIDAD LAVANDERIAS DIANA S.A. C/. REGALO, 51 - TELF. 27.48.98

SERVICIO - CALIDAD LAVANDERIAS DIANA S.A. C/. REGALO, 51 - TELF. 27.48.98

SERVICIO - CALIDAD LAVANDERIAS DIANA S.A. C/. REGALO, 51 - TELF. 27.48.98

REPARACION eléctrica de automóviles, motores y embarcaciones. Taller Eléctrico Automóvil General Ricardo Ortega, 23. Teléfono 272118 Palma. (16)

ARRREGLOS inmediatos de persianas enrollables y graduaux. Tlf.: 24141 y 271378. (20)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenías, 30. Telf.: 281456. (10)

REPARACIONES urgentes frigoríficos, electricistas, cocinas de gas, calefateras, neveras, termos y fríos domésticos e industriales. fontanería teléfono 24 horas diarias Palma: 285166. (22)

PINTURA en general, empapelados y moqueta. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. MARIN Tlf.: 280211 - 282984. (15)

INSTITUTO J. R. Se accede a toda clase de trabajos. Informes: Pie Ca'n Curr núm. 3. (13)

MAESTRO de obras, toda clase de reformas y bañilería, colocación de azulejos. Tlf.: 290804. (16)

REPARACIONES de albañilería. Llopart Rapidez y economía. Teléfono: 267974. (10)

SE OFRECEN albañilería, toda clase de trabajos. Telf. 279290. (10)

ATENCIÓN HOTELES. Pintamos habitaciones precios muy económicos, facilidades. Tlf. 253380. (10)

ELECTRICIDAD, fontanería, instalaciones y reparaciones, termos urgentes. 282180. (10)

ELECTRICISTA y fontanero y calentadores. Rápido y económico. Telf. 273950. (10)

ELECTRICIDAD y fontanería se hacen reparaciones a domicilio urgentes. Telf. 230947. (11)

SALON EMPERATRIZ. Masajes. Nuevas señoritas. Sábados abierto. C/ Obispo Maura 26 5.ª 2.ª. (C. Souto). (15)

COGEMOS almendras a medida o convenir. Telf.: 286954. Palma. De 9 a 12 mañana. (14)

DE ACUERDO con la vigente Ley de S. A. se da a conocer el cambio de domicilio social de la entidad VARVE, S.A., siendo el nuevo: C/ Cam Valero-s-n Pol. Industrial «La Paz», Palma. D. Pedro Vecchierini. Consejero delegado. (42)

**SUZUKI El lider japonés de precio sorprendente bajo consumo**

MODELO	DT-2	DT-4.5	DT-5	DT-7.5	DT-9.9	DT-14	DT-16	DT-20	DT-25	DT-50	DT-65
P.V.P. INCLUIDO IMPUESTO LUJO	30.872.	59.957	75.799	93.782	109.510	116.500	123.490	137.470	145.625	244.650	308.783

Los once fuera-borda Suzuki, de 2 a 65 HP, seguros, manejables y silenciosos, son además altamente rentables, relacionando su elevado rendimiento y duración con un coste de adquisición y mantenimiento sorprendentemente bajo. Algo muy importante para el deportista o el profesional.

**NAUTECH**  
Monsieur Palmer, 6 - Tel. 231077 - PALMA  
Totalmente gratis nuestro servicio post-venta por un año.

fútbol

COLEA EL CONFLICTO AFE - FEDERACION

Madrid, 29. (Efe). — En la reunión que tuvieron por espacio de seis horas, la comisión mixta formada por representantes de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) y de los Clubs, se dio a conocer una nota de cuatro puntos en la cual la AFE se comprometía a desconvocar la huelga prevista para el próximo día tres de septiembre.

Después de la reunión, ninguna de las dos partes realizó declaraciones a los medios informativos, por lo cual la Asociación de Futbolistas Españoles, convocó a primera hora de la mañana de ayer una rueda de prensa en la propia sede de la AFE.

José Luis Carceller, asesor jurídico de esta Asociación, comenzó pidiendo disculpas por no haber podido ampliar la información de la nota, ya que "se pactó realizar una nota conjunta y no hablar con los medios informativos".

Al parecer, en aquella reunión se trató en primer lugar el tema de la garantía de cobro a los profesionales del At. Baleares y del Real Mallorca, en el que se buscaron diversas fórmulas y, finalmente, la Federación avaló las cantidades adeudadas, que se pagarán en dos plazos, el primero dentro de los próximos quince días y el segundo en el transcurso del próximo año.

Carceller, comentó que es-

taban gratamente impresionados por la buena disposición de la Comisión Mixta, que representaba a los Clubs, con la cual se habló del programa de trabajo y el temario que se va a discutir. Las negociaciones comenzarán el doce de septiembre, prosiguiendo los martes alternos hasta finales de noviembre para presentar los trabajos en una Asamblea Extraordinaria del Fútbol Español, que tendrá lugar en diciembre.

El temario comprende la redacción de un texto completo del Reglamento de Jugadores, para incluir en el Estatuto de la Federación.

En cuanto al límite de edad, que es, en definitiva, el caballo de batalla en estas negociaciones y la causa primordial, junto con la garantía del cobro, Carceller y Cabrera Bazán, asesor jurídico, dijeron que se sometería al arbitraje del Ministerio de Trabajo.

"Hay que ser pragmáticos en nuestras decisiones y conseguir los objetivos —dijo Cabrera Bazán—, la huelga no es un fin en sí misma, sino un instrumento de presión y al conseguir todo lo que pedíamos, el hecho de la huelga sólo podría acarrear un deterioro. De todas formas no oculto que la cuestión del límite de edad, queda un poco en el aire. La única alternativa será que un organismo superior dicte una norma de rango superior".

NOVEDADES EN LAS QUINIELAS

DOS APUESTAS EN LA TABLA DEL METODO ABREVIADO O MULTIPLE

Madrid. (Europa Press). — Según el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas la recaudación en quinielas la temporada pasada alcanzó la cifra de 26.462.801.205 pesetas, de los que 14.554.540.662 pesetas se repartieron en premios. Otros 5.821.816.265 pesetas correspondieron al Consejo Superior de Deportes y, finalmente, 2.910.908.132 pesetas se destinan para las diputacio-

nes provinciales.

Para esta temporada que se inicia el próximo 3 de septiembre, las novedades de las quinielas han sido dos: primero, incluir la posibilidad de formular dos apuestas en la tabla del método abreviado o múltiple y, segundo, elevar a 12.000 pesetas la cuantía de la cantidad fijada para el pago de premios sin esperar el resultado definitivo.

INMEDIATOS AUMENTOS DEL GAS, GAS-OIL Y FUEL-OIL

En medios gubernamentales se espera que esta misma semana haya una reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. El objeto principal de la sesión sería, según se ha informado a "Europa Press", estudiar la posible inclusión, en el orden del día del próximo Consejo de Ministros, de una propuesta de subida para uno o varios productos energéticos

La subida para la mayoría de los productos energéticos está pendiente desde hace más de un año, porque implica un cambio en la estructura de los precios, paralelo a su actualización y sincronización con los practicados en el Mercado Común Europeo. La última propuesta fue incluida en el orden del día del Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes, y retirada un día antes por decisión de un departamento económico. En los pasados días ha habido noticias

contradictorias sobre el autor de la decisión. En medios de Industria y Energía se ha dicho que era Economía, en Economía que Hacienda y en Hacienda que Industria y Energía.

Según fuentes próximas a este último Ministerio, hay algunos precios, sobre todo el gas, cuyo mantenimiento por más tiempo en su nivel actual supone serios quebrantos para las empresas del sector. Junto a este, parece de mayor urgencia la subida de gas-oil y fuel-oil. La de gasolina e incluso la de tarifas eléctricas tendrá menos probabilidades por su repercusión directa en el índice de precios al consumo y el mal momento psicológico que es el regreso de las vacaciones y la contención de los precios del petróleo, con el pequeño abaratamiento producido por la baja del dólar, que ha sido aprovechado por varios países, Francia e Inglaterra entre ellos, para introducir bajas políticas.

ZARAGOZA CUATRO MUERTOS COMO CONSECUENCIA DE LAS EMANACIONES DE UN «POZO NEGRO»

ZARAGOZA. (Europa Press). — Cuatro personas han resultado muertas a consecuencia de las emanaciones de un «pozo negro», en la localidad del Burgo de Ebro, a unos 20 kilómetros de Zaragoza. El pozo tiene unos 25 a 30 metros de profundidad.

Los hechos se produjeron cuando el joven Joaquín García, de 16 años de edad, intentó rescatar una pelota con la que estaban jugando, y que había caído a dicho pozo. Al parecer, a causa de las emanaciones tóxicas del pozo, el joven perdió el conocimiento y cayó al agujero, resultando intoxicado y muerto.

Otras personas acudieron a socorrer al muchacho al darse cuenta de la ocurrencia. Otro joven de la misma edad, Armando Alcude, fue atado con una cuerda y bajado al interior del pozo para auxiliar a su compañero, pero también resultó afectado por las emanaciones y perdió el conocimiento cayendo al fondo,

donde igualmente murió.

Asimismo intentó descender Armando Romero Val, quien sufrió la misma suerte y con Armando Alcude, padre del segundo de los jóvenes muertos, quien en un gesto de desesperación se lanzó al pozo ciego para tratar de rescatar a los víctimas, pereciendo también.

Así pues, ante la muerte de los cuatro personas, se desistió de descender al agujero sin protección especial, por lo que se dio aviso a las autoridades y a los bomberos de Zaragoza, que provistos del equipo oportuno y máscaras antigas, descendieron al pozo y rescataron esta madrugada los cuatro cadáveres.

Reina gran consternación y dolor en el pueblo ante este suceso imprevisto que ha costado cuatro vidas.

LA OPOSICION IRANI PIDE LA RENUNCIA DEL SHA

La única solución de los problemas internos es que el Shah renuncie al trono, afirma en un comunicado entregado a la prensa en París el Movimiento de Liberación de Irán, principal partido de la oposición iraní en el extranjero.

Según dicho movimiento el reciente cambio de Gobierno es una campaña para engañar a la opinión internacional y crear las condiciones necesarias para un golpe de estado palaciego.

El ejército y la policía antidisturbios iraníes, patrullaban por la ciudad de Quom después de que un nuevo brote de violencia dejara un número, que no ha sido determinado de manifestantes heridos.

Se informa también de nuevos disturbios en Tabriz, relativamente tranquila tras los enfrentamientos entre ejército y manifestantes, el pasado febrero.

Con la abstención del PSOE y de I.D.

RAMALLO GARCIA, PRESIDENTE DE LA JUNTA DE EXTREMADURA

Don Luis Jacinto Ramallo García, senador de UCD por Badajoz y secretario general de este partido en la provincia, ha resultado elegido presidente de la Junta Regional Autónoma de Extremadura.

La reunión, que fue larga, y en la que hubo fuertes discusiones, se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento de Alendralejo, y a la misma asistieron 6 parlamentarios de UCD, dos del PSOE y uno de Izquierda Democrática, así como los dos representantes de las Diputaciones provinciales de Cáceres y Badajoz.

Las tres horas de duración de la reunión transcurrieron en tono de acusaciones por parte de los representantes del PSOE e Izquierda Democrática contra UCD, por no haber cumplido el compromiso inicial que se designará como presidente de la Junta Regional a don Antonio Hernández Gil, presidente de las Cortes, a la vez que se acusaba de ilegal a la convocatoria de la reunión.

Los miembros de UCD arguyeron que, en razón de su cargo el presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil no puede fijar su residencia en Extremadura y propusieron a don Antonio Ortega Dias Ambrona, subsecretario de Justicia pero no miembro del Parlamento. En la votación subsiguiente, el señor Ortega obtuvo la totalidad de los votos de UCD, absteniéndose los demás partidos.

Al no conseguirse la unanimidad y de acuerdo con el reglamento que establece la obligatoriedad de unanimidad en la votación para un presidente no parlamentario de la región, se propuso al citado señor Ramallo García, que obtuvo los votos de UCD, no los de los demás, que se abstuvieron.

La toma de posesión del primer presidente de la Junta Regional de Extremadura tendrá lugar el 9 de septiembre próximo en Mérida.

LOS GALLEGOS

DECIDIRAN SU CAPITAL

«Los gallegos decidirán su capital», ha manifestado a «Efe» el secretario general de la Junta de Galicia, José Rivas Fontán.

El señor Rivas Fontán señaló que «la Junta tiene ante sí como tarea fundamental la elaboración del Estatuto de Galicia

y en este tema se quiere implicar a todos los sectores de Galicia.

Particularmente pienso que sería importante la constitución de un organismo consultivo en el que tuvieran participación los ayuntamientos y las parroquias para que toda Galicia tenga protagonismo en la redacción de su estatuto.

El tema del estatuto, como está previsto en la Constitución, será estudiado por la Asamblea de Parlamentarios gallegos y en él se contemplará el tema de la capitalidad, que es una cuestión en la que tienen que decidir todos los gallegos.

El escrito critica la disposición transitoria cuarta por considerar paradójico que, pretendiendo resucitar el concepto de autonomía, «la única provincia española que la tiene y ejercita se ve empujada a una incorporación al Consejo General Vasco de nueva planta, previendo la incorporación de Navarra al citado consejo pero no la oportunidad de una separación, estableciendo la posibilidad de un referéndum sobre este tema cada cinco años, lo que condena a Navarra a un régimen de interinidad permanente, y no respetando para tanto tan grave las mayorías cualificadas que se reconocen en otras partes del proyecto.

RESPECTO AL REGIMEN

FORAL

Respeto a su régimen foral y máximas garantías democráticas a la libre determinación del pueblo navarro en orden a decidir su presente y futuro piden a los senadores, en un documento hecho público, representantes de las comisiones de navarros en Madrid, Zaragoza, Valladolid, Sevilla, Cádiz, Málaga, Valencia, Barcelona y Las Palmas.

Las comisiones de navarros agrupan, como asociaciones apartidistas, a los navarros que residen habitualmente fuera de su tierra, que se calculan en unos 40.000 en las diversas regiones de España, y motivan su escrito a los miembros de la que llaman «Cámara de la reflexión» en la necesidad de que apoyen las enmiendas al proyecto de Constitución «dirigidas a la defensa de la personalidad histórica y jurídica de Navarra, en la convicción de que así se protege a la única región que ha podido defender su autonomía a través de todos los regímenes, y que manteniéndola se defiende la unidad misma de España».



BOLETIN DE SUSCRIPCION DE Baleares

«RECIBIR EL PERIODICO EN CASA ES SIEMPRE MAS COMODO»

Don: \_\_\_\_\_  
 Domicilio: \_\_\_\_\_  
 Localidad: \_\_\_\_\_  
 Ruego se sirvan suscribirme por: Un trimestre  Un Semestre  Un año   
 El pago lo realizaré mediante recibo a través del  
 Banco / Caja \_\_\_\_\_ Cuenta nº \_\_\_\_\_

O si lo prefiere solicitenos información llamando al teléfono 23 57 10 y le visitaremos personalmente.

el tiempo

SEGUIRA SIENDO BUENO

Los mapas previstos para hoy al mediodía sitúan un anticiclón al oeste de Irlanda y otro sobre Italia, unidos entre sí a través de Francia. Dan también una borrasca en el Golfo de Vizcaya y en la Península Ibérica bajas presiones relativas en el sur y vientos flojos de componente este. Con esta situación debe esperarse cielos parcialmente nubosos en todo el área mediterránea, con riesgo de precipitaciones débiles aisladas que podrán ser de carácter tormentoso en la divisoria.

En el Centro, la Mancha y baja Andalucía, habrá cielo parcialmente nuboso, empeorando por la tarde, con riesgo de núcleos tormentosos más probables en las comarcas altas. En el Duero, poco nuboso y en el Cantábrico y norte de Cataluña, nuboso, con nieblas persistentes. En Baleares y Canarias, buen tiempo.

PREVISION PARA BALEARES

Algo nuboso. Ventolinhas y brisas. Mar rizada. Visibilidad regular.

OBSERVACIONES

Máxima: 33 a las 12 horas.  
 Mínima: 15'6 a las 5'15 horas.  
 Humedad: 69 x 100.  
 Sol: 10 horas 10 minutos.

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

C/ Jaime III, 8 y 31 de Diciembre, 14 PALMA

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. ¡Recórteme y guárdeme!